

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.680

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 8 DE OCTUBRE DE 1996 - 40 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



Diputados buscan consenso para la Ley INRA

## Violencia callejera trastorna a La Paz

*La Cámara de Diputados intentaría formar una "comisión de trabajo" para buscar el consenso con los sectores en conflicto por el proyecto de Ley INRA. El gobierno continúa negocia-  
ndo con los agroindustriales cruceños, pese al paro departamental de 24 horas, instruido  
por el Comité Cívico pro Santa Cruz para este miércoles.*

En esta  
Edición

Exija



AUXILIO.- Una estudiante de secundaria que se desmayó por efecto de los gases lacrimógenos es auxiliada por un policía durante los violentos enfrentamientos entre marchistas campesinos y uniformados en el centro de la ciudad de La Paz.

Las protestas de los marchistas campesinos desataron ayer en La Paz otra jornada de violencia, dejando por lo menos cinco heridos, tres oficiales y dos civiles, además de generar un colapso en el tráfico vehicular.

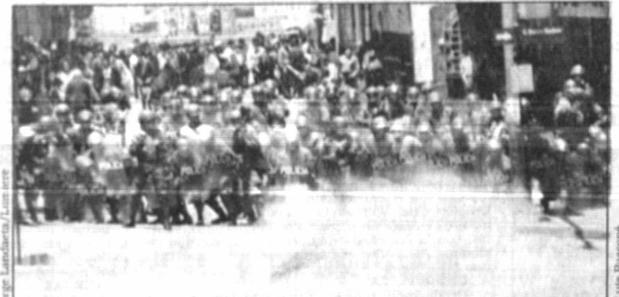
A los enfrentamientos entre

manifestantes y policías se sumó la protesta de miles de gremialistas y de los trabajadores de la recollectora de basura STARCO que dejó la sede de STARCO que dejó la sede de Lozada, mientras los agroindustriales resolvieron cortar el suministro de alimentos al interior del país.

Entre tanto, la Asamblea de la Crucenidad cedió en sus anunciamadas radicales medidas

de presión y aprobó un paro de 24 horas para mañana, y declaró persona no grata al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, mientras los agroindustriales resolvieron cortar el suministro de alimentos al interior del país.

Páginas 2, 3 y 6



GASIFICACIÓN.- Intensa gasificación realizaron ayer las fuerzas policiales para dispersar a marchistas campesinos en la plaza San Francisco.

En Bariloche

## Ministros analizan planes contra el narcoterrorismo

Los ministros de Defensa de 32 países de América consideran, en Bariloche, Argentina, planes para una lucha conjunta contra el narcoterrorismo y para frenar una eventual carrera armamentista en Latinoamérica.

Esos dos temas movilizaron la atención de los ministros, mientras el secretario de Defensa de EE. UU., William Perry, ratificaba la política de su

gobierno, que busca aumentar las ventas de armas y atender las "necesidades genuinas de modernización de la región".

manteniendo ciertas "limitacio-

nnes" para "evitar a toda costa estimular una carrera armamentista" en el hemisferio.

(PRESENCIA del País, página 8)



CUMBRE.- Ministros de Defensa de las Américas posan para la foto oficial de su II Conferencia Hemisférica en Bariloche, Argentina.

En Montevideo

## Bolivia en pos de una victoria ante Uruguay

Las selecciones de fútbol de Bolivia y Uruguay se enfrentarán esta noche en el estadio Centenario de Montevideo, en partido de la quinta jornada de la eliminatoria sudamericana para el Mundial de Francia 98.

En el equipo boliviano no jugarán Marco Etchverry, Erwin Sánchez, Miguel Rimbé e Iván Castillo, mientras que el plantel uruguayo está reforzado por un importante número de jugadores repatriados, encabezados por su máxima estrella, Enzo Francescoli.

Uruguay tendrá la gran presión de responder ante su público, que la última vez lo defraudó en el Estadio Centenario, de donde salió con la desazón de la derrota que le propinó Paraguay.

El mejor resultado que logró Bolivia en Montevideo fue el empate a dos en 1977, camino al Mundial de Argentina.

PRESENCIA  
del Deporte



PUNTAL.- Julio César Baldívieso en Montevideo

Pedro Cartagena

Entre ENTEL y TELECEL

## Estalla la guerra por el mercado de celulares

La capitalizada Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) confía en la experiencia del grupo STET y de la compañía Ericsson, para triunfar en la guerra comercial por copar el mercado nacional de los teléfonos celulares que sostiene con TELECEL.

ENTEL hará en un año lo que TELECEL no hizo en cinco, en telefonía celular, al cubrir inmediatamente todo el país, anuncia el presidente de la empresa, Giovanni Ruggieri, al confirmar que la telefónica estatal iniciará, en noviembre, su plan para satisfacer la demanda de teléfonos celulares en las principales ciudades del país.

TELECEL también se alista para la guerra y desplegará un plan de expansión de sus servicios, invirtiendo 40 millones de dólares para garantizar a sus abonados las mismas o mejores ventajas de las que ofrece ENTEL, anun-

cio el presidente de la primera compañía que comercializó los teléfonos celulares, Fernando Campero.

Con relación al comienzo de ENTEL, en sentido de que democratizará la telefonía celular en el país, Campero sostuvo que TELECEL, a través de las constantes disminuciones de precios y tarifas, ya democratizó el servicio y recordó que de 700 abonados que tenía el primer año, ahora se incorporan mensualmente más de 1.000 usuarios. "Eso es democratizar", enfatizó.

Página 12

Contaminación

El sábalito del Pilcomayo está contaminado con plomo, según la Universidad de Queen's de Canadá (PRESENCIA del País, página 1).

Rechazo

Cochabamba rechaza carretera al Chapare. Inspección reveló fallas inaceptables para una obra tan costosa (PRESENCIA del País, página 3).

El Dólar

1 \$us = Bs 5,16

## Campesinos instruyen radicalizar el bloqueo



El dirigente cocalero Evo Morales participa en los enfrentamientos con la policía.

Los dirigentes campesinos que sesionaron en un ampliado nacional tras analizar el conflicto que protagonizan por más de 45 días, decidieron instruir profundizar el bloqueo de caminos a partir de los próximos días, aunque se aclaró que serán bloquesos relámpago por la fuerte vigilancia militar que existe en el área rural.

La reunión fue presidida por Román Loayza, Mateo Laura y Juan Carlos Mercado, y decidió además preparar el bloqueo de productos alimentarios hacia las ciudades, si persiste la presencia de efectivos militares y policiales en las zonas rurales.

Al final del encuentro, el secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Loayza, indicó que se determinó continuar la pelea, razón por la que los campesinos movilizados en la ciudad de La Paz no se replegarán a sus distritos. Aunque cada día disminuye el número de campesinos.

Actualmente se conoce que delegados de Cochabamba, Santa Cruz, el Beni y de La Paz son los que continúan en la sede de gobierno y los demás ya retornaron a sus distritos, para organizar el bloqueo nacional de caminos.

Un caos total vivió la población

# Nuevo enfrentamiento entre policías y manifestantes

Ayer al mediodía, efectivos policiales fueron armados sostuvieron un enfrentamiento con manifestantes en la calle Potosí de esta ciudad, que se prolongó por más de una hora, originando graves problemas de tránsito y respiratorios a la población. La situación fue más caótica con la presencia de miles de comerciantes, que también salieron a las calles para protestar por la elevada fijación de la patente municipal.

Simultáneamente, campesinos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, que continúan movilizados en esta ciudad, a media mañana tomaron la avenida Montes y se concentraron en la plaza San Francisco. A ellos se sumaron más tarde los maestros rurales, que también llegaron a ese lugar.

En el ingreso de la calle Potosí, los maestros del sector rural y los campesinos comenzaron a provocar a los policías ubicados en la intersección de las calles Potosí y Jenaro Sanjinés, lanzándose cachorros de dinamita.

La gente que presenció el enfrentamiento llegó a contar más de 10 cachorros de dinamita, que fueron arrojados al bandero policial, sin causar daño, pero provocaron pánico en la población, que a esa hora recorría por el pasaje peatonal y las inmediaciones con sus hijos escolares.

A causa de la intensa gasificación varias jóvenes sufrieron desmayos ante la falta de aire, las que fueron trasladadas inconscientes hacia lugares alejados del centro del

\* El grupo dirigido por maestros y campesinos lanzó cachorros de dinamita y los policías dispersaron a los manifestantes disparando granadas de gas lacrimógeno.



La ciudad se vio connocionada en el tráfico vehicular por las movilizaciones y enfrentamientos que se registraron en diferentes zonas de la ciudad.

enfrentamiento.

### UN PROBLEMA DE TODOS

Freddy Núñez, dirigente de la

Confederación Nacional de

## LOS DIEZ DETENIDOS

✓ Vicente Cori

✓ Víctor Paty

✓ Justo Franco

✓ Severo Flores

✓ Alcides Esquivel

✓ Paulino Cadena

✓ Bonifacio Chura

✓ Edgar Aruquipa (fue detenido con cachorros de dinamita)

✓ Martín Tarquino (fue

detenido con cachorros de dinamita)

✓ Julio Peralta

Existen dos policías heridos, pero no se ha proporcionado los nombres; de los campesinos existen 5 heridos, de quienes tampoco se reportan sus nombres.

\* Fuente: subcomandante de la PTJ, Jaime Espíndola.

Maestros de la Educación Rural de Bolivia, (CONMERB), indicó que una asamblea de docentes que se efectuó en el kilómetro 7, determinó hacer suya

la lucha de los campesinos por la Ley del INRA consensuada.

Además, decidieron cumplir las determinaciones de la máxima organización laboral del país y participar en el bloqueo de caminos y las movilizaciones,

ya que se paralizaron las actividades del sector desde el pasado jueves 3 de octubre.

Por ese motivo los maestros bajaron desde esa alejada zona,

dijo Núñez, a participar en la

marcha que se realizaba en el

centro de la ciudad, pero la

policía comenzó a disparar gases lacrimógenos sin que medie motivo alguno.

Tras la marcha y acción de

protesta que protagonizó el sector rural junto a los campesinos, a la altura de Transportes Aéreos Militares (TAM), tres docentes rurales fueron detenidos y llevados en una vagóneta hacia destino desconocido. Se desconocen los nombres de

ninguno.

Sin embargo, los informes ofrecidos por la COB en torno al enfrentamiento dan cuenta que en realidad existen cuatro detenidos, uno de los cuales es el dirigente de la empresa de líneas Starco, Vicente Cori.

### BLOQUEOS

Pese a ser dispersados, los maestros rurales bloquearon varias calles cercanas a San Francisco, y otros manifestantes rompieron vidrios de varios vehículos y los obligaron a recorrer otras rutas, así como a suspender el servicio en algunos casos. Sólo alrededor de las 14:00 horas el ambiente se apacigüó y volvió la normalidad.

Reiteró que las fuerzas militares y policiales seguirán suspendiendo del ministerio de carburantes la población, anunciada este martes por los dueños de estaciones de servicio.

Quiero asegurar que los sistemas de seguridad de las estaciones de servicio están en alerta y espero que no haya necesidad de intervención directa.

Desde este lunes y con

parte de un "plan especial"

trullan las principales arterias para impedir los quejosos dispuestos por la Central Obrera Boliviana y la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos.

El ministro aseguró que esta "gratuitamente sorprendió" porque no hay un bloqueo y es normal la circulación de vehículos en las carreteras interdepartamentales", según los informes.

## Desplazamiento militar evitó bloqueo de caminos

El desplazamiento de unidades militares en las carreteras troncales del país impidió que el bloqueo de caminos se cumpliera de acuerdo con las instrucciones de los dirigentes campesinos y sólo se lleva a cabo en algunos puntos del país, como el Chapare, Cochabamba, camino a Sucre y región de Los Yungas.

El dirigente de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Loayza, admitió que los informes revelan que el bloqueo aún es parcial, aunque espera que en los próximos días la medida se aienta más.

### COCHABAMBA

Otro corresponsal en Cochabamba informó que el desplazamiento de las unidades militares de la Séptima División Aerotransportada y efectivos policiales impidió el bloqueo de caminos en ese departamento.

Transportistas Begados de Oruro y La Paz confirmaron la versión en sentido de que militares y policías "están en todo el camino patrullando" y que a primera hora de la mañana "hubo algún bloqueo en el Bombero".

Por su parte, William Condori Quispe, dirigente de los productores de coca, indicó que pese a la "militarización" del trópico, los cocaleros se dieron modos para bloquear.

A su vez, el jefe del Estado Mayor de la Séptima División, Cnel. Wilfredo Loza, confirmó el desplazamiento de todos los efectivos de la guardia militar, con la finalidad de impedir cualquier tipo de bloqueo. "El tráfico es normal", afirmó después de una inspección.

Los batallones de infantería y de ingeniería, acantonados en la región, se encuentran realizando el patrullaje en los caminos, mientras los efectivos policiales están preparados para detener a los cabecillas de los bloqueos.

### TARIJA

Por su parte, nuestro corresponsal en Tarija informó que los bloqueos anuncianos por los campesinos no se realizaron y todas las carreteras caminos se encuentran expeditos al tránsito.

El principal dirigente de los campesinos, Cecilio Sánchez, señaló que efectivamente realizaron bloques sin embargo, aseguró que medida de presión se cumplió en las principales carreteras interdepartamentales.

### ORURO

La agencia de noticias Fides (ANP) de ciudad de Oruro, informó que el escrito con el que las fuerzas combinadas de la Fuerza Ejército, que se trasladaron hacia los diferentes puntos de acceso a esa ciudad, para impedir que los campesinos realicen el anunciado bloqueo.

La prefecto de Oruro, Verko Kukay, confirmó que los efectivos militares cumplirán su función de mantener expeditas las rutas camineras, en enfrentamientos con los trabajadores campesinos.

### POTOSÍ

La misma agencia de noticias informó que las fuerzas combinadas de la Fuerza Ejército, que se trasladaron hacia los diferentes puntos de acceso a esa ciudad, para impedir que los campesinos realicen el anunciado bloqueo.

El prefecto del departamento, Verko Kukay, informó que no se registró ningún tipo de bloqueo en los caminos, debido a que efectivos policiales y militares fueron trasladados a diferentes lugares para impedir ese hecho.

### YUNGAS

Desde Chulumani, la agencia ERBOL señaló que los campesinos de Yungas lograron paralizar el tráfico vehicular en las carreteras de esa región, que aún no las han bloqeado físicamente.

El dirigente de los campesinos de Chulumani, Marcelino Ticona, informó sobre la presencia efectivos policiales y militares en las carreteras y regiones yungueñas, apostados para evitar cualquier intento de los campesinos de obstruir la libre circulación vehicular en la región.

## Comunidad internacional avala reforma educativa

(EFE). La comunidad internacional aprobó los avances impulsados por la reforma educativa, luego de una evaluación realizada entre el 23 de septiembre de octubre pasados, y señalaron que se observan cambios positivos para la ejecución.

La misión, según se informó ayer, estuvo compuesta por miembros representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Mundial, Programa de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y de los gobiernos de Suráfrica, Alemania, Austria y Japón.

El Programa de la Organización Educativa cuenta con un presupuesto de aproximadamente 100 millones de dólares.

El representante del BID, David Atkinson, dijo que la misión considera que se han aplicado las recomendaciones que se hicieron en octubre del año pasado.

Se notan cambios importantes en la ejecución, apoyó la misión, de la reforma, pidiendo que se avale la ley que "esta medida es irreversible".

Estos cambios, continuó Atkinson, se refieren a la creación de 351 núcleos escolares que representan a 2.200 mil familias y cubren el 16% de la población.

## Ampliado de la COB aprobará nuevas medidas

El Comité Ejecutivo Nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) presidirá hoy un ampliado, donde se definirá el rumbo que seguirá el conflicto social que se desató en solidaridad con la demanda campesina contra la Ley de Pensiones y exigiendo otros pedidos de los trabajadores.

El anuncio fue hecho por el secretario permanente de la COB, Héctor Hunjoza, al finalizar la reunión ordinaria del CEN, que hizo un análisis del desarrollo del conflicto.

La COB pidió al Poder Ejecutivo el respeto al fuero sindical, rechazó

al Código de Minería y a la Ley de Pensiones, defensa de las empresas estatales, estabilidad laboral, además de exigir la aprobación de una Ley INRA consensuada.

Hunjoza dijo que en la reunión,

al hacer la evaluación se concluyó

que no todos los sectores acatan la huelga indefinida y que hay necesidad de planificar movilizaciones conjuntas de todos los trabajadores.

Aunque aseguró que según los

informes que se recibió desde dife-

rentes distritos del país, la tenden-

cia es a mantener las moviliza-

ciones y determinar otras medidas de

presión.

## Senado aprobó Ley del Medicamento

La Cámara de Senadores, que sesionó por tiempo y materia, aprobó esta madrugada en sus tres etapas los 65 artículos de la Ley del Medicamento, debiendo volver a la Cámara de Diputados para su revisión y sanción, y luego ser enviada al Poder Ejecutivo para su posterior promulgación como Ley de la República.

El polémico Art. 29 no ha sido modificado, "de manera que no necesitará revisión", afirmó el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodoro, al aclarar que los propietarios de las farmacias no necesariamente

deberán ser bioquímicos o farma-céuticos, pero deberán tener como regreso a un profesional de la materia.

Peró entre los cambios más importantes que sufrió el proyecto de ley está la total liberalización de la importación de medicamentos, pues los interesados necesitan tan sólo una autorización de la Secretaría Nacional de Salud.

También los senadores

oficiales, en ausencia de la

oposición, realizaron una nue-

va definición y clasificación de las farmacias, como ser popula-

res, institucionales y privadas.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media

de 4.500 bolívianos de

ingreso familiar.

Los cambios, continuó Teodoro,

benefician a más de 100 mil

familias que representan el 16%

de la población en edad

laboral y tienen una media



industriales temen pérdidas

## Síndrome de la CAO lloró agropecuarios regalaron mentos en Santa Cruz

Una novedosa protesta contra la ley INRA originó un verdadero caos en el tráfico

regular. Los empresarios intervinieron la Prefectura, la Alcaldía y fueron desalojados.

### SANTA CRUZ (PRES)

Los productores agropecuarios regalaron ayer los productos de producción regional a centenar de personas concentradas en la Plaza 24 de Septiembre, para recibir el sello de la protesta. La población cruceña acudió a la convocatoria de los cínicos, que anunciaron la iniciación de la manifestación acompañada de la distribución de alimentos, entre carne de pollo, huevo, platano y verduras, en muestra simbólica por votos que están dispuestos a regalar su producción, es de perderlos con los ajustes económicos que se presentan a través de impuestos.

### INTERVENCIÓN

Luego de la entrega de los menús los empresarios manifestantes, muy alterados de lo sucedido, rompieron la custodia y echando fuera a informados que poco pudieron hacer contra los enarces protestantes. Los invasores de la Prefectura, la Alcaldía permanecen-

ron por varios minutos en poder de la institución y luego ingresaron a conversar con el prefecto Julio Leigüe Hurtado, en un diálogo casi forzado y a puerta cerrada, y terminaron por retirarse de los dos predios.

### LAGRIMAS

Cuando llegó a Santa Cruz la noticia de la aprobación en grande de la Ley del INRA, los agropecuarios realizaban la manifestación callejera entreando sus productos a la población.

La novedad convocó a los dirigentes causando desorden en algunos de ellos, que emprendieron la lucha por lograr cambios en el cuestionado instrumentos jurídico.

Ricardo Frerking, presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), rompió en llanto en momentos en que le informaban sobre lo sucedido en la Cámara de Diputados.

Ante los cientos de personas que luchaban por recibir los productos obsequiados, Frerking lloró como muestra de su dolor al sentirse afectado en sus intereses económicos con las medidas inmersas en la ley INRA.

Cívicos declaran persona no grata a Goni

# Santa Cruz decidió volver a parar mañana por 24 horas

**SANTA CRUZ (PRES)** La Asamblea de la Cruceñidad resolvió anoche radicalizar las labores de este departamento por 24 horas este miércoles, cortar el suministro de productos regionales a otros departamentos y declarar persona no grata al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

La asamblea regional, reunida en la sede del Comité Cívico pro Santa Cruz, determinó también enviar una carta al jefe nacional de UCS, como último recurso para que Johnny Fernández instruya a su brigada parlamentaria insista en que se tome en cuenta las modificaciones pretendidas por los agroproductores en el contenido de la Ley del INRA.

El paro de actividades, que en principio era de 48 horas fue reducido a 24 horas, al igual que otras medidas que no llegarán a ejecutarse, porque la Asamblea consideró muy avanzado el tratamiento de la Ley del INRA, adversa a los sectores empresariales.

Las instituciones participantes, repudian la actitud del gobierno, que no varió en su posición, excepto algunos puntos considerados "mínimos" por el empresariado.

La paralización de actividades, según lo dispuesto, estará acompañado de movilizaciones callejeras y buscarán el cumplimiento logrado el pasado viernes.

### SUMINISTRO DE ALIMENTOS

Tanto ganaderos como agricultores tomaron la decisión de cortar el suministro de productos al interior del país, aclarando que no se trata de castigar a la población, sino de protestar contra el gobierno por instruir la aprobación de la Ley del INRA sin el consenso con los diversos sectores.

Los ganaderos decidieron ayer no faenar ganado ni para el mercado local, mientras que los agricultores que cubren el mer-

- Los agroindustriales cruceños cortarán el suministro de alimentos al resto de los departamentos del país.

- Asamblea de la Cruceñidad decidió no radicalizar sus medidas de presión porque la aprobación de la Ley del INRA está muy avanzada en la Cámara de Diputados.

expresaron su disconformidad, resentimiento y protesta contra el gobierno y particularmente contra el Primer Mandatario, quien se convirtió en el blanco de los calificativos de los asambleístas.

Gonzalo Sánchez de Lozada apareció como el responsable de todas las movilizaciones que registró el país. Fue acusado de: verticalista, autoritario, protagonista, soberbio, autocéntrico.

Según el Presidente del Comité pro Santa Cruz, Héctor Justiniano, Sánchez de Lozada rompió el cauce democrático con su injerencia en el Congreso Nacional, al haber instruido la aprobación de la Ley del INRA, dijo el dirigente cívico.

### HUELGA DE HAMBRE SUSPENDIDA

Aunque no se oficializó la suspensión de la huelga de hambre iniciada el viernes pasado, los dirigentes agropecuarios que ayubaban en la sede cívica, abandonaron el recinto para dirigirse a la Prefectura del Departamento, donde pretendían instalar el piquete.

En embargo, el Prefecto del Departamento amenazó con utilizar la fuerza pública para impedir la utilización de la infraestructura por los huelguistas.

En consecuencia, los ayubadores se replegaron a sus domicilios, abandonando virtualmente la extrema medida.

El avance del tratamiento de la Ley del INRA en la Cámara de Diputados motivó cierto desánimo en la dirigencia empresarial agropecuaria e industrial, quienes decidieron en última instancia, disminuir las medidas de presión anunciadas, considerando que poco podrían influir en las decisiones del Congreso, donde aparentemente se utilizará la mayoría oficialista para aprobar la ley.

## Empresarios: el diálogo fracasó

**SANTA CRUZ (JATHA)** - El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, Erwin Reck, informó ayer que "virtualmente las negociaciones entre los productores y el gobierno, han fracasado". "No se llegó a ningún acuerdo, por la acción inflexible de soberbia y prepotencia del gobierno", sostuvo Reck.

Explicó que los resultados de la imposición de una ley agraria sin el consenso nacional y que afecta a los intereses regionales y del país, "se conocieron a muy corto tiempo, por la incertidumbre y la inseguridad que tiene la ley INRA [Instituto Nacional de Reforma Agraria]."

"Nuestra vida está ligada a la tierra y la última propuesta del gobierno, que la analizamos durante muchas horas, no satisface nuestras expectativas", sostuvo en referencia a la serie de encuentros entre el gobierno y los empresarios cruceños que se realizaron el último fin de semana, a la par de la huelga de hambre de representantes de la comunidad agroindustrial oriental.

El máximo dirigente del empresariado cruceño manifestó que la expropiación de tierras y la escala impositiva son los temas conflictivos sobre los que no se llegó a ningún acuerdo.

Las negociaciones que se iniciaron el domingo a las 16:30 horas, se prolongaron hasta la madrugada del lunes, sin lograr ningún entendimiento.

"Hemos soportado una vez más una actitud dilatoria del gobierno, porque la predisposición siempre estuvo de nuestra parte y lamentamos mucho que el gobierno hubiese provocado esta situación, en la que hoy nos encontramos", comentó Reck.

Tanto el comité cívico como los productores cruceños convinieron que en las próximas horas adoptarán otras medidas de presión.

Mientras tanto, la huelga de hambre iniciada el viernes 4 de octubre de ha masificado considerablemente.

### ACUSAN AL PRESIDENTE

Los delegados que asistieron a la Asamblea de la Cruceñidad

cada nacional, guardaron sus productos. La medida no tiene fecha límite, pero aparentemente se realizará solo por 24 horas.



Gonzalo Acha.

## Gobierno no flexibilizará impuestos

No existe una opción adicional a la propuesta del gobierno en cuanto al pago de impuesto por la tierra, dado que la Ley del INRA modifica parcialmente la escala propuesta en la Ley 1.606 de 1994, favoreciendo al sector agropecuario, aseguró el secretario de Hacienda, Gonzalo Acha.

Consultado sobre la posibilidad de flexibilizar el pago de impuestos sobre la tierra, considerando que los empresarios habían rechazado la propuesta del gobierno, Acha dijo: "yo, en este momento, no veo una opción adicional". En esta perspectiva, "creo que hay una rebaja sustancial a nivel impositivo que debería ser plena-

mente evaluada por los contribuyentes".

La propuesta del gobierno se basa en el pago por excedentes, que puede comprender entre 0.30% para los empresarios más chicos, hasta 1.50% para los más grandes.

Según el secretario de Hacienda, no se tienen estimaciones acerca de cuál es el valor resultado de la evasión impositiva. Hay áreas donde se ha cumplido con el pago de los impuestos y otras en las que no fue posible hacerlo, esto fundamentalmente debido a que la administración de impuestos ha sido bastante centralizada, comentó.

## Posiciones de los sectores

### Indígenas

\* Tras aprobarse la Ley del INRA, los indígenas contarán con títulos ejecutoriales de 6 millones de hectáreas de tierra.  
\* Los indígenas alcanzarán el reconocimiento de sus derechos como bolivianos y se les entregará títulos que les permiten tener la propiedad de sus tierras.  
\* Se creará el Fondo Indígena por decreto supremo, simultáneamente a la promulgación de la Ley del INRA, en términos que determinó la Comisión de Trabajo.  
\* Se acepta que la sede del Tribunal Agrario Nacional sea la ciudad de Cochabamba.  
\* Se reitera que la dotación de tierras será exclusivamente en favor de comunidades y pueblos indígenas, comunidades campesinas y originarias.  
\* Se determina la incorporación de los trabajadores asalariados del campo al ámbito de aplicación de la Ley General del Trabajo, sujeta a régimen especial.

### Campesinos

\* Aprobación de la Ley del INRA consensuada.  
\* No mercantilizar la tierra ni someterla a una subasta.  
\* Eliminación de la Superintendencia Agraria de la Ley del INRA, por ser inconstitucional.  
\* La adjudicación de tierras a los empresarios debe ser a través de proyectos de desarrollo rural.  
\* Solo adjudicar tierras hasta una mediana propiedad.  
\* No debe expropiar el solar campesino ni la pequeña propiedad ni las tierras comunales, a título de protección y conservación de la biodiversidad.  
\* La dotación de tierras se efectúa a solo pedido de los campesinos.  
\* No adjudicar tierras a personas extranjeras en el territorio nacional.  
\* Títulos no deben ser extendidos por el Presidente de la República ni por los prefectos, porque se presta a manoseo político.



Marcial Fabricano

### Colonos

\* Rechazo a la creación de la Superintendencia Agraria, porque usurpa funciones del Servicio Nacional de Reforma Agraria.  
\* No mercantilizar la tierra ni ponerla en subasta.  
\* Los colonizadores asentados por más de dos años anteriores a la promulgación de la ley, deben obtener la tierra de manera gratuita.  
\* Que la Comisión Agraria Nacional (CAN) y las comisiones departamentales tengan la atribución de conocer y aprobar los programas de adjudicación de tierras.  
\* Que el CAN promueva políticas de dotación y asentamientos humanos.  
\* Que el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) date tierras a campesinos y colonos a sola solicitud de los interesados.  
\* Cualquier decisión de desalojo con posterioridad a la aprobación de la ley, debe exceptuar la pequeña propiedad y afectar a los que cuentan con grandes propiedades.

### Empresarios

\* El empresariado considera que el pago de impuestos establecido en el proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) es demasiado alto e irreal para poder ser cumplido, ya que se incrementa en un 500 por ciento los impuestos actualmente pagados.  
\* Rechazan que el no pago de impuestos no puede ser una causal de reversión de tierras, lo mismo que el aspecto ecológico ambiental.  
\* Los empresarios señalan la necesidad de que la expropiación de tierras sea redactada de una forma en que se establezca las pautas bajo las cuales ésto será aplicado.



Román Loayza

## Los políticos observan y proponen

### ADN

\* Se debe incentivar la actividad campesina en el Occidente.  
\* Replanteamiento del sistema de cooperativas para buscar que las tierras pertenecientes a esas organizaciones sean productivas y no sólo una actividad de supervivencia.  
\* Respeto a las inversiones que se realicen en el Oriente boliviano.  
\* La pobreza en el campo debe ser combatida por una política que provenga del Estado.  
\* Se debe garantizar la propiedad campesina, sobre todo el derecho propietario a la tierra.  
\* No debe existir la Superintendencia agraria.  
\* La Ley INRA debe estar destinada a crear seguridad jurídica sobre la propiedad de la tierra.  
\* La Ley INRA debe estar destinada a crear un agro poderoso y capaz de sacar de la pobreza al campesino.

En dividiendo las funciones de la Superintendencia agraria, pero no se elimina su centralidad, y el remate de las tierras afecta totalmente la distribución de las tierras, una revisión de las tierras pondría en fojas cero todas las tramitaciones de los campesinos.  
La Ley INRA está destinada a favorecer a grupos empresariales o fuertes intereses que tienen la capacidad de ingresar al manejo de las tierras.  
La licitación: Detrás de la posibilidad de fortalecer o de reprogramar la instalación de un sector rural se pretende poner en marcha un plan de tributo, de impuestos muy onerosos para los campesinos.  
Para garantizar la capacidad de inversión y de productividad del sector

agrario, se debe invertir en la formación de los campesinos y en la mejora de las tierras.  
\* Si no hay una respuesta empresarial a la Reforma Agraria, se seguirá pensando que toda la agricultura occidental se debe sumergir en el minifundio y en la pequeña comunidad campesina.  
\* Se debe aplicar a plenitud la Ley General de Sociedades Cooperativas de 1958 que fue abandonada por los gobiernos militares y pasar a formar parte activa de la economía del país.  
\* Se debe definir concretamente el concepto de reversión de la tierra. Se propone que el mecanismo sea el de la licitación.

stablecer claramente si es necesaria la existencia de una Superintendencia agraria. La Superintendencia queda con funciones muy limitadas en lo que se reagrupamiento y distribución de tierras, no sería necesaria su creación. La Superintendencia debería tener atribuciones y funciones muy amplias: Gravar el impuesto sobre el activo e inversión es negativo para mantener la mitad de los impuestos o modificar el rango de las escalas tributarias. Los dueños de grandes extensiones paguen los impuestos.



Hugo Caroja



ector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
itor General: Jaime Humérez Seleme  
e de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, martes 8 de octubre de 1996

**Premios obtenidos:**  
Nacional de Fotografía - 1991 y 1994  
Nacional de Prensa - 1993  
Interamericano de Prensa - 1993  
Nacional de Periodismo - 1992 y 1994  
María Moors Cabot - 1994 y 1995  
América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
Soc. F. J. Cherro - 1987  
EFE de Periodismo - 1981

## as Fuerzas Armadas se analizan

a comenzado ayer, en Bariloche-Argentina, la reunión anual que sostienen los máximos responsables de las Fuerzas Armadas (FF.AA.) de las Américas para analizar el papel que les corresponde cumplir en una región que, a diferencia de otros períodos de nuestras turbulentas historias, se caracteriza por la vigencia del sistema democrático, la consolidación de procesos de integración, la aparición de nuevos escenarios de conflicto, una vez superada la "guerra fría", como el fenómeno del narcotráfico, y por la pobreza que se va generalizando.

La agenda del encuentro castrense toca precisamente estos temas. En el caso del narcotráfico, se estudiará la posible participación de las FF.AA. en su combate. Al respecto, prima el criterio de que lo hagan para cumplir tareas logísticas, sin involucrarse directamente en las de interdicción. Esta posición -que la experiencia muestra como la más aconsejable- chocó con la presión de quienes incluso sugieren la creación de una "fuerza interamericana" que ayude a controlar ese ilícito negocio.

En cuanto a los procesos de integración, mientras los gobiernos de los países de la región los impulsan con vigor, persisten factores que avivan las susceptibilidades castrenses. Ahí están los conflictos entre Ecuador y Perú; las fricciones entre Venezuela y Colombia o entre El Salvador y Honduras; los resquemores sobre reales o presuntas carreras armamentistas que preocupan sobre manera a Argentina y Perú respecto a Chile y viceversa.

En relación a la pobreza, hay dos elementos que conviene tomar en cuenta. Por un lado, la pertinencia o no de mantener los gastos militares, puesto que significan una obligación pesada para las economías nacionales (que oscila entre el 6% del Producto Interno Bruto en Estados Unidos, hasta un 0,6% en México; en Bolivia alcanza al 1,6%). Por otro lado, cómo utilizar al estamento militar ya instalado en tareas de desarrollo.

En fin, los representantes de las FF.AA. buscarán, como resume una agencia internacional de noticias, "su identidad en una América democratizada", luego de "haber perdido prestigio al encabezar regímenes dictatoriales en décadas pasadas".

Pero, esa nueva identidad no se definirá en una reunión. Se trata de un largo proceso que se desarrolla en medio de contradicciones de toda índole. Las hay objetivas, que giran sobre cómo adecuar sus recursos humanos, técnicos, infraestructura, etc., a las exigencias sociales de nuestros países y este tiempo, que parece correr cada vez más rápido. Un camino puede ser el que han adoptado nuestras FF.AA. -sobre todo cuando estaban lejos del poder político- al desarrollar programas para preparar a los conscriptos también en salud, agropecuaria y manualidades en general; ni qué decir de su aporte a la formación de recursos humanos, como sucede con la Universidad Militar o en la tarea de abrir caminos allá donde el capital privado, que privilegia el lucro, nunca llegaría.

En el campo de lo subjetivo, es preciso que se asuma plenamente -y no en forma circunstancial- el concepto de subordinación al poder político civil, no sólo porque así lo dispone la Constitución, sino como un mecanismo que garantiza su desarrollo profesional. En esta área también se deberá analizar su dependencia de la principal fuerza militar del mundo, cuyas políticas, más bien, buscan disminuir el umbral de sus similares en la región.

Hay, pues, varios indicios que muestran a unas FF.AA. dispuestas al cambio y al entendimiento. Además, la realidad de nuestras naciones obliga a seguir por esos rumbos. De ahí que encuentros como el de Bariloche ya no preocupan como antaño sucedía; por el contrario, ahora son auspiciosos.

América Latina bajo la lupa

## La violencia, un problema de salud

La "banda de los cuatro" grandes enemigos de la salud en países como Venezuela está integrada por problemas sociales: la pobreza, los estilos de vida, el ambiente y la violencia, según las conclusiones de un congreso realizado en Caracas sobre los vínculos entre ciencias sociales y salud.

Por Humberto Márquez

a violencia es un problema de salud en toda América Latina, y la tercera causa de muerte en este país de 22 millones de habitantes, después de las enfermedades cardiovasculares y el cáncer, señaló a IPS el sociólogo Roberto Briceño-León, presidente del congreso que duró la semana pasada.

El experto ecuatoriano Fernando Carrasco asentó que América Latina es "el continente más violento, su tasa promedio de 19 homicidios por 100.000 habitantes".

"Tenemos el país más violento, Colombia, con una tasa de 77, la ciudad más violenta, Medellín, donde han muerto violentemente en un año hasta 350 de 100.000 habitantes", agregó.

Pero si a los homicidios se suman otros hechos violentos sanguinos, accidentes de tránsito y asesinatos, la tasa de decesos en la región llega a 44 por 100.000, recordó en el congreso la brasiliense Cecilia Minayo, del Centro Latinoamericano de Estudios Violencia.

El promedio mundial es de 36 por 100.000, señaló Minayo, quien deslizó otro dato: 35 por 100 los hechos violentos en América Latina están asociados a ingestión de alcohol.

"La violencia es el retrato de la desigualdad social, la desunión juvenil y a la flaqueza de instituciones del Estado como la escuela y el sistema de salud", observó Minayo.

En Venezuela, por cuyas ca-

les y carreteras ruedan 2,5 millones de vehículos, "solo por accidentes de tránsito se produce una muerte cada hora y media", dijo Briceño-León.

En América Latina "la violencia es la primera causa de años de vida perdidos" pues, "si en un país con expectativa de vida de 70 años muere una persona de 60 por ataque cardíaco, se pierden 10, pero si su edad es 20 y muere de un balazo, se pierden 50", explicó el sociólogo.

A ello debe agregarse "los heridos, los lesionados producidos por la violencia, que llegan a los hospitales y crean graves problemas, piden consultas, causan emergencias, ocupan camas de pacientes que esperan una operación y los convierten en verdaderos hospitales de guerra", agregó.

Al mediodía de 1996, varios de los más grandes hospitales de Caracas cerraron temporalmente sus puertas, uno tras otro, al sumarse el congestionamiento de las emergencias a problemas administrativos y de dotación que arrastraban.

"Eso demuestra políticas y prácticas seguidas durante años en los que hemos desarrollado sistemas de servicios médicos y hospitalarios, pero no de salud", eminentemente preventiva, destacó Briceño-León.

En países como Venezuela se ha "invertido grandes cantidades de dinero en las últimas cuatro décadas comprando equipos, instalandos hospitales, en vez de ir a la prevención".

Por ello el congreso reunido

(Caracas/Inter Press Service)

### Jefes de Área:

Política: Amparo Canedo  
Economía: Ana Fabbri C.  
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.  
Cultural: Rubén Vargas  
Deportes: Miguel Velarde T.  
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## "Culturas" contra el bien común

**A**fuerza de analizar los conflictos socio-políticos que se suceden con tozuda insistencia, a uno se le agota la materia gris. Con todo y en un nuevo esfuerzo por estrujar las neuronas, todavía puede uno identificar nuevas raíces de esa conflictividad permanente.

Lo que sí parece obvio en las confrontaciones que se van agudizando aceleradamente es que la causa próxima y principal está en el electoralismo que mueve a políticos, sindicalistas y demás conductores de los movimientos ciudadanos.

Con todo, esta causal inmediata y electoralista, logra los resultados que observamos porque tiene relación con otras causas remotas. Llamémoslas "culturas". Mencione dos principales: la "cultura" gubernamental y la opositora.

Esta última, a su vez, puede subdividirse en otras tres: la opositora-partidista, la opositora-sindical y -la última en aparecer en los conflictos presentes- la cultura opositora-latifundista. Cada una de ellas tiene "sus razones".

Advierto que no pretendo ni agotar el tema ni acertar del todo. Tan sólo trato de aclarar mi propia confusión.

La "cultura gubernamental" consiste en programar una determinada política nacional y procurar su aplicación a través de la estructura del Estado: Legislativo, Ejecutivo, negociaciones con sectores distintos, rompimientos y arreglos. Es el caso del Gobierno que va cumpliendo, a trancas y barrancas, el proyecto que definió en su campaña electoral. La "razón" de esta "cultura" está en el mandato que las elecciones ganadas otorgaron a los gobernantes. El principio de auto-

ridad -'razón de Estado'- suena más solemne- es uno de los ingredientes de la tesitura que acabó de describir. La "cultura opositora" que, como indicó más arriba, se agudiza a medida que se acercan las elecciones nacionales, es la de oponerse por sistema a cuántos los gobiernos pretendan llevar a cabo. Considera el debate político como una tensión irreconciliable entre 'amigo-enemigo'. Supone que el Gobierno nunca tiene razón. La meta es la extinción de ese 'enemigo'. No habrá ni pacto ni tregua. Al menos hasta que el primero ceda o se llegue a alguna componenda.

La "subcultura sindical" participa del 'modelo' que acabo de indicar. Incluso es más radical y sostenida que la oposición partidista. Esta última es revolucionaria sólo circunstancialmente. Es oportunista. Puede cambiar en subsiguientes enjuagues entre anteriores enemigos. En cambio, la oposición sindical -tal como la conocemos y no ha cambiado- es contundente: hasta derrotar al Estado burgués, ahora neoliberal, para mayor vergüenza.

Inopinadamente -¡quién iba a pensarlo en estos tiempos neoliberales!- reaparece la "subcultura opositora-latifundista". Tiene su base en las tierras bajas en las que todavía prevalecen terratenientes educados en los viejos hábitos del patrón omnipotente que hace su propia ley y se moja de cualquier otra autoridad, aunque sea legítima. O trata de sometarla a su capricho y conveniencia.

La agitación que vive el país -repite- tiene una causa próxima, electoralista. Y otras remotas como he tratado de ensayar. En el fondo, y como causa radical de todas las demás, debería mencionarse la ignorancia culpable del bien común de la sociedad.

## La Biblia en sus manos

### Marta y María

Yendo de camino, entró Jesús en un pueblo y una mujer llamada Marta lo recibió en su casa. Tenía ésta una hermana de nombre María, que se sentó a los pies del Señor para escuchar su palabra. Marta, en cambio, estaba muy ocupada con los muchos que hacía. En cierto momento se acercó a Jesús y le preguntó: "Señor, ¿no se te da nada que mi hermana me deje sola para atender? Dile que me ayude".

Pero el Señor le respondió: "Marta, Marta, tú te inquietas y te preocupas por muchas cosas. En realidad, una sola es necesaria. María escogió la parte mejor, la que no le será quitada". (Lucas 10, 38-42).



## A mano alzada

Por Rulio Valli



## Salud para todos

Por Javier Torres-Goitia T.

## Unidad parlamentaria y salud

**P**arlamentarios de América y del Caribe acaban de reunirse en Santa Cruz en la Primera Conferencia Panamericana de Médicos Parlamentarios. Más de 100 delegados deliberaron durante cuatro días bajo el lema de Salud como cuestión de Estado.

Independientemente de que en cada punto del temario se lograron consensos de valor para la orientación de las políticas de salud de nuestro continente, un paso importante fue la decisión unánime de estructurar la Rama Americana de IMPO con reconocimiento oficial de los parlamentos nacionales. Para una mejor coordinación, los países se agruparán en las mismas subregiones que existen actualmente por acuerdos internacionales. La Vicepresidencia regional elegida por la organización mundial pasa a presidir la región con el refuerzo de cinco vicepresidentes subregionales, uno para cada uno de los cinco grupos: NAFTA, Centro América, Caribe, Cono Sur, Grupo Andino. Cada país, además de las comisiones de salud que se renuevan anualmente, conformará el núcleo nacional de IMPO incorporando a los médicos parlamentarios sin distinción partidaria y con un carácter más estable, ya que a él pueden pertenecer parlamentarios y ex parlamentarios de acuerdo a la decisión de cada país y al interés personal, por tiempo indefinido.

La próxima reunión panamericana se hará en México en julio del próximo año para consolidar la estructura organizativa, precisar estrategias y seguir avanzando en el propósito común de convertir la preocupación por la salud en una cuestión de Estado.

Se contó con la presencia de las agencias del sistema de Naciones Unidas y de varias otras de cooperación bilateral que participaron activamente en las discusiones. OPS/OMS, presentó el tema de la Reforma Sanitaria, UNICEF, el seguimiento a la Cumbre Mundial de la Infancia y el UNFPA lo refe-

rante a Salud Sexual y Reproductiva. Contribuyó también en mucho la participación de una representación de la Asociación Latinoamericana de Medicina Social, ALAMES, que quedó vinculada con IMPO en calidad de grupo asesor.

En líneas generales, los consensos logrados son dignos de destacar. Hubo acuerdo en considerar la salud como un derecho social y como una obligación del Estado el garantizarla. Se insistió en que los sistemas de salud pueden ser diferentes de acuerdo a las características de cada país pero que en todos debería existir un sistema definido con políticas y normas nacionales claras. La descentralización es vista como forma de que el poder, los recursos y el conocimiento se acerquen lo más posible a la población para que ésta intervenga activamente en las decisiones pero en ningún caso para atomizar los servicios.

En cuanto a la revisión de las metas de la Cumbre Mundial de la Infancia, se pudo comprobar la dificultad de cumplirlas sin realizar esfuerzos adicionales. Independientemente de las grandes diferencias entre países, al interior de cada uno de ellos existen también brechas que se pueden cerrar si los programas actuales se sustituyen por verdaderos movimientos sociales y se logra aunar esfuerzos. El parlamento puede constituirse en un puente con la sociedad civil para lograr una efectiva participación en la defensa de los derechos y la salud del niño.

La situación de la Salud Sexual y Reproductiva fue analizada en su vasto aspecto ligado al desarrollo integral del ser humano desde la concepción hasta la muerte. Los parlamentarios están conscientes de la necesidad de concertar con autoridades del poder ejecutivo y la sociedad civil para que la controversia, que todavía existe sobre diferentes aspectos, se pueda superar en beneficio del descenso de las altas tasas de mortalidad materna y de un mejor desarrollo social con mayor calidad de vida.

Siguiendo una iniciativa de los opositores

# Diputados intentarán por su lado consensuar la Ley INRA

Después de que los oficialistas decidieran aprobar rápidamente la Ley INRA, en el Parlamento se tomó la decisión de escuchar a las partes en conflicto. El Ejecutivo dice que es una iniciativa netamente parlamentaria.

La Cámara de Diputados intentará hoy lograr un consenso con los cinco sectores involucrados en la temática de la tierra: campesinos, colonizadores, indígenas, empresarios y Ejecutivo, mediante una reunión con sus representantes y los seis partidos con mayor representación parlamentaria y, para ello, sería conformada una "comisión de trabajo".

La propuesta surgió ayer de los partidos de la oposición y fue presentada al presidente de la Cámara de Diputados, Georg Prestel, quien supuestamente la aceptó, pero la iniciativa debía ser consultada con cada uno de los jefes de bancada de los partidos oficialistas: MNR, MBL, UCS y MTKL.

La opción planteada por los opositores deja pendientes los puntos conflictivos del proyecto de Ley INRA sustitutivo que se está tratando en la Cámara de Diputados para considerarlos luego de aprobar el resto del futuro instrumento legal.

Según la explicación del diputado del MBL Miguel Urioste, son 18 puntos los que se dejarán pendientes y se los pondrá a consideración de los sectores involucrados en la temática de la tierra, en la denominada "comisión de trabajo" que estará dirigida por el Presidente de la Cámara Baja.

## LA COMISIÓN

El presidente de la Comisión de Política Agraria, Guido Camacho, de ADN, explicó a PRESENCIA que la llamada "comisión de trabajo" estará constituida por la instancia legislativa que preside, por la Comisión de Política Agropecuaria y por los representantes de los seis partidos grandes.

Esta instancia invitará a los dirigentes de los cinco sectores sociales involucrados en la temática de la tierra a una reunión en horas



## Los artículos que serían diferidos

✓ ART. 1.- (Objeto) Establece la estructura orgánica y atribuciones de la Ley INRA y determina la creación de la Superintendencia agraria.

✓ ART. 4.- (Base Imponible y Exenciones) Basa imponible para la liquidación del impuesto que grava la propiedad inmueble agraria. El solar campesino, la pequeña propiedad, comunidades campesinas indígenas y originarias quedan exentas del pago del impuesto.

✓ ART. 9.- Atribuciones del Ministerio de Desarrollo Sostenible.

✓ ART. 16.- Atribuciones de las comisiones agrarias departamentales.

✓ ART. 24.- Creación de la Superintendencia agraria.

✓ ART. 25.- (Requisitos y designación) El Superintendente será nombrado por un período de seis años.

✓ ART. 26.- Atribuciones de la Superintendencia agraria.

✓ ART. 27.- La Superintendencia agraria establecerá superintendencias regionales y funcionales.

✓ ART. 28.- (Recursos y procedimiento) Las resoluciones del Superintendente podrán ser impugnadas mediante recurso de revocatoria ante el SIRENARE.

✓ ART. 29.- Financiamiento de la Superintendencia agraria.

✓ ART. 41.- Clasificación y extensiones de la propiedad agraria.

✓ ART. 42.- Modalidades de distribución de las tierras.

✓ ART. 46.- Estados, gobiernos extranjeros y corporaciones no gozarán del derecho de propiedad agraria.

✓ ART. 50.- Nulidades de procesos agrarios y títulos agrarios.

✓ ART. 52.- Causal de reversión de tierras.

✓ ART. 56.- Hipotecas y gravámenes sobre tierras.

✓ ART. 59.- Causas de utilidad pública de las tierras.

✓ ART. 60.- Indemnización por la expropiación.

de la tarde de hoy, en la cual el gobierno estará representado por los ministros de la Presidencia, Guillermo Justinianno, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, que son los voceros del Ejecutivo en este tema.

## LO QUE DICE EL EJECUTIVO

Para el Poder Ejecutivo la propuesta de los diputados sólo queda en una iniciativa propia de ese poder del Estado porque el gobierno aún lleva la batuta en las negociaciones y contin-

úa en la perspectiva de que esta Ley se apruebe lo antes posible; sin embargo, espera lograr el ansiado consenso con los sectores afectados.

El ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, explicó que el Poder Ejecutivo mantiene negociaciones con los empresarios, campesinos y colonizadores, y el único punto conflictivo es el que se refiere a la cuestión impositiva.

El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justinianno, informó después de una reunión entre representantes de los partidos políticos que integran la coalición de gobierno y el primer mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada, que se decidió por unanimidad que la Ley INRA se apruebe en el menor plazo posible.

✓ APROBADA EN GRANDE

La Cámara de Diputados sólo logró aprobar ayer en su estación en grande la Ley INRA, para pasar luego al detalle, dejando pendiente el artículo N° 1 referido a los objetivos que incluye la Superintendencia Agraria, sus atribuciones y el saneamiento de la propiedad agraria.

Para avanzar, los parlamentarios ingresaron en el trámite de la ley por razón de tiempo y materia, pero se acordó que la jornada de ayer sólo sería utilizada para avanzar hasta el artículo N° 24.

✓ INTERESES E INESTABILIDAD

Aseguró que existen muchos intereses políticos que buscan la inestabilidad, el caos y la anarquía, aprovechándose del conflicto que generó la Ley INRA.

"No obedezco a ningún ministro,

**Johnny se echa para atrás después de hablar con Sánchez**

SANTA CRUZ (Jatha) - "Yo no obedezco a ningún Ministro, sino al pueblo" y Unidad Cívica Solidaridad (UCS) cumplió con su palabra porque hizo lo que anunció que iba a hacer, dijo ayer el líder ocesteño Johnny Fernández.

Fernández hizo esas declaraciones al justificar la actitud de su partido, que inicialmente abandonó las sesiones de la Cámara de Diputados, dejando al oficialismo sin garantía de quórum, luego aseguró su apoyo a los empresarios agropecuarios y ayer cambió de posición y su gente regresó al plenario de la Cámara Baja, después de haberse reunido con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, según denunció la oposición.

"Instruyó el viernes que la bancada de UCS se retire del hemiciclo para que prosigan las reuniones con todos los sectores y nos reunimos con ellos el fin de semana", dijo Fernández.

Existió un consenso y la firma de un acuerdo con el gobierno (y los indígenas). Se eliminaron competencias del Superintendente Agrario y también la expropiación, se rebajaron los impuestos al 50 por ciento para los empresarios y ése es un gran paso", explicó. Por todas esas razones, su bancada regresó a las sesiones.

## ¿NO OBEDECE A MINISTROS?

"Aquí no se trata de ceder ante un Ministro, yo no obedezco a ministros, sino a mi país. Por eso les hice venir a los ministros aquí, a Santa Cruz, para que sepan lo que hacemos como partido y sepan cuál fue la determinación que se asumió", agregó.

"Por su posición política, UCS no dejó avanzar el tratamiento de la Ley mientras no se agotaran las instancias de diálogo, pero hay cosas que no pueden sobrepassar los límites del entendimiento", justificó el líder de UCS.

## INTERESES E INESTABILIDAD

Así que existe mucha inestabilidad, el caos y la anarquía, aprovechándose del conflicto que generó la Ley INRA.



Fernández, un día otro NO.

"Quieren alejarnos en el país reíne la tragedia, pero hay que tener el lugar de los vecinos Paz, Oruro y Cochabamba. Preguntémosle si no es sencillo tener 20 millones en las calles, viviendo en baños, las ciudades, causando el tráfico y paralizando actividades", dijo.

Todos estos hechos pueden surgir cuando certifiquen con esos sectores únicos que esperan que sea que se apruebe la INRA", añadió Fernández.

Explicó que UCS apoya para que "el fin de semana se instala en el diálogo de la Ley INRA".

"Cumplimos compromiso, si hay más extremas no se hace más. Hay más minorías, y nosotros para gobernar y, lógicamente, se agotó", agregó.

CREDIBILIDAD

Entre tanto, los errores cruciformes critican claramente la actitud de Sánchez que les habían prometido su apoyo para facilitar la Ley INRA en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",

dijo Fernández.

En tanto, los errores

cruciformes critican

claramente la actitud

de Sánchez que les ha

prometido su apoyo

para facilitar la Ley INRA

en el Congreso.

Todo lo que sucede

Fernández es sólo parte

juego político. La ver

que este tipo de acci

nón se disminuye aún

credibilidad en este pa

en la clase política",



gobierno asegura que se seguirá buscando al Che.

Los trabajos continúan

## Más de 50 testigos para la búsqueda de restos del Che

Más de 50 personas prestan hasta ahora declaraciones del trabajo de recopilación de los que realizan cuatro históricos en la búsqueda de los restos del Che Guevara, informó ayer el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín.

"Estamos en una etapa de colección de datos históricos testimoniales y, a partir de la recolección, se mandan todos los datos a los físicos y arqueólogos que han estado en el sitio para que puedan corroborar con los mapas que tienen", dijo a PRESEN-

A San Martín. Las excavaciones que fueron suspendidas aproximadamente en marzo de este año deben ser reanudadas una vez que se cuente con datos más precisos que puedan facilitar la búsqueda.

Los historiadores extranjeros recopilaron datos históricos de publicaciones de libros, artículos de prensa, revistas, diarios y textos que indican el posible lugar en el que podrían estar enterrados los restos del Che.

La búsqueda de los restos del Che Guevara y sus compañeros se inició tras la revelación del Gral. Mario Vargas Sarmiento del supuesto lugar donde se encontraron enterrados los restos del guerrillero argentino-cubano.

**NO FUE EN VANO**

Si embargo, pese a que se excavó en varios lugares, no se encontraron los restos del Che:

"Lo más importante es que se logró constituir una ruta turística en Valle Grande que tendrá un potencial económico importante dentro de la zona", acotó.

Hoy lo harán en el Gran Cuartel

## Combatientes de Nancahuazú recuerdan a los caídos

Los ex combatientes de Nancahuazú rindieron ayer homenaje a los caídos: soldados, clases, sargentos y oficiales que murieron durante la guerra en 1967.

Los veteranos de La Paz trasladaron hasta Nancahuazú, donde efectuaron un acto especial que será repetido hoy en el Gran Cuartel de Miraflores.

"Rendimos nuestro homenaje con fervor y patriotismo a los héroes de la defensa de la Patria, inmortalizados hace 29 años bajo la metralla asesina de los invasores extranjeros", dice un comunicado de prensa de la Defensa Departamental de Veteranos ex Combatientes de las Guerrillas de 1967.

Destacaron que su partici-

pación en la guerrilla se debió a un acto de patriotismo en defensa del territorio nacional, la libertad, la soberanía y la dignidad de los pueblos de América Latina.

"Los soldados de esta nación preferimos morir a entregar a Bolivia, Patria libre y soberana, a su implacable y odioso invasor. El triunfo ha sido de todos los hijos de esta tierra, porque jamás hemos perdido el camino de la libertad, conservando por siempre los postulados del Libertador", agregó.

Por su parte, uno de los captores del Che, Carlos Balboa, pidió al gobierno que se acuerde de todos los hombres que dieron su vida por la soberanía y, por lo menos, los declare mediante ley beneméritos de la Patria y les dé una fuente de trabajo.

Con una fianza de Bs 25 mil

## Carlos Pacajes del CNPZ a punto de salir en libertad

Después de cinco años de prisión y sin tener aún sentencia, Carlos Pacajes, miembro del grupo subversivo Comando en Jefe Paz Zamora (CNPZ), pue-

salar en cualquier momento gracias al beneficio de libertad provisional que le otorgó la jueza Elsa Livia Molina Saravia. De acuerdo a los obradores cursan en el juzgado Cuarto de instrucción en lo Penal, el de la civil, la jueza fijó en 25.000 bolivianos el monto de la fianza.

Carlos Pacajes está acusado haber participado en la desecación del monumento a Kennedy ubicado en la Plaza del nombre, en la ciudad de Paz.

La defensa había demandado que se fije la fianza en 1.000 bolivianos debido a que no existían materiales de construcción y al no haberse establecido el monto de los mismos.

Contrariamente y como es habitual en todo proceso legal en

El testimonio de Pombo

# El día en que cayó el Che

El 8 de octubre, en la Quebrada del Yuro, cayó el Che y un día después, al amanecer, fue ejecutado pese a su condición de prisionero de guerra.

Por Jorge Mansilla Torres

Ciudad de México (ERBOL).- El 8 de octubre por la noche, seis guerrilleros que andaban huyendo del cerco del ejército pasaron frente a la escuela de La Higuera sin sospechar siquiera que allí estaba preso el Comandante Guevara, quien había caído apenas unas horas antes en la Quebrada del Yuro. Se siguieron de largo, técnicos tres días sin comer, y lo único que vieron desde una lomita fue una fiesta en un patio, donde unos soldados bebían, cantaban y bailaban.

El Che fue ejecutado al amanecer del 9 de octubre, pese a su condición de prisionero de guerra, por órdenes de Washington; un oficial envolvió el cadáver en los trajes de la vispera "saludó a papá". El día 10, los guerrilleros, que seguían escondidos en la persecución militar, se enteraron por radio que su Comandante había sido fríamente asesinado.

**SE CONTINUARA**  
**BUSCANDO AL CHE**  
La búsqueda -según el secretario San Martín- no cuenta mucho porque los antropólogos, historiadores y forenses no cobraron nada, sólo se tuvo que pagar los pasajes de su país hasta Valle Grande ida y vuelta.

Señaló que la búsqueda se continuará realizando hasta encontrar los restos o hasta que se establezca plenamente que no se encuentran en la zona.

"No hay tiempo límite, el trabajo se lo seguirá haciendo porque esa es la voluntad del gobierno", acotó.

Destacó que, pese a todo, la búsqueda ha sido exitosa porque permitió encontrar cinco restos, lo que tranquilizó a sus familiares que estaban en su búsqueda, y porque Bolivia fue el centro de información por varios meses.

"Lo más importante es que se logró constituir una ruta turística en Valle Grande que tendrá un potencial económico importante dentro de la zona", acotó.

Escritura temprana casi telegráfica, el libro de Pombo refiere, por ejemplo, que el 26 de junio de 1967, tras un combate en el que la guerrilla perdió varios hombres, el Che proclamó su amor casi filial por la tierra boliviana.

"Dijo, además, que iba queriendo

esta tierra como si fuera de él;

señalando las montañas, expresó

que las iba amando como si fuese

la Sierra Maestra..."



El Che. Pombo cuenta que el 26 de junio de 1967, Guevara proclamó su amor por la tierra boliviana. "Dijo, además, que iba queriendo esa tierra como si fuera de él; señalando las montañas, expresó que las iba amando como si fueran la Sierra Maestra..."

### EN LA QUEBRADA DEL YURO

En la madrugada del 8 de octubre llegaron a la Quebrada del Yuro. A las 13:30 horas "comenzó un tiroteo general en el momento en que el Che nos mandó a relevar con Nato y Aniceto.

Ellas fueron descubiertos moviéndose en la quebrada y el fuego se generalizó por todos los flancos, excepto por el izquierdo.

Decidimos pedir instrucciones al Che y vinimos a Aniceto. Al llegar al lugar donde estaba el puesto de mando no lo encontré.

Che se había retirado ya. El fuego entonces se alejaba y se iba haciendo más intenso en la Quebrada del Yuro. Después comprendimos lo que ocurrió: el Che, al retirarse por la quebrada, había sido descubierto y era perseguido.

Añade que "nos reunimos y continuamos hacia el puesto de mando... Todo indicaba que el Che se había retirado quebrada abajo, pues sentimos un tiroteo en esa dirección y después disparos espurios. Fue en ese momento cuando perdimos definitivamente nuestro contacto con el Che".

A las 9 de la noche de ese día "no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

A las 9 de la noche de ese día

"no preguntamos recíprocamente por el Che. Nadie lo había visto salir; ante esa disyuntiva alergamos nuestras mochilas y comenzamos a subir la loma para llegar al punto designado por el Che".

## Cancillería estudiará la oferta del Perú

El canciller Antonio Araníbar Quiroga anunció ayer que trabajarán conjuntamente entre las cancillerías de Bolivia y el Perú para analizar la propuesta del presidente peruano, Alberto Fujimori, quien habló de la posibilidad de otorgar a nuestro país otro puerto de libre acceso al Pacífico.

La propuesta nació del propio Presidente Fujimori, en respuesta a algunas interrogantes de la prensa; pero la factibilidad de la misma será estudiada, dijo Araníbar.

Aclaró, sin embargo, que el ofrecimiento no supone la otorgación de un puerto propio, es decir, con soberanía. En ese sentido, más bien se trata de algo parecido a Ilo.

Aemás, el Canciller indicó que en primera instancia los gobiernos del Perú y Bolivia están empeñados de forma seria en hacer marchar el Puerto de Ilo que beneficiaría a ambos.

La propuesta de Fujimori fue calificada por Araníbar como una nueva muestra de la voluntad política de las autoridades peruanas, especialmente de su Presidente.

"Recibimos -dijo Araníbar- con mucho agrado y con igual disponibilidad de nuestra parte para examinar las posibilidades de concretar esa idea".

Aún hay varias acefalías en las cortes

# Alfredo Bocángel es el nuevo Presidente de la Corte Electoral

Alfredo Bocángel Peñaranda asumió ayer la Presidencia de la Corte Nacional Electoral en reemplazo del desaparecido Huáscar Cajías tras una votación que duró apenas unos minutos, según comentó el vocal Jorge Lazarte. Iván Guzmán de Rojas fue elegido Vicepresidente en su lugar.

En la elección, que fue por mayoría absoluta, ambos fueron posesionados en el acto y sin mayores trámites.

"Agradezco a mis colegas y querido decíles a ellos y a todo el país que seguiremos trabajando en el camino que nos legó don Huáscar Cajías, demostrando, en todo momento, limpitud, honestidad y austeridad", dijo el flamante Presidente tras asumir el cargo que ya lo venía desempeñando en forma interina.

Los cuatro vocales actuales de la Corte Nacional Electoral juraron al cargo el 9 de agosto de 1991 y fueron ratificados en octubre del año pasado por un nuevo período que fenece en 1999. La gestión de los vocales es de cuatro años.

Las cortes electorales, incluyendo la Nacional, están constituidas por cinco miembros, de los cuales cuatro son

eligiéndose en representación del Poder Legislativo y uno por el Poder Ejecutivo, pero todos son nombrados en el Congreso Nacional por dos tercios de voto.



Alfredo Bocángel.

## ¿Quién es Bocángel?

✓ Alfredo Bocángel, 65 años, casado, dos hijos.  
✓ Bachiller del Colegio San Calixto  
✓ Lic. en Derecho y Ciencias Políticas (UMSA)  
✓ Comenzó su carrera como funcionario judicial en 1951.

✓ Como experto en seguridad social ocupó varias funciones:

✓ Jefe Nacional de Prestaciones, Gerente de Seguros en la Caja de Salud y COSSMIL.

✓ Subsecretario de la Presidencia de la República (1972-1973).

✓ Fundador del Instituto Boliviano de Seguridad Social.

✓ Docente de la UMSA desde 1971

✓ y Vicedecano de la Facultad de Derecho.

✓ Vocal de la Corte Nacional Electoral elegido en 1991

✓ Vicepresidente de la Corte Nacional Electoral.

## UN PEDIDO AL EJECUTIVO

Dada la coyuntura electoral, la Corte Nacional espera

que el Poder Ejecutivo pueda nombrar a su representante en el más breve plazo. Bocángel anunció ayer que ese pedido ya fue comunicado al Presidente de la República.

No sólo en la Corte Nacional hay acefalías. En la Corte de Cochabamba también el Poder Ejecutivo debe nominar a su representante.

En la Sala Murillo de la Corte de La Paz existen dos acefalías.

## CIRCUNSCRIPCIONES

Por otra parte, hasta ayer la Corte Nacional Electoral concluyó la revisión de la delimitación en tres departamentos: La Paz, Santa Cruz y Potosí.

Las cortes de los tres departamentos hicieron algunas sugerencias que han sido incorporadas en el proyecto final, comentó Alfredo Bocángel. Sin embargo, los resultados no serán conocidos hasta la conclusión final del trabajo y cuando se hayan aprobado las 68 circunscripciones.

Hasta fines de mes concluirá la revisión del resto de los departamentos y se espera que a principios de noviembre el documento de delimitación esté concluido.

Supremo propone cambios en el proyecto del T

SUCRE (PRES) El ministro de la Corte Eduardo Terán realizó algunos cambios en el proyecto de Ley del Constitucional que se elaboró por el Río de Justicia.

En un extenso de

to redactado por ese

premio, se sugiere

el cambio "Ley del

Constitucional por

gánica y Procedimien

Tribunal Constitucional.

Respecto al "trac

to de inconsisten

cia" sostiene que

ceder "exclusivame

nte" una ley de la

Constitución y te

objetivo la nulida

de la misma ley

da con aplicación

de acuerdo a la

constitucionalidad" es

adecuada redacc

"hace presumir

menos ocasiones

equívocadas" que

el recurso

interponerse

ante juez o tribuna

quiero de dichos p

Agree que la

recaída en un rec

creto declarará la co

nadicidad de la ley (...)

tira efecto jurídico

particular y concre

tidos" mandas y re



EL PERSONAL ADMINISTRATIVO, EMPLEADOS, QUEBRADORES DE ALMENDRA, FABRILES Y DEMAS TRABAJADORES DE LA EMPRESA HECKER HERMANOS S.A. DE RIBERALTA BENI SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUÉ:

**Sra. JUANITA HAASE  
Vda. DE HECKER  
(Q.E.P.D.)**

MADRE DE NUESTROS ESTIMADOS DIRECTORES: DINAH, CONSUELO, MILY, JUANI, FREDDY, PETER, HIJOS POLITICOS: MARCO, YEMO, TURI, ANITA, DEBORAH, LOS NIETOS: PAPO, CLAUDIA, ALISON, PABETO, CRISTINA, GABRIELO, FEDERICO, LUCIANO, ALESSANDRA, DIVINA, MAURICIO, CAROLINA, HEINI, REBECA, AIME, DESIRÉE, BISNIETOS: MELANI, ALBERTO Y ALEJANDRA, Y DEMAS FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUÉ. EJEMPLAR Y ABNEGADA MADRE Y ABUELITA:

RIBERALTA, OCTUBRE DE 1996



LOS HIJOS: DINAH, CONSUELO, MILY, JUANI, FREDDY, PETER, HIJOS POLITICOS: MARCO, YEMO, TURI, ANITA, DEBORAH, LOS NIETOS: PAPO, CLAUDIA, ALISON, PABETO, CRISTINA, GABRIELO, FEDERICO, LUCIANO, ALESSANDRA, DIVINA, MAURICIO, CAROLINA, HEINI, REBECA, AIME, DESIRÉE, BISNIETOS: MELANI, ALBERTO Y ALEJANDRA, Y DEMAS FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUÉ. EJEMPLAR Y ABNEGADA MADRE Y ABUELITA:

**Sra. JUANITA HAASE  
Vda. DE HECKER  
(Q.E.P.D.)**

COMUNICAN EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU QUERIDA Y ABNEGADA MADRE Y ABUELITA, ACAECIDO EN LA CIUDAD DE RIBERALTA, BENI, EL DÍA 7 DE OCTUBRE DE 1996, RUEGAN A SUS PARIENTES Y AMIGOS ELEVAR UNA ORACIÓN POR SU ETERNO DESCANSO.

RIBERALTA, OCTUBRE DE 1996

## OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACION DE PLAZO  
PRIMERA INVITACION DE COMPARACION  
DE PRECIOS NACIONAL

Nº PTS-388/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº 050/SF-80  
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Comunica a todas las empresas interesadas en participar en la Invitación de Comparación de Precios Nacional Nº PTS-388/96 o que hubieran adquirido los documentos de licitación, que por razones de fuerza mayor, se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 11:00 a.m. del día martes 5 de noviembre de 1996, en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público a horas 11:30 a.m. del mismo día.

Potosí, octubre de 1996

## OBRAS del Gobierno Nacional



AMPLIACION DE PLAZO  
PRIMERA INVITACION DE COMPARACION  
DE PRECIOS NACIONAL

Nº PTS-397/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUNA

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº 050/SF-80  
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Comunica a todas las empresas interesadas en participar en la Invitación de Comparación de Precios Nacional Nº PTS-397/96 o que hubieran adquirido los documentos de licitación, que por razones de fuerza mayor, se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 9:30 a.m. del día miércoles 6 de noviembre de 1996, en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Puna.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público a horas 10:00 a.m. del mismo día.

Potosí, octubre de 1996

## ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO cementerio JARDIN

FECHA DE ENTIERRO

7/10/83	Sara Valdez Calderón
7/10/84	Walter Tichawer
7/10/87	Matilde Rodríguez de Canedo
7/10/89	Rodolfo Addier
7/10/90	Carlos Salazar Tejerina
7/10/92	Guillermo Gonzales Durán
8/10/93	Norah Vargas
8/10/94	Luis Novillo C.
9/10/95	Hernan Salazar Herrera

## OBRAS

**FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)**

NUERA AMPLIACION DE PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS

PRIMERA INVITACION DE LICITACION PUBLICA NACIONAL

CONVOCATORIA Nº PTS-380/96

CONVOCATORIA Nº PTS-283/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Comunica a todas las Empresas Constructoras, interesadas en participar en la Invitación de Comparación de Precios Nacional Nº PTS-380/96 o que hayan adquirido o que vayan a adquirir los documentos de licitación, que por razones de fuerza mayor, se ha dispuesto prorrogar la fecha de presentación de ofertas hasta horas 9:30 a.m. del día martes 5 de noviembre de 1996, en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni.

La apertura de sobres se efectuará en acto público a horas 11:30 a.m. de la oficina anteriormente señalada.

Los documentos de invitación podrán ser adquiridos tanto en la oficina de la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni como en Oficinas como en Oruro, ubicadas en la Avenida Sevilla Nº 627 entre las calles 1<sup>ta</sup> y 2<sup>ta</sup> de la ciudad de Oruro y en la calle Pajador Nº 5648 entre calles 1<sup>ta</sup> y 2<sup>ta</sup>.

Potosí, octubre de 1996

# PRESENCIA ECONOMÍA

9

bla el italiano Ruggieri

## ENTEL hará en un año lo que TELECEL no hizo en cinco"

dará cobertura nacional inmediatamente.

a sola mención del ingreso de ENTEL en el negocio de telefonía  
lar, bajó precios y tarifas.

Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) hará en poco tiempo lo que la Telefónica Celular (TELECEL) no hizo en cinco, al instalar su red en todo el país.

el servicio celular, afirmó el presidente de la empresa capitalista, Giovanni Ruggieri.

el proyecto de ENTEL, que se dará en los primeros días de noviembre, tiene prevista la cobertura inicialmente dirigida a las principales ciudades y posteriormente ampliada a las principales tercera.

Ruggieri destacó que ENTEL dará grandes ventajas para ingresar al mercado nacional tanto en tecnología como en experiencia.

DELANTE

Finalmente se cubrirá el país completamente con dos tipos de tecnología: analógica, como la que tiene TELECEL y digital, que es la que implica una mayor calidad y que implica una mayor seguridad.

Los socios tienen el respon-

abilidad de la experiencia del grupo

que actualmente cuenta con

de cinco millones de usuarios

y en Italia

y 3 millones de abonados, que

representan el 10 por ciento de la población. Asimismo cuentan con el apoyo de la compañía Erickson, especialistas en la instalación de redes a nivel mundial.

**BUENA SENAL**

Estos socios traerán al país todo el "know how" (conocimiento) y los estudios de proyectos específicos bajo la experiencia adquirida

hace más de diez años en todo el mundo, dijo.

"Nos gusta ser jóvenes", señaló Ruggieri, "entramos como competencia de un operador que ya conoce el país y que tiene casi 9.000 usuarios y a pesar de ello la sola mención del ingreso de ENTEL en este negocio redujo los precios y tarifas, esto es una muy buena señal".

Finalmente se cubrirá el país completamente con dos tipos de tecnología: analógica, como la que tiene TELECEL y digital, que es la que implica una mayor calidad y que implica una mayor seguridad.

Los socios tienen el respon-

abilidad de la experiencia del grupo

que actualmente cuenta con

de cinco millones de usuarios

y en Italia

y 3 millones de abonados, que

Del Eximbank de Japón

## CAF logró \$us 100 millones de crédito para países andinos

Ecuador, Perú y Venezuela, en forma de créditos a cada país, destinados a financiar proyectos de alto contenido integracionista.

Los proyectos deberán estar orientados a las áreas de telecomunicaciones, energía, transportes y minas; a la modernización y expansión de plantas industriales exportadoras; así como a la complementación tecnológica y apoyo a la conversión industrial ambiental, agrega el documento.

**EN TOKIO**

El informe de la CAF señala que esa organización diversifica cada día sus fuentes de obtención de recursos, que provienen de países industrializados o de las emisiones colocadas en los mercados financieros más ex-

gentes del mundo, donde los bonos y títulos valores superan los 1.400 millones de dólares.

El protocolo del préstamo fue suscrito en la sede de la CAF, en Caracas, por el gobernador del Eximbank del Japón, Hiroshi Yasuda, actualmente de visita en Venezuela, y el presidente de la CAF, el boliviano Enrique García, quien informó que el acuerdo definitivo se sellará el próximo mes de noviembre en Tokio.

"Es importante la dedicación y la absoluta decisión de reformar la estructura del Estado en nuestra economía, puesto que vivir de la ayuda no es ya factible hacia el próximo siglo".

Gonzalo Sánchez de Lozada, presidente de la República.

sus 39 millones para la pequeña industria y la artesanía



Con mejores perspectivas

Se destinarán 39 millones de dólares en los próximos cinco años, destinados al fortalecimiento de la pequeña industria y la artesanía, para programas de capacitación, comercialización, búsqueda de mercados, desarrollo de la mujer empresaria y del sector turístico en pequeña escala, afirmó el director nacional de Industria y Comercio, Douglas Ascanio.

El Servicio de Asistencia Técnica (SAT) presentó al Banco Mundial la segunda parte de la solicitud de financiamiento, el próximo quinquenio a partir de 1997, que asciende a 12 millones de dólares.

Además, la Secretaría inició un programa de apoyo a la nueva empresa (ALA) con recursos de la Unión Europea

que ascienden a 12 millones de dólares y que se aplicarán en el Oriente, Potosí, Sucre y departamentos considerados como los más deprimidos.

Los mejores tiempos para las empresas están empezando a llegar", dijo Ascanio.

A tiempos de informar que la dificultad al crédito será remitida a través de la Nacional

y la Compañía Boliviana, que buscan recursos externos dirigidos al sector productivo.

De igual manera, existen fondos financieros privados y otros seis que están en su fase de aprobación, los cuales permitirán un acceso rápido y expedito al crédito, a través de garantías prendarias, corporativas y del sistema "leasing".

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Centro de Salud, vivienda, instalación sanitaria, instalación eléctrica y muro perimetral.

Ubicado en la comunidad de Sica Sica, Sección Municipal de Sica Sica, Provincia Aroma, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bedregal No. 2921, teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas centrales o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitar los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán presentarse en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Sica Sica, hasta horas 10:00 a.m. del día 11 de noviembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Sica Sica, a horas 10:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 8 de octubre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, octubre de 1996

## OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-421/96  
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SICA SICA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4817-1

CÓDIGO: SP03-LPZ-3191

PROYECTO: CENTRO DE SALUD SICA SICA

(Superficie construida aprox. 503 m<sup>2</sup>)

Valor del pliego: Bs. 650.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Centro de Salud, vivienda, instalación sanitaria, instalación eléctrica y muro perimetral.

Ubicado en la comunidad de Sica Sica, Sección Municipal de Sica Sica, Provincia Aroma, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Francisco Bedregal No. 2921, teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas centrales o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitar los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán presentarse en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Sica Sica, hasta horas 10:00 a.m. del día 11 de noviembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Sica Sica, a horas 10:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 8 de octubre de 1996, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, octubre de 1996

## La guerra de los celulares

## TELECEL dará las mismas ventajas que ENTEL

✓ El público usuario dará el veredicto final y decidirá cuál es el mejor y con quién se queda, dijo su presidente.

✓ La telefonía invertirá 40 millones de dólares en su expansión

tajos, e incluso mayores, que puede ofrecer la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), aseguró el presidente de su directorio, Fernando Campero.

En un mercado tan competitivo como el de la telefonía celular las condiciones entre los operadores tienen que ser muy similares, dijo, aunque por motivos de estrategia comercial no específico con detalles las acciones que ejecutarán.

En todo caso, "el público usuario dará su veredicto final sobre cual servicio es el mejor y con cuál se queda".

Por otro lado mencionó que luego de cinco años se tiene prevista la ampliación del servicio al resto de los departamentos del país y que para ello ya se solicitó a la Superintendencia de Telecomunicaciones la solicitud correspondiente. Actualmente la cobertura de TELECEL alcanza sólo a La

Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

**BIENVENIDA COMPETENCIA**

Campero señaló que TELECEL inició sus actividades cuando el mercado no era seguro y la tecnología aún se estaba probando; los siguientes operadores harán su ingreso en un mercado desarrollado y sin mayores riesgos, beneficiándose "de lo que otros pudieron hacer y esto redundará en beneficio del usuario".

Sin embargo el beneficio se hace extensivo al primer operador, debido a que el mercado de la telefonía celular crece vertiginosamente.

En este sentido reiteró la bienvenida a ENTEL y al respecto aclaró que "no es extraño que estemos dando la bienvenida a un segundo operador o a un tercero, sino que el operador haya tardado tanto en llegar".



Los celulares se democratizan



"Es importante la dedicación y la absoluta decisión de reformar la estructura del Estado en nuestra economía, puesto que vivir de la ayuda no es ya factible hacia el próximo siglo".

Gonzalo Sánchez de Lozada, presidente de la República.

## A LA OPINIÓN PÚBLICA

La comunidad Universitaria de San Andrés de La Paz quedó profundamente preocupada por la crisis nacional a la que ha conducido la falta de seriedad y responsabilidad del gobierno central de la Nación, al incumplir su palabra y compromiso escrito con los representantes del movimiento campesino del país, respecto a los acuerdos a que arribaron en un largo diálogo que sostuvieron ambas partes durante dieciocho meses de negociaciones sobre los alcances del proyecto de Ley INRA, se dirige al pueblo boliviano para sentar su posición autonomista.

1.- La política económica neoliberal impuesta por los gobiernos desde 1985, ha ocasionado el debilitamiento del Estado generando con la venta de las empresas estatales y la enajenación de los recursos naturales, grandes capas de pobreza. El actual gobierno ha sido incapaz de cumplir con las promesas ofertadas a la ciudadanía referidas a mejorar los niveles de vida, disminución de los impuestos, creación de empleos y mucho menos el de lograr un crecimiento económico sostenido. Los justos reclamos de los diferentes sectores de la población fueron en todas las ocasiones acallados con el uso de la fuerza.

La burla constante en la elaboración y promulgación de leyes, desconociendo los acuerdos con los sectores afectados, muestra con absoluta claridad que no es de su interés el bienestar del pueblo, ni la solución concertada de los diferentes problemas por los que atraviesa el país.

Respecto al proyecto de Ley INRA, que con toda razón ha sido rechazado por los sectores agrarios directamente involucrados, decimos que dicho proyecto es la legalización de la contrarreforma agraria que tiene lugar en el país desde hace 20 años, pues de acuerdo a este mencionado proyecto, ya no es más el trabajo la forma fundamental de adquirir y conservar la propiedad agraria, cual lo establece el Art. 166 de la Constitución Política del Estado. En respuesta a este proyecto unconstitutional, expresamos lo siguiente:

a) Reversión inmediata al dominio de la Nación de las tierras de los grandes terratenientes que no cumplen una función económica social útil para la colectividad nacional.

b) Los neolotufundistas deben pagar al Estado un impuesto progresivo a la tierra ociosa, sobre la base del valor que ella tiene en el mercado internacional de tierras.

c) Las tierras revertidas al dominio de la Nación deben ser dotadas a las comunidades originarias de la zona interandina, de las zonas bajas del oriente, a los campesinos organizados en asociaciones productivas y a los trabajadores agrarios organizados en cooperativas.

d) Debe mantenerse y mejorarse el sistema del procedimiento especial en la administración de justicia agraria y rechazar de plano la propuesta gubernamental contenida en el proyecto de ley INRA, de tramitar los juicios agrarios aplicando la Ley del Procedimiento Civil, cuyo régimen es propio de los juicios ordinarios.

e) Debe rechazarse con toda energía la creación de la llamada Superintendencia Agraria por constituir un organismo burocrático con facultades discrecionales contrarias a las previsiones de la Constitución Política del Estado. El Superintendente Agrario que la Ley INRA pretende crear, aparece como una suerte de Virrey que decide arbitrariamente las formas de adquirir, conservar y disponer de la propiedad agraria y de las formas de su explotación.

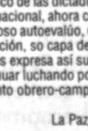
f) El Estado no debe adjudicar a empresas privadas extensiones de tierras que sobrepasen las 10.000 Has. y en los casos en que sus titulares desistan de continuar en posesión de ellas, las tierras que les fueron legalmente adjudicadas deben retornar al dominio de la Nación, con el pago de la justa indemnización por las mejoras que hubiesen hecho en ellas.

g) Hay que luchar porque la Comunidad Originaria sea declarada inviolable, inembargable, inalienable e imprescindible, tenga o no título, de la época de los Virreyes o de la época de los neoliberales. Debe rechazarse con fuerza la disposición del proyecto de Ley INRA, de garantizar la existencia legal solamente de las comunidades que hubieran sido "tituladas colectivamente" (Art. 3 Ins. IV).

h) La necesidad de regularizar o "sanear" la propiedad agraria, no debe servir para consolidar la corrupción y pillaje con que fueron adquiridas los millones de Has. de las mejores tierras agrícolas y ganaderas. Es inadmisible que los que al amparo del poder político de las dictaduras militares y neoliberales, se apoderaran de maneras delictuosas de extensas zonas del territorio nacional, ahora con la Ley INRA legalicen su pillaje pagando un ridículo impuesto que no llega ni al 1% de un trámite autoevaluado, como es inadmisible que a esos terratenientes dolosos, el Estado les pague todavía una indemnización, so capa de expropiación.

La Universidad Mayor de San Andrés expresa así su palabra en este momento crucial para los destinos de la patria y se compromete ante su pueblo a continuar luchando por mejores condiciones de vida, en defensa de los recursos naturales del país, por la unidad del movimiento obrero-campesino y popular y por la soberanía Nacional.

La Paz, 7 de octubre de 1996



El Banco Central toma la palabra

# Alivio de la deuda queda pendiente hasta diciembre

✓ Ese mes llegará al país una misión del BM, del FMI y del BID, para conocer la situación actual del endeudamiento boliviano, informó Juan Antonio Morales.

✓ La propuesta, de ser aceptada, podría reducir la deuda externa en \$us 187 millones aproximadamente.

(PRESENCIA y ANF).- En diciembre llegarán al país una misión de alto nivel del Banco Mundial (BM), Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para ratificar los datos presentados por Bolivia en su plan de alivio de su deuda externa, informó ayer el presidente del Banco Central (BCB), Juan Antonio Morales.

La autoridad, junto al ministro de Hacienda, Fernando Candia, participó de la 51 Asamblea Anual de gobernadores realizada en Washington, donde Bolivia junto a Uganda fueron los únicos países interesados en acogerse a la iniciativa de los organismos multilaterales, aunque por ahora las pro-

puestas serán sujeto de un mayor análisis y no hay una fecha determinada para su respuesta.

El ministro de Hacienda, que encabezó la delegación boliviana, a pesar de la expectativa por conocer los resultados de sus gestiones en Washington, no brindó el informe respectivo.

#### LA PROPUESTA NO ESTÁ MADURA

Morales señaló que la propuesta boliviana permitiría si es aceptada- un alivio de la deuda externa multilateral de aproximadamente 187 millones de dólares, "eso permitiría poner a Bolivia en una situación de sostenibilidad en el manejo de su deuda".

Según datos del Ministerio

d e Hacienda, la deuda multilateral llega a 2.700 millones de dólares.

Sin embargo, advirtió que para que ello suceda, primero se tendría que crear un Fondo de ayuda a la deuda multilateral de los países endeudados más pobres, que dispondría entre 5.000 y 7.000 millones. "La propuesta está muy avanzada, pero no completamente madura", remarcó.

#### HAY QUE ESPERAR

Explicó que Bolivia es un "caso límite" por la vulnerabilidad que

Habrá que esperar por la ayuda.

dad que pueden enfrentar sus exportaciones, de producirse un "accidente o 'shock' exterior exógeno", lo cual le crearía problemas en los próximos cinco años con su deuda; aunque por otra parte, aclaró, el país no enfrenta dificultades con su endeudamiento.

Morales indicó, además, que ahora se espera la llegada de la misión del BM, FMI y BID, para que ratifiquen los datos presentados en el proyecto.

"Para el caso boliviano, nosotros hemos pedido que venga una misión para discutir los datos", reiteró.

- Empresarios y autoridades del estado Rondonia del Brasil ratificaron su deseo de comprar gas y energía a Bolivia.

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- El próximo 18 de noviembre la Secretaría Nacional de Energía lanzará la licitación internacional para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, para lo que se establecerán dos alternativas.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por el secretario General del Gobierno, Hans Schlink, quien participó este fin de semana en una reunión técnica con las autoridades del estado brasileño de Rondonia en la población de Costamarquez.

Señaló que en el encuentro se planteó la necesidad de que este proyecto llegue hasta el estado de Rondonia tomando en cuenta la alta demanda de gas y energía eléctrica existente.

#### ALTERNATIVAS

Una de las alternativas propuestas para los interesados en financiar este proyecto es que la construcción del gasoducto se realice desde Santa Cruz hasta Trinidad para abastecer de energía a esta ciudad y a su área de influencia.

La otra alternativa consiste en que este proyecto no se acabe en Trinidad, sino que llegue hasta Costamarquez incluyendo la demanda de Rondonia.

#### SOLUCIÓN PARA EL DEPARTAMENTO

"Las autoridades de Rondonia y del Beni han tenido que actualizar el proyecto del gasoducto Santa Cruz-Beni-Rondonia por un proyecto que realmente resolviera la demanda de Rondonia y no ser la solución más viable para tener energía en gran parte del territorio beniano, ya que las provincias de Iténez, Mamoré, Yacuma y también Vaca Díez podrían tener soluciones

sus problemas energéticos", agregó.

Schlink consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Señaló que en el encuentro se planteó la necesidad de que este proyecto llegue hasta el estado de Rondonia tomando en cuenta la alta demanda de gas y energía eléctrica existente.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

El secretario general del Gobierno, Hans Schlink, consideró interesados serían los sectores vivables, considerando que la licitación es por el transporte de gas y la formación de plantas térmicas.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ESTA DECIDIÓ

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.



Ministro Villalobos:

## Código minero se aprueba en 1996

El proyecto del nuevo Código de Minería se aprobará hasta fin de año, informó ayer el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

Señaló que, luego de la reunión que sostuvo con el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada y representantes del Banco Mundial, se acordó que el tratamiento del Código de Minería en el Parlamento Nacional se realice después de la aprobación de la Ley INRA, Ley del Sobreimpuesto a yacimientos hidrocarburíferos y mineralógicos grandes y la Ley de Pensiones.

Días atrás, Villalobos declaró, que debido a la apretada agenda del Congreso, se definió que la

norma que regirá la actividad minera, sea tratada a principios de 1997.

Sin embargo, a raíz de la inminente campaña electoral que tendrá ocupados a los parlamentarios el próximo año, se reconsideró esta posibilidad y se definió su aprobación este año, para evitar que una norma esencialmente técnica sea politizada.

Por otro lado, en relación a la oposición que manifestaron diferentes sectores a este nuevo Código, por temor a que acabe con la minería chicha y cooperativizada, el Ministro señaló que el gobierno está en disposición de dialogar y explicar los alcances de la norma a todos los sectores y regiones.

## Se multiplica comercio entre Bolivia y Perú

LIMA (EFE).- El intercambio comercial entre Perú y Bolivia llegaría a unos 1.000 millones de dólares en los próximos cuatro años con la construcción de una carretera que unirá los dos países, informó el embajador boliviano en Perú, Jorge Gumiucio.

La carretera binacional Ilo-Desaguadero-La Paz, según Gumiucio, "permítirá que el intercambio entre las dos naciones crezca de 210 millones anuales a 1.000 millones de dólares, a un ritmo medio anual de alrededor del 25 por ciento".

Ese crecimiento se producirá gracias a las grandes facilidades que tendrá el transporte de carga hacia uno y otro lado de la frontera", precisó.

Gumiucio comunicó que el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, se ha comprometido a que en abril próximo el tramo boliviano de esa vía, de unos cien kilómetros y que une La Paz con el puente Desaguadero, fronterizo con Perú, esté concluido.

El Gobierno peruano considera que el tramo que le corresponde a Perú, de más de 300 kilómetros de carreteras, ya ha sido licitado y estará terminado en unos dos años.

## Nueva publicación de Juan Cariaga

En ceremonia especial organizada por la Cámara Americana de Comercio, a la que asistió el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, fue presentada ayer la publicación "Estabilización y Desarrollo, importantes lecciones del Programa Económico de Bolivia", de autoría del economista y ex superintendente General del Sistema de Regulación Sectorial, Juan Cariaga.

El trabajo, según su autor, demandó muchos años para su elaboración y recopilación estadística de entidades internacionales de crédito, información compatibilizada con datos del Instituto Nacional de Estadística y de la Unidad de Análisis de Políticas Económicas.

La publicación analiza las causas y origen de la hiperinflación boliviana en los años 80, además del proceso de moratoria del con respecto a la deuda externa.

Describe además el proceso de reforma estructural, hace un breve resumen de las últimas medidas adoptadas en el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada y desarrolla una prognosis del programa de reformas.

## El Estado no tiene más din para YPFB

El Tesoro General de la Nación condiciona de entregar un monto a recursos a Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB), al margen del establecido para la empresa, dijo ayer el ministro de Hacienda, Gonzalo Alchá.

La situación de la empresa petrolera no fue oficialmente comunicada, agregó, aunque versiones se señalaron que estaría en crisis de necesitaría alrededor de 50 millones adicionales para continuar presticios hasta fin de año, mientras que Escobar, gerente de Planificación presidencial, mencionó el monto de 35 millones.

“Yo quiero manifestar que (la situación de Yacimientos) la escuché por los comunicantes, pero oficialmente transmitido a la Secretaría o al Ministerio de Hacienda”, mencionó al resultar la empresa como Yacimientos solicitar extraordinarios para funcionar, ya que estaría en condiciones de ofrecer

## UN PREMIO A LA CAPACIDAD

La Jefatura departamental de UCS La Paz, felicitó al compañero Ing. Oscar Ponce Blanco, Secretario Nacional de agricultura y ganadería, y Presidente del Comité ejecutivo departamental de la UCS, por el reconocimiento recibido a los logros políticos y gubernamentales que demuestra, una vez más, la trascendencia generacional del partido a través de sus profesionales.

**C. Hugo Alborta  
JEFE DEPARTAMENTAL LA PAZ  
U.C.S.**

La Cámara Junior- Capítulo La Paz, distinguió al ing. Oscar Ponce Blanco, Secretario Nacional de Agricultura, "Joven Sobresaliente de La Paz", por sus logros políticos y gubernamentales.

## UNIDAD CÍVICA SOLIDARIDAD

Según autoridad departamental

## Licitarán gasoducto Santa Cruz -Trinidad

- Empresarios y autoridades del estado Rondonia del Brasil ratificaron su deseo de comprar gas y energía a Bolivia.

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- El próximo 18 de noviembre la Secretaría Nacional de Energía lanzará la licitación internacional para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, para lo que se establecerán dos alternativas.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por el secretario General del Gobierno, Hans Schlink, quien participó este fin de semana en una reunión técnica con las autoridades del estado brasileño de Rondonia en la población de Costamarquez.

Señaló que en el encuentro se planteó la necesidad de que este proyecto llegue hasta Costamarquez.

“Esta iniciativa hará que tamarquez solucione la demanda energética con energía que parte de la población hasta Puerto Velho y otra parte de Medicis se podrá conectar con un ramal de Costamarquez.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

Los actores de este proyecto son los empresarios privados.

ante petrolio  
ría la fusión  
hell y Texaco

(REUTER).- Shell Oil Co dijeron que sostienen conversaciones sobre una posible fusión de operaciones de refinación y comercialización en Estados Unidos para conformar lo que se considera el mayor vendedor de combustible al detalle de combustible en el mundo.

Las firmas señalaron que la fusión tendría una participación de 15 por ciento en el negocio estadounidense y actividad de más de 10.000 millones de dólares, también contaría con la participación de Arabia Saudita que automáticamente ganaría el suministro por parte del mayor productor de crudo del mundo.

Comentarios de los dos empresas se produjeron en respuesta a un artículo del Wall Street Journal que informó que la fusión incluiría las operaciones de refinería de Texaco, Shell (la unidad estadounidense del grupo Dutch/Shell) y de Star Energy, una empresa mixta de Aramco, la empresa estatal de Arabia Saudita.

El periódico informó que la compañía controlaría un cuarto del mercado estadounidense de productos derivados del petróleo.

Texaco Company confirmó ayer que discutía con Texaco un acuerdo pacto conjunto de inversiones estadounidenses, según un comunicado.

Conferencia auspiciada por The Wall Street Journal

## Latinoamérica se recupera de llamado "efecto tequila"

**NUEVA YORK.** (EFE).- América Latina ha experimentado en 1996 una notable recuperación del llamado "efecto tequila", provocado por la crisis financiera mexicana de finales de 1994 y 1995, según destacaron ayer diversos participantes de la Conferencia sobre las Américas, organizada por The Wall Street Journal.

Entre los primeros oradores de la conferencia, de dos días de duración, se encontraba William Rhodes, vice presidente del Citibank, quien destacó que en 1996 las inversiones en el mercado de capitales de América Latina ascenderán a unos 66.000 millones de dólares, situándose a niveles similares que en 1994 y antes de la crisis mexicana.

Consideró que dicha crisis ha dado una buena lección a los inversores y les ha enseñado a que no deben mirar a América Latina como un grupo homogéneo sino que deben diferenciar y conocer el potencial de cada país.

También la crisis ha producido una mayor transparencia de los mercados latinoamericanos pero según Rhodes todavía falta mucho para llegar a un nivel satisfactorio.

Destacó la importancia del desarrollo del ahorro interno, de los procesos de privatización de los fondos de pensiones así como la solididad del sistema bancario de cada país para generar confianza en los inversores.

También intervino el ministro brasileño

de Finanzas, Pedro Sampaio Malan, quien destacó los logros en el descenso de la inflación, de la que dijo que en los primeros nueve meses del año se sitúa en un 8 por ciento, el nivel más bajo desde 1957.

Para 1997 el Gobierno brasileño estima que la inflación se situará entre un 7 y un 10 por ciento, según Malan quien destacó que la "baja inflación aumenta la eficiencia de la economía como sistema".

Malan aseguró ante una nutrida audiencia, compuesta en su mayor parte por inversores y analistas norteamericanos y latinoamericanos, que el Gobierno de su país sigue avanzando en el programa de privatizaciones.

Por su parte, el secretario mexicano de Hacienda y Crédito Público, Guillermo Ortiz, destacó la notable recuperación económica experimentalada por su país y estimó que el crecimiento económico se situará este año en un 3 por ciento y que en 1997 alcanzará al menos un 4 por ciento.

El Administrador General de la Autoridad de la Región Interoceánica, Nicolás Ardito-Barletta, centró su exposición en la transición sobre el control del canal de Panamá y los proyectos de infraestructura abiertos a la inversión privada.

Entre los oradores también estaban el presidente del Instituto Argentino de Mercados de Capitales, Javier González Fraga, y el presidente de Petróleos de Venezuela, Luis Giusti López.

### PRODUCTOS DEMANDADOS EN EL EXTERIOR

INFORMACIÓN PROPORCIONADA POR  
REPRESENTANTES COMERCIALES DE BOLIVIA

MISIÓN / PAÍS	PRODUCTO(S)
Especificadora y Procesadora de Cuero / Chile	AZUCAR DE CANA REFINADA
Gantes Hasse / Chile	GUANTES DE VESTIR PRENDAS DE VESTIR DE CUERO
Solar / Rusia	ALMENDRA FRUTAS DESHIDRATADAS COCTELES DE FRUTAS AMARANTO
Comercial Codex Ltda / Chile	ACEITE VEGETAL

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO  
SUBSECRETARIA DE PROMOCIÓN ECONOMICA  
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DE EXPORTACIONES  
Fax: 371803 Telf. 367468 E-MAIL: spemrree@Wara.bolnet.bo  
Consultas a título gratuito en:  
CAMEX: 02-341220 INPEX: 02-378000  
CÁDEX: 03-362030 Prefectura Sucre: 064-53107  
CÁDEXCO: 042-57223 Prefectura Tarija: 066-44397

100 millones de dólares

## Eximbank de Japón dará apoyo a países andinos

**CARACAS.** (EFE).- Un crédito no atado por 100 millones de dólares otorgará el Eximbank de Japón para proyectos independientes de desarrollo de la Comunidad Andina, según un protocolo suscrito ayer en la Corporación Andina de Fomento (CAF).

El protocolo de préstamo, a 11 años plazo, fue suscrito en la sede de la CAF, en Caracas, por el gobernador del Eximbank de Japón, Hiroshi Yasuda, y el presidente ejecutivo del organismo andino, el boliviano Enrique García, quien informó que el acuerdo definitivo se sellará en noviembre próximo, en Tokio.

El préstamo permitirá que la CAF canalice dichos recursos hacia los países miembros (BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela), en forma de créditos individuales destinados a financiar proyectos de contenido integracionista, informó el organismo andino.

Entre las áreas a que estarán orientados los recursos figuran las telecomunicaciones, energía, transporte y minas, así como la modernización y expansión de plantas industriales exportadoras y complementación tecnológica y apoyo a la conversión industrial ambiental.

Según Yasuda, la CAF, que

es el brazo financiero de la Comunidad Andina, además de contar con la confianza de los inversores del mundo industrializado, es el vehículo idóneo para canalizar los recursos de este préstamo, que duplica al que concedió a dicha institución en 1991.

García explicó que el préstamo será desembolsado en dos modalidades: un 50 por ciento en dólares estadounidenses y el resto en yenes.

La CAF se ha convertido en la principal fuente de financiación de los países andinos, con aprobaciones anuales en favor de sus miembros que superan los 2400 millones de dólares.

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 7 de Octubre de 1996

DÓLAR  
Bs. 5,16  
PERMANECE  
Desde el 03/9/96

Anteriores cotizaciones  
6 de Setiembre de 1996 5,14  
18 de Setiembre de 1996 5,15

Infografía ANF Fuente: BBV

PAÍS MONEDA SUS.USD. BOLSA INDICE PUNTOS %

ARGENTINA Peso 1,00 NY Dow Jones 5.979,81 (-0,22)

BRASIL Real 1,010 TOKIO Nikkei 21.161,01 (-0,1)

COLOMBIA Peso 1.014,39 PARIS Cac 2.151,55 (-0,05)

CHILE Peso 406,57 LONDRES Footsie 0 0

ECUADOR Sucre 3.255,00 LIBOR TASA DE INTERES

MEXICO N. Peso 7,52 1 semana 5 516 %

PERU N. Sol 2,50 1 mes 5 1332 %

VENEZUELA Bolívar 466,00 3 meses 5 1932 %

ALEMANIA Marco 1.530,00 6 meses 5 1116 %

AUSTRIA Chelin 10,76 1 año 6 2932 %

BELGICA Franco b. 31,53 PRIME RATE 825 %

CANADA Dólar C. 1.3528 METALES SUS

DINAMARCA Corona 5.8620 O.T. ORO 380,10

ESPAÑA Peseta 128,65 O.T. PLATA 4,88

FRANCIA Franco F. 5.1700 TM. COBRE 1.910,00

HOLANDA Florin 1.7173 TM. ESTAÑO 6.035,00

INGLATERRA Libra 1.5630 TM. PLOMO 0

ITALIA Lira 1.515 TM. ZINC 1.026,00

JAPÓN Yen 111,10 AZUCAR ALGODON Sus-cilbra Sus-cilbra

NORUEGA Corona 6.5050 NEW YORK OCT 0,7745

SUECIA Corona 6.8144 DIC 0,2256 0,7763

SUIZA Franco S. 1.2540 MAR 0,2620 0,7870

D.E.G SUS 1.43846 CAFE CACAO

ECU SUS 1.24640 Sus-cilbra Ltm

BOLSA DE VALORES TASAS ME

NEGOCIADO DPF 8,35 9,20 MIN MAX

DIA 2.505.190,04 LT 8,23 8,35 DPF 8,35 9,20

SEM. 2.505.190,04 BLP 0,7745 0,7763

MES 11.037.147,48 BB 8,20 8,30 2.5250 1.7875

ANO 674.029.337,22 BT 8,20 8,20 2.9950 1.8125

OCT 0,2356 0,2415 3.0550 1.8600

MAR 0,2356 0,2415 7,3450 243,20

ENE 0,2415 7,4275 243,00

COMMODITIES

AZUCAR ALGODON Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

GRANO Sus-cilbra Sus-cilbra

TORTA Sus-cilbra Sus-cilbra

CAFE CACAO Sus-cilbra Sus-cilbra

MAIZ AVENA Sus-cilbra Sus-cilbra

SOYA ACEITE Sus-cilbra Sus-cilbra

"La respuesta está en asumir una decisión política"

## Goni apuesta a las reformas para reducir la pobreza



El pan de cada día no llega a todos.

### En Bolivia la dieta es el hambre

(EFE). La producción nacional de alimentos no cubre los requerimientos de la población y es una de las más bajas en Sudamérica, según un informe proporcionado en Cochabamba por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El coordinador del Comité Departamental "Día Mundial de la Alimentación", que se conmemora el 16 de octubre, Gonzalo Alfaro Denus, confirmó que la producción nacional alcanza a 1982 calorías por habitante/día, cifra que no cubre los requisitos de alimentación y se constituye en una de las más bajas.

Dijo que a esos bajos índices se suman importantes diferencias regionales de producción, falta de medios de transformación y conservación de alimentos, e insuficiente infraestructura vial y de medios de transporte.

Añadió que, para la mayoría de los campesinos, el tamaño de sus parcelas es demasiado pequeño, la calidad de suelos está deteriorada, falta infraestructura de riego, el acceso al crédito y la tecnología es difícil y no se dispone de medios de almacenamiento.

Bolivia hace lo que debe y si las reformas se postergan o no se completan, las consecuencias serán muy graves, advirtió ayer el Presidente Sánchez de Lozada al señalar que sólo los cambios estructurales harán posible la reducción de la pobreza.

Señaló, restringiéndose al rechazo de algunos sectores, que las decisiones políticas en sentido del cambio son las primeras que deben tomarse, porque de allí surgen las vertientes de las soluciones a los problemas económicos y sociales.

El mandatario se pronunció durante la ceremonia de entrega del libro "Estabilización y Desarrollo", escrito por el economista boliviano y flamante miembro del directorio del Banco Mundial, Juan Cariaga, que se refiere al modelo y programa económico boliviano.

#### FANTASMA DE LA HIPERINFLACION

"Bolivia es un país que ya ha tenido dos hiperinflaciones y

✓ Los procesos que se ponen en marcha permitirán que el país tenga acceso a los mercados internacionales de capital y al desarrollo sostenible y sostenido, que Bolivia cubra su presupuesto sin la ayuda externa, dijo Gonzalo Sánchez de Lozada

como nación no podemos darnos el lujo de una tercera, que está en clérigo si no hay la reforma en nuestro sistema de pensiones y no se cumple una profunda reforma en nuestra sociedad, para acabar con el problema número uno que indudablemente es la pobreza", señaló.

Sin embargo, dijo que confía en que los procesos que se están poniendo en marcha permitan que el país tenga acceso a los mercados internacionales de capital y al desarrollo sostenible y sostenido, "para así alcanzar y cubrir nuestro presupuesto, nuestra balanza de pagos ya sin ayuda extraordinaria, que ha sido la base durante los últimos años".

#### NO MAS AYUDA

En su análisis, el Presidente recordó que los países industrializados suspenden cada vez más su ayuda, restringiendo radicalmente la cooperación a países con niveles de pobreza y de subdesarrollo extremo, entre los que se encuentra Bolivia.

Es importante la dedicación y la absoluta decisión de reformar la estructura del Estado en nuestra economía, puesto que vivir de la ayuda no es ya factible hacia el próximo siglo", dijo.

Agregó que la ayuda "no va a desaparecer de la noche a la mañana, pero la tendencia es tan clara que tenemos que ha-

Goni cree tener el secreto del éxito.

cer conciencia nacional e internacional que países como Bolivia, que merecen la ayuda, tienen que tener este puente para hacer una economía exportadora de crecimiento interno ya no dependiente".

#### EL GRAN SECRETO

El secreto de este proceso de estabilización y desarrollo, en criterio del Jefe del Estado, está en las "soluciones políticas, que permitieron crear las soluciones económicas, que también

son sostenibles y sostenibles".

"Si se encuentra triunfante o existe interrelacionamiento, va luego alimento, político y

que no hay que desarrollar sea en conjunto".



Cariaga, un firme defensor del modelo.

A 10 años de su aplicación, Juan Cariaga aconseja

## "Hay que darle tiempo al modelo"

✓ El hambre no tiene paciencia, se le comentó. "Dios demoró en hacer el cielo y las estrellas", respondió el artífice del 21060, que ahora forma parte del directorio del Banco Mundial.

El problema estructural de la pobreza data de muchos siglos y por eso es muy difícil solucionarlo en pocos años, pero "con paciencia y buena voluntad, Bolivia podrá salir adelante", dijo ayer el exsuperintendente General del Sistema de Regulación Sectorial (Siresel) y actual miembro del Directorio del Banco Mundial, Juan Cariaga.

Hay que darle tiempo al modelo, agregó al explicar que la inver-

sión es lo único que hace crecer la economía, pero ella puede ser espirituada por las convulsiones sociales vividas últimamente en varios países de la región.

"Ojalá el país pudiera analizar con madurez el proceso de transformación, para que con paciencia y buena voluntad pueda salir adelante", indicó.

Pero el hambre no tiene paciencia, se le comentó, "también Dios demoró en hacer el cielo y las

estrellas en 7 días, no las hizo al instante", respondió.

#### EN EL CAMINO CORRECTO

Para Cartago, a la pobreza se la puede enfrentar con una estrategia económica, además de reducir la inseguridad alimentaria.

Los países no ayudan a saco roto, afirmó, y las instituciones privadas no invierten cuando una economía está en desorden.

Bolivia hace 10 años que está en el camino correcto y "tenemos

que tener fe en nosotros", comentó al referirse a la única forma de superar la crisis.

#### DESPDE EL BA

Las nuevas autoridades en el Banco Mundial, según dijo, le permitieron a las relaciones internacionales, a través del directorio, además de buscar la deuda externa, una importante para el desarrollo.

## Su tiempo vale ORO

Y ES POR ESO QUE EL *Más rápido del Sur*  
LE OFRECE EL MEJOR SERVICIOS AL CLIENTE...

SUPERMERCADO

**BONANZA**



PARQUEO Y CUIDADO GRATUITO DE SU VEHICULO



MARTES Y VIERNES ROJO DESCUENTO EN CARNES



ASESORAMIENTO Y SUGERENCIA EN LA COMpra DE SUS PRODUCTOS



EMBALAJE HIGIENICO SIN CONTACTO DE TERCEROS



MIERCOLES VERDE 20% DE DESCUENTO EN VERDURAS



PRECIO Y PESO JUSTO CON FACTURACION



ATENCION PERSONALIZADA



PRODUCTOS CON NORMAS DE CALIDAD INTERNACIONAL



INFORMACION SEMANAL EN PRENSA DE OFERTAS Y NUEVOS PRODUCTOS

Caos en la sede de gobierno

# Convulsión en La Paz

Campesinos, gremialistas, rentistas y jubilados, "barrenderos" de la Starco, tomaron las calles del centro paceño paralizando la ciudad. Los paceños tienen que tragar gases todos los días. Hay basura por todos lados

La Paz abrió una nueva semana ocupada por diferentes sectores sociales que demandan al Gobierno y también a la Alcaldía paceña, solución a sus problemas.

Por la falta de acuerdo entre campesinos y gobierno en el tema de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), miles de trabajadores del agro continúan en la ciudad y ayer en la mañana volvieron a las movilizaciones callejeras, provocando el peor desorden en el tráfico urbano.

#### PROTESTAS QUE SE SUMAN

Al movimiento campesino se sumó la marcha de miles de comerciantes minoristas, que protestaban contra la

decisión de la Alcaldía paceña de imponer el pago de un impuesto para anaquel y kioscos, según al cambio del dólar.

Partiendo del barrio de San Pedro, la extensa columna de gremialistas recorrió las zonas populares y comerciales de San Sebastián, Garita de Lima y desembocó en la plaza San Francisco. Cercó por más de tres horas la Alcaldía paceña, ubicada en la calle Mercado, hasta lograr de las autoridades la promesa de solución a sus demandas.

#### LA CIUDAD BASURAL

La Paz también amaneció sucia, porque los 400 obreros de la empresa chilena de ases urbano, STARCO, se declararon en paro de 24 horas

y tomaron las calles del centro, para expresar su solidaridad con los campesinos. Los rentistas y jubilados fueron otros sectores que en la tarde se sumaron al movimiento campesino, incorporando el rechazo a la privatización de la seguridad social solidaria.

#### EL CENTRO DEL CONFLICTO

La plaza San Francisco se ha convertido jornada a jornada en el epicentro del conflicto social. El pacífico de a pie tiene que aspirar día a día cantidades industriales de gas lacrimógeno. La acción policial afecta por igual a campesinos, trabajadores, ancianos y niños, y ayer otra vez provocó zozobra en la población.

Página 5



"Guerra" en La Paz. Miles de comerciantes tomaron ayer la ciudad. A ellos se sumaron columnas de barrenderos, quienes a su vez apoyan a los campesinos asentados en La Paz. El panorama se completa con cientos de policías en las calles. La población está cansada.

Horror en Poroma

Un campesino acusado de homicidio fue enterrado vivo

Los pobladores se hicieron justicia con sus propias manos, según al Policía.

**SUCRE (PRESENCIA)**- El campesino Cipriano Esquivel, de 33 años, fue enterrado vivo en el cementerio de una comunidad próxima a Poroma, a unos 100 kilómetros de esta ciudad, según informó oficialmente la Policía chiquisquena.

De acuerdo a las primeras investigaciones, el hecho se produjo en pasados días cuando el corredor de la zona y varios pobladores lograron detener a ese ciudadano acusado de doble homicidio.

El comandante de la Policía Técnica Judicial (PTJ) Cnl. Urbano Calderón explicó que Esquivel había fallecido de la comunidad tras haber asesinado, durante una pelea, a dos campesinos, a meses.

Los comunarios -que no encontraban justicia de manera inmediata- empeñaron a investigar el paradero del homicida y lo descubrieron en un pueblo próximo.

Entonces lo aprehendieron, lo amarraron y lo trajeron a la comunidad donde había cometido el doble crimen y ante la mirada de sus familiares y de los mismos cavaron una fosa.

Una vez concluido ese trabajo, lo arrojaron vivo al hoyo, lo arrojaron vivo al hoyo y inmediatamente le echaron encima tierra y piedras para que no pudiese intentar salir y evitar la muerte.

La autoridad policial no supo mayores detalles y se supone que en poco tiempo falleció el campesino Esquivel. Su esposa y su hermana presentaron la denuncia ante la PTJ.

El hecho generó consternación en la ciudadanía surcense. Es la primera vez que en los dos últimos decenios ocurren un ajustamiento de ese tipo.

Una comisión, integrada por investigadores policiales, representantes del Ministerio Público y un médico forense, se constituyó en el lugar. Seguramente se hará la exhumación correspondiente para una necropsia.

Un asunto espinoso

# Sábalo del Pilcomayo con plomo

- La investigación de la Universidad de Queen's de Canadá, financiada por el Fondo de Intercambio Ambiental (FIA), se realizó antes de la rotura del dique de contención de la mina Porco



Sábalo con sobre peso... no es gordura, es plomo.

**TARIJA. PRESENCIA.**- El sábalo del Pilcomayo está contaminado con plomo en once veces más a los niveles permisibles, de acuerdo con un estudio efectuado por la Universidad Queen's de Canadá en base a una muestra de 24 peces tomados de tres diferentes lugares de ese río.

El director del Centro de Estudios Regionales (CER), Miguel Castro, al proporcionar la documentación sobre los estudios efectuados, aclaró que estas investigaciones se realizaron antes del rompimiento de un dique de contención en la mina Porco en Potosí.

"El 92% de las muestras de pruebas contenían valores de plomo que exceden el nivel máximo permisible en la proteína de los peces. El promedio del valor encontrado en el pez entero fue 11 veces superior al nivel permisible en la proteína", indica el informe.

Respecto a los niveles de mercurio hallado, el informe señala que no causan preocupación en este momento; algo similar con relación al arsénico.

Con relación al zinc, estanio y cobre se indica que no hay un standard canadiense para medir los niveles de estos metales en los peces y los profesionales

ductos de su carne, de todas formas indican que los niveles parecen altos, sobre todo de estanio, pero que no se llegó a una conclusión firme.

#### PLOMO EN LA SANGRE

Añade que el plomo en cantidades mayores que las normales produce síntomas de intoxicación, "el plomo es un veneno que se acumula", subraya para añadir que este metal una vez en el organismo circula por la sangre en forma de suspensión coloidal o albuminatos concentrándose en órganos vitales.

El documento indica además que la intoxicación causada por el plomo es conocida como "saturosis" caracterizado por los trastornos del sistema nervioso y cambios de los órganos del sistema cardiovascular y del aparato digestivo.

Para los análisis se efectuaron trabajos de campo en junio, julio y agosto de este año. Se tomaron muestras en Villamontes, Zapatería y Yukimbía. Castro declaró que estas acciones son parte de un proyecto integral de fortalecimiento a las comunidades de las márgenes del Pilcomayo incluidos Paraguay y Argentina.

Castro dijo además que con este tipo de actividades se pretende encarar de manera integral el manejo del Pilcomayo y no en forma aislada como ocurre actualmente. Reveló que recibieron denuncias en sentido de que las aguas de este río parecen mucho más contaminadas ahora, que anteriormente.

Comenzó su semana

# Pobreza y violencia agobian a la mujer

Cuantas más mujeres tomen conciencia de sus derechos habrá menos violencia y desigualdad, afirmó la directora de Asuntos de Género.

**TARIJA. PRESENCIA.**- La extrema pobreza y la violencia doméstica son los problemas que agobiaron a la mayoría de las mujeres de este departamento, informó la directora de Asuntos de Género, Mariel Paz.

A tiempo de abrir la denominada "semana de la mujer", Paz señaló que tanto la pobreza extrema como la violencia impiden a las mujeres desarrollarse y llevar una vida en mejores condiciones.

La violencia en la familia o doméstica, sigue siendo elevada a pesar de la existencia de una Ley y de las campañas que se realizan para frenar este problema, dijo.

Con relación a las reivindicaciones de las mujeres hay luces y sombras porque si bien se lograron importantes avances en

algunos aspectos, en otros los problemas y los obstáculos persisten", dijo para estimar que en Tarija de un total de 300 mil habitantes, el 51% son mujeres.

#### PARTICIPAR PARA MEJORAR

Paz afirmó que en la medida en que participen las mujeres en las diferentes instancias y niveles de decisión, la posibilidad de disminuir los índices de extrema pobreza en este sector y de violencia irán en descenso.

"Si las mujeres son conscientes de sus derechos habrá menos violencia y desigualdad", afirmó y agregó luego que cada vez son más las denuncias que sobre los hechos de violencia demuestran que el conocimiento de la ley contra la violencia en la familia se amplía.

La directora de Género expli-

có que hay temas estructurales que no están solamente en manos de la mujer resolvérselos, sino que precisan decisiones políticas y que esto a la vez debe mover a las mujeres a participar cada vez más en el ámbito político.

"Conocer sus derechos, defender sus derechos y autovalorarse", son tareas de la mujer.

#### SEMANA DE MUJERES

La "semana de la mujer" en Tarija tendrá su punto alto este 11 de octubre cuando se celebre el Día de la Mujer, luego de varias actividades como preámbulo. Ayer comenzó una exposición de fotografías tejidos de Tajara y artesanías elaboradas por mujeres guaraníes, para más adelante se prevé debates en torno de la mujer y la participación en política con personalidades como Gloria Ardaya y Sonia Montaño.



## BREVES DEL PAIS

## AUMENTA FLUJO DE TURISTAS EN POTOSI

De acuerdo el último informe de la Dirección Departamental Turismo, el flujo de turistas nacionales y extranjeros en esta ciudad, se ha incrementado en los últimos meses de manera significativa, pues hasta agosto del presente año visitaron alrededor de 25.000.

En 1995, en el mismo período, el total de turistas que visitó la ciudad de Potosí no superó de los 21.000, según las estadísticas oficiales, por lo que el incremento que ahora se registra es considerable, como positivo y alentador.

De los 25.000 visitantes, 12.103 son nacionales y 13.121 extranjeros; estos últimos de diferente nacionalidad. Las estadísticas muestran que el mayor porcentaje de visitantes extranjeros corresponden a los turistas franceses con algo más de 2.000.

Los argentinos también prefieren visitar la ciudad de Potosí en un número cada vez mayor, puesto que desde enero hasta agosto del presente año llegaron alrededor de 1.600. Despues se encuentran los alemanes que en el mismo tiempo visitaron 1.200 turistas. En menor proporción están de Holanda, Italia, España, Inglaterra, Suiza, Suecia, y otros de Europa.

## MANIOBRAS MILITARES EN SUDESTE POTOSINO UYUNI (PRESENCIA).

Las maniobras militares que realizó la Décima División Andina de Ejército, con asiento en la ciudad de Tupiza, en el Sudeste potosino, concienciaron sin novedad. En el operativo táctico participaron más de 1.000 soldados del Regimiento Pérez de Potosí, batallones de Infantería Andina de Uyuni (Loa) y Colcha-C-Antofagasta), el Grupo 7 de Caballería "Chichas" de Tupiza, además de una fracción de artillería que llegó de Oruro y el apoyo de la aviación presunta desde Tarja.

Según su comandante, Tcnl. Juan Belmonte, los ejercicios militares permitieron ver que el personal del ejército boliviano de esta región del país, está en condiciones de cumplir cualquier misión que disponga la superioridad.

"Para mi comando es una gran satisfacción este resultado", dijo a tiempo de anunciar el cierre de las operaciones en un acto civil-co-militar, además de rendir homenaje al "Día del Soldado Boliviano".

# A la Patrona del Beni para que la paz social vuelva al país Miles de peregrinos rezaron a Nuestra Señora de Loreto

*La prefectura declaró ayer feriado departamental a fin de que los fieles católicos recuerden el milagro de "las lágrimas de la mamita de Loreto", en la provincia Marbán.*

**TRINIDAD (PRESENCIA).** La capital de la provincia Marbán, Loreto, se vio ayer casi repleta con la presencia de miles de católicos devotos que se hicieron presentes desde el fin de semana en el altar de Nuestra Señora de Loreto, considerada Patrona del Beni.

Ayer 7 de octubre los católicos recordaron el milagro de "las lágrimas de la mamita de Loreto", que fueron derramadas por la virgen María -según algunos testimonios- ante el abandono en el que se encontraba su templo y pueblo.

Esta fecha es recordada en forma especial por los católicos del Beni, desde que la Virgen María en su advocación de "nuestra Señora de Loreto" fue recono-

cida como patrona del Departamento del Beni.

Desde ayer los devotos cristianos estuvieron poblando la lejana población de Loreto, donde fueron a rendir su homenaje y a pedir la bendición de la virgen para todo el país.

La presencia de los trinitarios en la capital de la provincia Marbán se debió a la declaratoria de feriado departamental, con el propósito de que todos los cristianos se hicieran presentes en la fiesta religiosa.

Ayer todas las instituciones públicas y privadas mantuvieron cerradas sus puertas, ya que todas sus autoridades y funcionarios estaban en Loreto.

"Resaltó pequeño el pueblo y el templo, ya que muchos estuvieron

mos allí para la celebración especial que se hizo recordando el momento en que la mamita de Loreto lloró por el abandono en la que teníamos durante muchos años", comentaron algunos peregrinos. Muchos fieles peregrinaron por lo menos con dos días de anticipación a fin de encontrar el mejor lugar para ubicarse y así pasar la festividad, junto con la familia y vecinos.

En esta celebración, los católicos bolivianos reafirmaron su fe en María en su advocación de Nuestra Señora de Loreto, patrona del Beni, a la que le pidieron muchas bendiciones y principalmente rogaron para que interceda ante su Hijo con el fin de que vuelva la paz social al país y se solucionen los conflictos sociales.

Hoy cumple 88 años

## La provincia Bustillos está de fiesta

*La región sufre la permanente migración de los campesinos hacia el Chapare cochabambino. Las autoridades se quejan porque las empresas auríferas no cumplen con las regalías.*

**LLALLAGUA (PRESENCIA).** La provincia Bustillos, ubicada al Norte del Departamento de Potosí, cumple hoy, 8 de octubre, 88 años de su creación.

Creada en 1908 y considerada como una de las más importantes provincias potosinas, por su riqueza estéril y aurífera.

En esta provincia se encuentra también la otra poderosa empresa minera estatal Catavi, para la cual desde 1986 por efecto de la crisis en el precio del estano.

La provincia Bustillos, minera por tradición, luego de 88 años de dar su riqueza al país y engordar las arcas de los barones del estano en el pasado, no ha recibido nada a cambio, motivo por el que su futuro es incierto, pues lo poco que queda en la producción mine-

ra se acaba paulatinamente, por lo que permanentemente reclama atención a sus necesidades como el mejoramiento carretero con la diagonal Jaime Mendoza, la reactivación de la minería, atención a la salud y educación.

También en esta provincia se hace necesaria la asistencia profesional para impulsar la producción agrícola y artesanal, rubros en los que los campesinos muestran sus conocimientos empíricos y los productos que obtienen

sólo es para su sobrevivencia.

Un problema latente en la provincia es la permanente migración de los campesinos en busca de trabajo, con preferencia al Chapare cochabambino.

Otro problema de importancia en la zona es el no pago de

regalías mineras por el trabajo aurífero de las empresas privadas dedicadas a la explotación del oro, mineral que últimamente adquirió mucha importancia en la provincia.

Mientras la crisis es permanente en la provincia se buscan opciones para solucionar esta situación, entre ellas se encuentra la propuesta de la Universidad Nacional Siglo XX con la creación de un museo histórico, así también está la puesta en marcha de los bienes no mineros de Empresaria Minera Catavi.

En este nuevo aniversario, está la esperanza que tienen los habitantes para que las autoridades gubernamentales se acuerden de este jirón patrio y cumplan sus compromisos.



Ni el Estado ni la empresa privada pueden evitar residuos mineros a los ríos.

Los efectos de la producción minera

## JICA del Japón evalúa impacto ambiental en ríos potosinos

**POTOSI (PRESENCIA).** La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), inició la primera fase de evaluación del impacto ambiental en Potosí, especialmente el programa de la contaminación de ríos, cultivos, cuencas hidrográficas y otros por efecto

técnicos del JICA diputados en los ríos Huaynamayu y La Ribeira, estarían como los de mayor consumo minera del planeta.

El director de la Oficina de Naturales y Medioambiente, Ricardo Silveyt, dijo que se trata de resolver antes el problema y de manera conjunta autoridades y técnicos de la Prefectura.

Con este motivo, en los últimos días arribó a esta ciudad una misión del JICA para coordinar las primeras tareas de preservación del medioambiente conjuntamente autoridades y técnicos de la Prefectura.

En una primera instancia, los japoneses cumplieron reuniones con sus similares de esta ciudad para intercambiar criterios respecto a los problemas recientes de la contaminación minera que afecta no solo a Potosí, sino también a los departamentos de Chuquisaca y Tarija.

De acuerdo a las reuniones, el "germen" principal de la contaminación de ríos y recursos hídricos en estos últimos tiempos se encuentran en los ríos Huaynamayu y de La Ribeira que precisamente recorren por las proximidades del Cerro Rico de Potosí para luego confluir en uno afluente mayor que es el río de Tarapaya.

Los representantes JICA a tiempo de realizar explicaciones pertinentes para efectuar una inspección minera en estos ríos visiblemente minados por los trabajos mineros, exteriorizó su preocupación, al mismo tiempo que comprometió su mayor esfuerzo para mejorar su situación.

El mal viene de hace varios años y no es "algo nuevo", pero cada vez es insostenible a raíz de los trabajos mineros. Los

riesgos de contaminación minera.

Potosí.

En la otra mano, el director de la Oficina de Naturales y Medioambiente, Ricardo Silveyt, dijo que se trata de resolver antes el problema y de manera conjunta autoridades y técnicos de la Prefectura.

En esta provincia se hace necesaria la asistencia profesional para impulsar la producción agrícola y artesanal, rubros en los que los campesinos muestran sus conocimientos empíricos y los productos que obtienen

sólo es para su sobrevivencia.

Un problema latente en la provincia es la permanente migración de los campesinos en busca de trabajo, con preferencia al Chapare cochabambino.

Otro problema de importancia en la zona es el no pago de

regalías mineras por el trabajo aurífero de las empresas privadas dedicadas a la explotación del oro, mineral que últimamente adquirió mucha importancia en la provincia.

Mientras la crisis es permanente en la provincia se buscan opciones para solucionar esta situación, entre ellas se encuentra la propuesta de la Universidad Nacional Siglo XX con la creación de un museo histórico, así también está la puesta en marcha de los bienes no mineros de Empresaria Minera Catavi.

En este nuevo aniversario, está la esperanza que tienen los habitantes para que las autoridades gubernamentales se acuerden de este jirón patrio y cumplan sus compromisos.

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 44.104.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 315.899.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 315.899.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 532.578.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 4 de noviembre de 1996. La apertura de sobre se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima).

La Paz, Octubre de

Peligro en la  
carretera  
Cuatro muertos  
y graves daños  
en accidente

**TRINIDAD, PRESEN-**  
CIA.- El pasado domingo, a las 2:00 de la madrugada, se produjo un accidente de tránsito sobre la carretera Santa Cruz-Trinidad, cerca del puente de "Calmannes" que se encuentra aproximadamente a 120 kilómetros de esta ciudad, donde un camión sufrió un vuelco provocando la muerte de cuatro personas, mientras que otras tres resultaron heridas.

El informe fue confirmado ayer por el jefe de la división de accidentes de la Universidad Operativa de Tránsito, subteniente Ronald Revollo Campos, quien indicó que el camión Izuúz, de color celeste con placa SCD-959, conducido por el señor Oscar Paúl Rojas sufrió un vuelco con pérdidas humanas y materiales.

Explicó que en este hecho perdieron la vida las señoras Valentina Rojas Vásquez, de 23 años, esposa del conductor, Ercilia López Vásquez, de 24 años, esposa del curiudo conductor y sus hijos Walbert Rojas López, de 3 años, y Edy Rojas López, de 8 meses.

Además resultaron heridos: Oscar Paúl Rojas (chocó el vehículo), Carlos Guareña y Fernando Burgos.

Esta movilidad trasladada frutas y verduras desde el suroeste de San Pablo y pretendía llegar a esta ciudad para venderlos.

Revollo indicó que los heridos han pasado la etapa de peligro, tienen contusiones en diversas partes del cuerpo y se encuentran internados en hospital presidente Germán Busch.

Todos los accidentados son oriundos de Cochabamba y hoy serán trasladados a esa ciudad los cuatro fallecidos para recibir cristiana sepultura. El jefe de la división de accidentes manifestó que se presume que la causa de este accidente fue el encamamiento provocado por otro camión, aproximadamente a 10 metros antes de pasar el puente de Calmannes. "El camión Izuúz se fue mucho hacia la derecha para evitar un choque y al tener el terreno muy resbaladizo volcó, provocando la muerte de 4 personas", se deslizó.

Deficiencias "metro a metro"

# Cochabamba decidida a rechazar carretera al Chapare

Inspección reveló fallas inaceptables para una obra tan costosa

**COCHABAMBA, PRESEN-**

CIA.- La Comisión de Seguimiento de la rehabilitación de la carretera Cochabamba-Chimoré decidió recomendar al Servicio Nacional de Caminos (SENAC) que la carretera al Chapare no sea recibida en forma definitiva, debido a que presenta deficiencias técnicas de distinta naturaleza, según se pudo establecer durante una inspección.

El recorrido se realizó los pasados días viernes, sábado y domingo con representantes de varias instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales con la finalidad de determinar si su recepción definitiva es procedente o no de acuerdo a los términos económicos, técnicos y legales del proyecto respectivo al contrato.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Bakir Handal, explicó que el informe que se dio a conocer al SENAC será explicado hoy con detalle como puntos de vista regionales. "Nosotros hemos ido como observadores de inspección", dijo.

Adelantó que las observaciones que se tienen serán debatidas y, en general, todo lo encontrado será sometido a un riguroso análisis, dada la importancia del proyecto y su costo significativo para la región que lo obliga a ser "eucásimos, pero a la vez firmes".

## DEFICIENCIAS

Durante la inspección se

revisó muchos tramos a pie, con el objetivo de verificar el estado de la carretera. "Hemos observado algunas deficiencias, pero si también existen muchos arreglos que supuestamente están realizados en la carretera y que son muy difíciles de verificar; por ejemplo, en algunos casos problemas de espesor, en otros cantidad de cemento asfáltico en la mezcla y en muchas compaction", remarcó Bakir Handal.

Sostuvo que lo que se pudo apreciar a simple vista son los "bacheados", "sellos", reconstrucción de la obra, así como algunos problemas en las alcantarillas, de tomas de cañerías y otros. "Para ser una obra tan costosa, lamentablemente tiene muchas imperfecciones, arreglos, porque existen lugares en los que incluso se han tenido que rehacer. Hay lugares que se han hecho por tres veces", puntualizó, a tiempo de señalar que los expertos realizaron "demasiadas observaciones", algunas de las cuales fueron absurda y otras son difíciles de precisar por la falta de conocimiento técnico.

El presidente del Comité Cívico, sin embargo, aseveró que es lamentable que "en el país se tenga que recibir obras nuevas, flamantes, pero con refacciones", aunque remarcó que su construcción se realizó mientras estaba abierta al tráfico vehicular.

Finalmente, deploró que el Servicio Nacional de Caminos no ponga la práctica la Ley de Cargas, "porque considero que debemos cuidar



NEGOCIO EN LOS CAMINOS. - Temen que la inversión hecha en la carretera al Chapare se vaya al agua o a los bolsillos de los "capos".

nuestras inversiones. Todo el país sabe que esta obra no es regalada y creemos que si hacemos inversiones hay que cuidar esas inversiones".

Finalmente, deploró que el Servicio Nacional de Caminos no ponga la práctica la Ley de Cargas, "porque considero que debemos cuidar

nuestras inversiones. Todo el país sabe que esta obra no es regalada y creemos que si hacemos inversiones hay que cuidar esas inversiones".

# Sureña rumbo al Brasil

Unas 40.000 cajas de cerveza chuquisaqueña en lata serán exportadas cada mes al Brasil.

**SUCRE, (PRESEN-**  
CIA)- La cerveza chuquisaqueña "Sureña" será exportada al Brasil a partir del próximo mes, anunciaron los ejecutivos de la Sociedad Industrial del Sur (SIDS) que produce esa bebida.

El gerente general, Javier Alvarez, informó que en las últimas horas SIDS suscribió un "Joint Venture" con la em-

pres "Maracana" de San Pablo, Brasil.

Las dos factorías acordaron impulsar una reciproca comercialización de sus productos. Es decir, "Maracana" venderá la cerveza Sureña en el vecino país y la empresa chuquisaqueña abrirá mercados para el producto brasileño.

Los inversionistas brasileños, además, se comprometieron a respaldar a Sureña con tecnología moderna para la ampliación de su infraestructura.

El compromiso entre las dos empresas surgió en medio de la celebración del vigésimo quinto aniversario de Sureña.

Si bien Sureña ha convertido en un importante mercado para casi todas las cerveceras del país, Sureña mantiene su preferencia por aspectos tradicionales y regionales.

En los últimos meses, la "rubia chuquisaqueña" ha llegado a varios mercados que le eran impenetrables como San-

ta Cruz, Cochabamba y La Paz.

Los responsables de comercialización de Sureña informaron que se han abierto agencias en varias ciudades porque existe "una política de ensanchamiento de mercado".

La venta de este producto en el interior de la República y en el exterior tendrá un importante impacto económico en Chuquisaca, más fuentes de empleo y los agricultores podrán vender toda su cosecha.

"La exportación de cerveza al Brasil no sólo tendrá un impacto económico sino social en un departamento deprimido que intenta salir del subdesarrollo, que quiere integrarse a las regiones progresistas", afirmó Alvarez.

**Delegaciones universitarias recuerdan al "Che"**

**SANTA CRUZ, PRESEN-**  
CIA.- Delegaciones universitarias de varios distritos del país se dieron cita en la ciudad de Vallegrande para rendir homenaje al jefe guerrillero Ernesto "Che" Guevara La Serna, muerto hace 29 años en la localidad rural de La Higuera, el 9 de octubre de 1967.

En horas de la mañana de hoy, según informaciones suministradas a PRESEN-CIA por el señor Lucio Artaza de radio Yaguari de Vallegrande, los universitarios realizaron una romería a Cañada de Arroyo donde se encontraron restos de tres guerrilleros; solamente fueron identificados los que corresponden al insurgente boliviano Jaime Saldaña Arana (El Chapaco), caído en la acción armada de Cañones, el 14 de octubre de 1967. En este combate también murieron el Cap. Alberto Fernández Montes de Oca (Pacha - cubano) Octavio de la Concepción y de la Pedraja (Monoboro o Mu-gambala - peruano). Lucio Ediberto Galván Hidalgo (Eustaquio - boliviano).

Los universitarios, encabezados por Juan Carlos Rodríguez secretario de relaciones de la Confederación Universitaria Boliviana, luego de rendir homenaje a los guerrilleros en Cañada de Arroyo, retornaron a la capital de la provincia de Vallegrande.

Posteriormente, en horas de la tarde, emprendieron viaje a La Higuera, a unos 60 kilómetros de Vallegrande. Allí, de acuerdo a un programa, participaron en una verbena popular y manan se trasladaron a la rinconada de El Churro donde cayó herido y prisionero el "Che" (X-6-17). Luego en La Higuera cumplirán el acto central en homenaje al jefe guerrillero. La pequeña población, fue víctima al promediar el medio-día del 9 de octubre de 1967.

Los universitarios también tienen previsto rendir homenaje al combatiente footista argentino - cubano en la ciudad de Vallegrande. El principal acto se cumplirá al atardecer de este martes.

El programa original ha sido reducido. La convulsión social que vive el país afectó los actos de homenaje previstos; muchas delegaciones sindicales se han visto impossibilitadas de constituirse en Vallegrande, asimismo representaciones de artistas y de otros núcleos de admiradores del "Che". Prácticamente los actos programados solamente se están cumpliendo con la participación de universitarios de La Paz, Tarija, Cochabamba y Santa Cruz.

El ejército boliviano, a los pocos meses que estableció la guerrilla en la zona de Nancashauz, aplastó este movimiento insurreccional en 1967.

**CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA**

## INVITACION DIRECTA No. 007/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Corte Nacional Electoral invita a las Empresas del ramo a presentar sus ofertas para la provisión de 17 Sellos Secos para uso del Registro Civil a nivel Nacional.

El Pliego de Especificaciones se podrá obtener en las Oficinas de la División de Servicios Generales de la Corte Nacional Electoral, Avenida Arce N 2985, Zona San Jorge, a partir del 8 de octubre de 1996.

Las consultas podrán efectuarse en dichas oficinas.

Las propuestas serán presentadas en la Oficina de la Dirección Jurídica de la Corte Nacional Electoral hasta el 4 de noviembre de 1996 a horas 12:00 m.

La Apertura del Sobre "A" se efectuará a horas 16:00 del 4 de noviembre de 1996.

La lectura de calificación del Sobre "A" y la apertura del Sobre "B" se efectuará a horas 16:00 del día 8 de noviembre de 1996.

La Paz, octubre 8 de 1996

Y.P.F.B. - YACIMIENTOS PETROLEROS FISCALES BOLIVIANOS

GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA CONVOCATORIA

GID-4515/96 VALVULAS GLOBO P/COMPRESOR 3C-1200

Fechas presentación propuestas en oficinas de la División de Materiales Industrial: 4 de noviembre de 1996

Periodo de presentación: 6 de noviembre de 1996.

PRIMERA CONVOCATORIA

GID-0337/96 TRASLADO CANERIA COCHABAMBA-SAYAN

ORUJO A LA CUMBRE

Fecha presentación del Pliego a partir del 08-10-96 en los lugares mencionados líneas abajo.

Horas: 15:30

Fecha Apertura Propuestas: 22 de Octubre de 1996

Las propuestas deben ser presentadas en oficinas de la División de Materiales Industrial, ubicado en Av. Pedro Freyre 22 a 10-96 en las siguientes horas: de 08:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para presentar ofertas en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y el Oficinas de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Patiñacocha Santa Cruz, a las 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs. (Sayan).

Plazo para pagar la prima de 10% de la licencia de 02/06, en las siguientes horas: de 14:00 a 16:00 hrs. (Globos) y de 08:00 a 14:00 hrs.



Los estudiantes en carpintería, plomería, electricidad y otros del último curso del CEFOTEC realizan sus prácticas en diferentes microempresas.

Por un convenio firmado ayer entre la Asociación Departamental de la Pequeña Industria (ADEPI) y Aldeas Infantiles SOS-Bolivia, cerca de 500 microempresas paceñas tendrán la posibilidad de emplear, a partir de la fecha, a los altamente calificados del Centro de Formación Técnica (CEFOTEC).

El convenio, suscrito entre Precka Peñaranda, gerente de ADEPI; Zaida Albino, directora del CEFOTEC; y Teresa Salles, miembro de la Junta Directiva de Aldeas Infantiles SOS-Bolivia, permitirá que los estudiantes en carpintería, plomería, electricidad, confección industrial y artes gráficas (fotografía) del último curso del Centro, que funciona en Marasa, realicen sus prácticas y conoczan el mundo laboral mediante pasantías en diferentes microempresas.

Asimismo, dará paso a la creación en ADEPI de un banco de datos (una especie de planilla de trabajo) de los egresados del CEFOTEC, para que los pequeños empresarios tengan allí para la demanda de mano de obra altamente calificada. Por ese mecanismo, los

técnicos del CEFOTEC tendrán más posibilidades para acceder al mercado laboral, dijo Peñaranda.

#### UNA DEMANDA EMPRESARIAL

En Bolivia es escasa la mano de obra calificada y mucho más aquella que es egresada del CEFOTEC, que es gente que tiene una formación altamente calificada en términos técnicos, morales y espirituales, reconoció la gerente de ADEPI.

Señaló también que el convenio fue firmado a pedido de los propios microempresarios, que ven la necesidad de la formación de técnicos que aporten su capacidad a las diferentes ramas de ese sector industrial que está en constante crecimiento, al punto que «si aún está abocada a producir para el mercado interno» ya mira con solvencia la conquista de mercados del exterior.

En lo que respecta a las «pasantías», éstas serán útiles tanto para estudiantes como empresarios. Los primeros podrán conocer la forma de trabajo y el manejo microempresarial, mientras que los segundos tendrán la oportunidad de evaluar las cualidades de sus potenciales trabajadores.

## ibros de la Reforma istribuidos en 3.540 escuelas paceñas

La Dirección Departamental de Educación concluyó y distribuyó 1.700 millo nes de libros de la Reforma Educativa en 3.540 unidades escolares que cubren el departamento La Paz, informó la titular de ese despacho, Isabel Ardaya. Indicó que la entrega concluyó el pasado viernes 29 de septiembre con la distribución de las bibliotecas de aula en horas y San Bernaventura.

Ay ay la distribución de los libros, se contó con el apoyo de las Fuerzas Armadas y se recorrieron 4580 km. en 44 viajes, con un costo de Bs. 75.000.

Sobre la Secretaría de Educación, el director de distribución de las bibliotecas de aula estaba compuesto por dos, la primera -en los meses de junio y julio- que abarcaba

ba las ciudades de La Paz y El Alto, y la segunda -entre el 19 de agosto y 23 de septiembre pasados- con la distribución de los restos del distrito.

En total, la distribución de libros abarcó a los 68 distritos educativos del Departamento y benefició a 446 000 alumnos de los niveles pre-escuela y primaria.

La Secretaría de Educación pagó el 80% del presupuesto para el plan de distribución, y el 20% restante lo hará una vez que tenga el informe técnico sobre este proceso.

Según los informes de la Secretaría, en el 95% de los distritos educativos se formaron comisiones para distribución de los libros, integradas por representantes de organizaciones locales, como Subprefecturas, Alcaldías, Comités de Vigilancia, profesores y juntas escolares.

## CONVOCATORIA PÚBLICA REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Descentralizada, requiere contratar los siguientes servicios:

- A. AUDITOR FINANCIERO.
- B. SECRETARIA.

#### Requisitos Mínimos para Auditor Financiero:

1. Auditor Financiero, con título profesional.
2. Experiencia en manejo de presupuestos.
3. Experiencia en administración de recursos financieros en proyectos.
4. Experiencia de trabajo en instituciones y proyectos financiados por Organismos Internacionales y Tesoro General de la Nación.
5. Amplios conocimientos de la Ley Safco (cursos aprobados).
6. Experiencia en Contabilidad Fiscal.
7. Experiencia en el manejo de paquetes contables y de aplicación.
8. Experiencia en auditorías y revisiones.
9. Experiencia mínima de trabajo, 3 años.
10. Disponibilidad inmediata.

#### Requisitos Mínimos para Secretaria:

1. Bachiller en Humanidades.
2. Título de Secretaria Ejecutiva, Comercial y/o Administrativa.
3. Redacción Propia.
4. Cursos aprobados de paquetes de computación: Lotus, Qpro, Windows, Word Perfect, Fox Pro, Excel, etc.
5. Conocimiento del idioma inglés.
6. Experiencia de 3 años como mínimo en cargos de Secretaría de Gerencia, Presidencia, y/o Dirección Ejecutiva.

Para cualquiera de los cargos, presentar carta de solicitud al cargo que postula, especificando las pretensiones salariales, adjuntando el Currículum Vitae actualizado, debidamente documentado, incluyendo referencias personales.

Las solicitudes deben ser enviadas a la siguiente dirección:

Señores  
Institución Descentralizada  
Casilla 862  
La Paz - Bolivia

Ref.: Auditor/Revisor o Secretaria

El plazo para la recepción de solicitudes fenece el dia Jueves 31 de octubre de 1996 a hrs. 11:00 a.m.

La Paz, Octubre de 1996

Aumentan los problemas en la ciudad

## Gremiales cercaron municipio paceño

Empleados ediles y usuarios quedaron encerrados en el Palacio Consistorial entre las 11:00 a 14:30 horas de ayer. Las circunstancias obligaron a trabajar en horario continuo.

En el ambiente de movilizaciones que vive la ciudad sede de gobierno, el Palacio Consistorial fue objeto ayer de un cerco de más de tres horas por miles de comerciantes minoristas, que protestaron contra la pretensión municipal de cobrarles impuestos de acuerdo con el cambio del dólar.

El conflicto saltó cuando algunas asociaciones de vendedores en kioscos se enteraron de una orden de la Dirección de Servicios Municipales, que disponía la modificación de la anterior tarifa de impuestos, fija y en bolivianos. A ese problema se sumó la falta de respuesta del municipio, al pliego petitorio presentado en enero de 1996 por la Federación de Comerciantes Minoristas de La Paz.

#### ¡QUE RENUNCIE CUENTAS!

La marcha gremial comenzó en su sede de la calle Yacuma y luego de recorrer las zonas populares, como la calle Max Paredes, plaza Garita de Lima y descender por la plaza Pérez Velasco, arribó hasta el atrio del Palacio Consistorial, cerca de las 11:00 horas, procediendo los miles de vendedores callejeros a bloquear todos los accesos y salidas de las oficinas municipales.

¡QUE RENUNCIE Javier Cuenca!

l director de Servicios Municipales y supuestamente promotor de los impuestos (en dólares), gritaba las mujeres y hombres que los empleados continuaron trabajando hasta las 16:00, porque como salida a la contingencia se había ordenado el trabajo en horario continuo.



A los campesinos, que con sus marchas de protesta exigen una Ley del INRA consensuada, se sumaron ayer las vendedoras de los mercados paceños que exigen pagar impuestos a la comuna local en bolivianos y en cuotas fijas.

Los gremiales y autoridades del ejecutivo municipal sentaron las bases para las negociaciones. Entonces los usuarios atrapados abandonaron su improvisada calidad de rehenes, mientras que los empleados continuaron trabajando hasta las 16:00, porque como salida a la contingencia se había ordenado el trabajo en horario continuo.

#### COMISION MIXTA

Diregientes y autoridades acordaron formar en el curso de las próximas horas una comisión mixta, para estudiar y dar solución a las demandas gremiales.

miales. En la misma participará el propio alcalde Ronald MacLean, según la disponibilidad de su agenda de trabajo, prometieron las autoridades Gonzalo Castro y Jorge Agreda.

Los gremiales rechazan la pretensión del cobro de impuestos en dólares (de \$US 32 por metro2, según denunciaron) y

exigen la vigencia de la escala de Bs 6, 8 y 12 para kioscos y anaqueles, y el sentaje diario de Bs 0,50 para los puestos de venta en el piso de las calles.

Exigen también la inamovilidad de los puestos de venta, además de la atención a otros puntos del pliego petitorio de enero pasado.

#### Acatan paro de la COB

## Barrenderos solidarios con la lucha campesina

Las calles de La Paz estuvieron ayer más sucias que de costumbre, porque los 400 trabajadores de la empresa de aseo urbano Starco cumplieron 24 horas de paro, en apoyo a la lucha de las comunidades campesinas e indígenas contra la imposición gubernamental de la Ley del INRA (Instituto Nacional de Reforma Agraria).

El paro de los «barrenderos» de la ciudad no estuvo destinado al descanso sino a la lucha social, porque en total se tuvo cuatro columnas: esos hombres y mujeres trabajadores se dedicaron a marchar por las calles

centrífugas de la ciudad.

«Esta vez no estamos planteando ninguna demanda de nuestro sector, sino estamos apoyando la huelga general de la COB, que se solidariza con la lucha de los campesinos», dijo su dirigente Fernando Quisbert.

#### NUEVAS MOVILIZACIONES

«Mañana (por hoy) volveremos al trabajo, pero el día de mañana nuevamente vamos a movilizarnos. Se están en estado de emergencia y cumpliremos otras medidas de presión si el problema campesino no se arregla pronto», concluyó.



El ornato público se destruye cada día por los continuos enfrentamientos entre marchistas y los uniformados policiales.

## OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° PTS-417/96  
SEGUNDA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL  
(2da. Publicación)



Habiéndose declarado desierto la Primera Licitación Pública Nacional N° PTS-366/96 en fecha 1 de octubre de 1996, se invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-4679-1

CODIGOS: SB05-PTS-11461;SB05-PTS-11462;

SB05-PTS-11463;SB05-PTS-11465;

SB05-PTS-11467;SB05-PTS-11468;

SB05-PTS-11469;SB05-PTS-11471;

SB05-PTS-11472

PROYECTOS: AGUAS POTABLES CORRAL MAYU,

PATIO ANCUCHI HUAYLLA CUCHO,

ARICUCHU, PATA RODEO I, MOJÓN, FICHACANI,

KELLU HUASI Y PATA RODEO II

Valor del pliego: Bs. 650.-

Boleta de Seriedad de Oferta: \$us 750.-

Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Obras de toma, aducción (4457 ml), redes de distribución (10887 ml), tanques semienterrados, cámaras rompe-presión (5 pzs), cámaras recolectoras (2 pzs), cámaras de filtración y conexiones domiciliarias (125 pzs).

Ubicados en las comunidades de Corral Mayu, Patio Anchu, Huaylla Cucho, Aricuchi, Pata Rodeo I, Mojón, Fichacani, Kellu Huasi y Pata Rodeo II, Sección Municipal Ravelo, Provincia Chayanta.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación en Comparación de Precios Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la Av. Sevilla N° 627 entre calles Calama y 1º de Abril de la ciudad de Potosí.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las empresas que hubieren adquirido los Documentos de licitación para la primera convocatoria, no están obligadas a adquirir nuevamente dichos documentos, quedando automáticamente habilitadas para presentar su oferta para la segunda convocatoria.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EEUU, indicada con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Ravelo hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 11 de noviembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público, a horas 13:00 p.m. del mismo día en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Ravelo.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 7 de octubre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 7 de octubre de 1996.

Potosí, octubre de 1996

## MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARÍA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES

### INVITACIÓN PÚBLICA (DIRECTA) N° 035/96

#### BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO BID - 893/SF-BOL

Invita a todas las importadoras de motocicletas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de dos motocicletas:

#### MOTOCICLETAS 250 C.C.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de nuestras oficinas a partir del día 04 de octubre de 1996, previa cancelación de Bs. 25,00. Los interesados deberán presentar sus ofertas en las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, ubicadas en el Piso 13 Of. 1302 del Edificio El Cóndor Calle Batallón Colorados. Se recibirán los documentos de propuestas en sobre cerrado y lacrado, hasta hrs. 11:00 a.m. del día 31 de octubre de 1996 para proceder a la apertura de sobres a hrs. 15:30 p.m. del mismo día.

## MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARÍA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES

### INVITACIÓN PÚBLICA (DIRECTA) N° 034/96

#### BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO BID - 893/SF-BOL

Invita a todas las importadoras de vehículos legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de un vehículo:

#### CAMIONETA DOBLE CABINA 4x4

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de nuestras oficinas a partir del día 04 de octubre de 1996, previa cancelación de Bs. 25,00.

Los interesados deberán presentar sus ofertas en las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, ubicadas en el Piso 13 Of. 1302 del Edificio El Cóndor Calle Batallón Colorados.

Se recibirán los documentos de propuestas en sobre cerrado y lacrado, hasta hrs. 11:00 a.m. del día 31 de octubre de 1996 para proceder a la apertura de sobres a hrs. 15:30 p.m. del mismo día.

# PRESENCIA MUNDO

6

Puerta de salida de los "cárteles"

## Cocaína boliviana sale a Europa a través de Uruguay

MONTEVIDEU, (REUTER).- Fuerzas antinarcóticas uruguayas detuvieron ayer a una mujer brasileña que intentaba viajar a Madrid con tres kilos de cocaína camuflados en su equipaje.

La detención, la cuarta en los últimos 15 días, refuerza la tesis de que Montevideo sirve como puerta de salida a Europa para los carteles sudamericanos de la droga.

Los golpes asesistados a carteles (de la droga) que operaban en América del Sur han hecho que las organizaciones delictivas replanteen sus rutas que utilizan", dijo a periodistas el titular de la junta nacional antidrogas, Alberto Scavarelli.

El único dato filtrado por la

policía fue que la mujer arrestada este lunes tiene 23 años, y llegó el domingo a Uruguay procedente de Brasil.

Scavarelli, que definió la ruta uruguaya como "secundaria", aludió además a "problemas", que se acuertaron este fin de semana cuando la policía del aeropuerto de Carrasco, en las cercanías de Montevideo, detuvo a otros dos narcotraficantes que viajaban a Madrid.

Tras incautar el viernes un alijo de cinco kilos de cocaína transportado ilegalmente por un joven holandés, las fuerzas antinarcóticas dieron un nuevo golpe a última hora del domingo, cuando detuvieron a una francesa de 28 años con otros siete kilos.

El 27 de setiembre, un marroquín con documentación holandesa fue detenido en idénticas condiciones y con un cargamento de cuatro kilos. "Hay que poner las cosas en su sitio, y tener en cuenta que estamos frente a una sobreoferta mundial de drogas", explicó Scavarelli.

Según fuentes policiales, en los cuatro casos el patrón fue similar: la droga procedía de Bolivia, fue comprada en Brasil y traficada a través de Uruguay rumbo al mercado europeo.

Semanas atrás, Scavarelli advirtió que la "ruta (de la droga) que viene de Santa Cruz (en Bolivia) hacia el sur está marcada en los mapas internacionales. No es ninguna novedad que Uruguay

es un punto de ese circuito".

La hipótesis es que el combate a los carteles de la droga en Bolivia, Colombia o Perú volvió a los narcotraficantes hacia salidas "alternativas" como la uruguaya.

"Estamos frente a un fenómeno de abaratamiento del precio de venta, y al mismo tiempo el fortalecimiento de algunos controles en las zonas típicamente productoras hacen que otras rutas, como la nuestra, cobren cada día más protagonismo", había dicho Scavarelli.

Uruguay lanzó a mediados de agosto una campaña para combatir el tráfico de estupefacientes en pueblos, aeropuertos y puestos fronterizos.

## El Papa fue sometido a exámenes para la cirugía

ROMA, (REUTER).- El papa Juan Pablo II se sometió ayer a una serie de exámenes en el hospital Gemelli de Roma en vísperas de una apendicitomía, operación que desató todo tipo de especulaciones sobre su verdadero estado de salud.

Mientras el Vaticano confirmaba que la operación se llevará a cabo el miércoles, fuentes hospitalarias explicaron que las pruebas incluían exámenes de sangre y orina, un electrocardiograma, una prueba de resonancia para determinar la calidad de la sangre y rayos X del tórax.

"Se trata de algo rutinario para una persona de 76 años, especialmente cuando se tiene a alguien de 76 años que es VIP" (siglas en inglés para describir a las personas muy importantes), señaló una fuente hospitalaria.

El profesor Francesco Crucitti, que dirigirá el equipo quirúrgico, manifestó que el pontífice polaco se encontraba bien y que pasó una noche tranquila en el hospital, donde la prensa mundial grabó su ingreso el domingo.

José Joaquín Navarro Valls, el principal portavoz del Vaticano, dijo que el Papa ofició la misa dominical en la capilla del décimo piso del hospital, junto con su secretario personal.

El portavoz confirmó que la cirugía se llevaría a cabo "mañana en la mañana, martes 8 de octubre" por parte de Crucitti, quien ha realizado tres operaciones abdominales al Papa desde 1981.

Se espera que Juan Pablo II permanezca en el hospital por unos cinco días, evitando complicaciones durante su convalecencia.

## Ofensiva colombiana en busca de apoyo a la lucha antidrogas

BOGOTÁ, (EFE).- La ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, María Emma Mejía, anunció ayer que su Gobierno iniciará una ofensiva diplomática el próximo día 14 para buscar respaldo a la propuesta que el presidente de su país, Ernesto Samper, presentó ante la 51 Asamblea de la ONU.

"Se buscará comprometer a la comunidad internacional en la lucha contra las drogas" dijo Mejía al diario "El País" de Cali.

Samper propuso el pasado 21 de septiembre en la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York una Agenda Multilateral contra el Narcotráfico.

La canciller colombiana visitará inicialmente México, país que, según dijo Mejía, "se comprometió a hacer todos los esfuerzos" para que antes del 17 de

Duro golpe al gobernante PRI

## La oposición mexicana gana en dos ciudades de Guerrero

CHILPANCINGO, México, (REUTER).- El partido gobernante de México recibió un golpe doble en los comicios del domingo en el estado de Guerrero: más de la mitad de los votantes desoyó sus llamados a suffragar y dos importantes ciudades parecían haber quedado en manos de la oposición.

Sin embargo, la elección para designar a 76 alcaldes y 28 diputados locales en uno de los estados más violentos de México se realizó con absoluta calma. Los guerrilleros izquierdistas cumplieron su promesa de cesar las hostilidades y las tropas que los acusaban se mantuvieron acuarteladas. Los resultados finales sólo se conocerán a mediados de la semana, pero cálculos preliminares mostraron ayer que el Partido de la Revolución Democrática (PRD) ganó en Iguala, la tercera ciudad del estado, y luchaba estrechamente con el PRI en Acapulco, el balneario y ciudad más importante de Guerrero.

Mientras tanto, el conservador Partido de Acción Nacional ganaba en la ciudad colonial de Taxco. Sin embargo, en los demás centros poblados el PRD parecía que finalmente lograría mantener en el cargo a la mayoría de sus 68 alcaldes.

La pacífica elección ayudó a aflojar las tensiones creadas por un año de creciente violencia política entre el gobierno y los cada vez más irritados partidarios del PRD.

A rededor de 120 personas, en su mayoría izquierdistas, han sido asesinados en los últimos 12 meses.

Sin embargo, los observadores dijeron que aunque esta consulta habría sido una de las más limpias realizadas en el estado, famoso por sus sucesas prácticas electorales, las promesas del presidente Ernesto Zedillo de que las elecciones serían cristalinas no se cumplieron totalmente.

El grupo privado Alianza Civil, que dirige el gobernante PRI, mostró la flexibilidad de su maquinaria política en este estado al tomar la delantera en 50 de las 80 elecciones municipales, así como en 24 de las 26 representaciones legislativas del estado.

En el poblado de Quiechultenango, el PRD ganó 2.513 de los 2.578 votos emitidos. Los resultados finales sólo se conocieron a mediados de la semana, pero cálculos preliminares mostraron ayer que el Partido de la Revolución Democrática (PRD) ganó en Iguala, la tercera ciudad del estado, y luchaba estrechamente con el PRI en Acapulco, el balneario y ciudad más importante de Guerrero.

Mientras tanto, el conservador Partido de Acción Nacional ganaba en la ciudad colonial de Taxco. Sin embargo, en los demás centros poblados el PRD parecía que finalmente lograría mantener en el cargo a la mayoría de sus 68 alcaldes.

La pacífica elección ayudó a aflojar las tensiones creadas por un año de creciente violencia política entre el gobierno y los cada vez más irritados partidarios del PRD.

**Ministerio de Hacienda  
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA  
BOLIVIA**



**OBRAS  
DEL GOBIERNO NACIONAL**

### INVITACION DIRECTA N° 12/96 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema N° 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

**6.000.000 PIEZAS PAPEL SELLADO SERIE "A-96"**  
Corte Bs. 120  
Nº 001-6.000.000

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs.30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar N° 688, 3er. piso, a partir del día lunes 7 de octubre de 1996.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do piso de esta institución, hasta horas 15:30 del día 18 de octubre de 1996, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 del mismo día.

La Paz, 6 de octubre de 1996.

SEGUNDA PUBLICACIÓN

En abierto desafío al presidente Z

## Comisión será "custodia de zapatistas en viaje a M

SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS, MÉXICO, (REUTER).

Una comisión de organizaciones políticas y sociales de la izquierda mexicana salió ayer rumbo a las montañas de Chiapas en busca de comandantes zapatistas en una misión que elevó la temperatura política del país.

La comitiva, integrada por un centenar de personas, tenía por objetivo reunirse con los jefes rebeldes y retornar en custodia "civil" de varios de ellos para conducirlos a un congreso indígena y precario camino munitiada.

La posible salida de los insurgentes, en una caravana motorizada que demoraría entre tres y cuatro días para llegar a la Ciudad de México, se erigió en un serio desafío a la autoridad del gobierno que conduce el presidente Ernesto Zedillo.

La misión del convoy era formalizar al "subcomandante Marcos", el carismático y encapuchado líder político y estratega militar del EZLN, una invitación para que la insurgencia zapatista asista al encuentro indígena y a un Diálogo Nacional de Paz que organizan para esta semana distintas fuerzas de izquierda en la Ciudad de México.

"Los zapatistas saldrán en señal de paz, no de guerra", declaró, horas antes de la partida, el más alto miembro de la comisión, Javier Ellorraga.

La anunciada salida de los guerrilleros zapatistas prevista para hoy, martes, desafiará abiertamente las advertencias del gobierno del presidente Zedillo.

El jefe de Estado y funcionarios de su gobierno, que en marzo de 1995 estableció un diálogo de paz con el EZLN, advirtieron que

el desplazamiento a Chiapas con "provocación" y maniobra pacificadora.

Periodistas que partieron del trayecto en autobús de las Casas de Chiapas dijeron que las tropas que cercan el denivel del conflicto "reforzaron" y precarizaron caminos.

Peritos jefes de la

tar que opera en C

tron los dispositivos

desplazamientos de

Eliorraga, quien

absuelto de una o

afios de prisión ba

de ser un combatiente

afirmó que la trave

rumbó a la capital

vantó una creciend

dadariad en todo el

"Está creciendo

te", dijo al referirse

desindigenas, agrup

pesinas, estudiantes

doras que, según él,

zapatistas a lo

1.200 kilómetros que

versar por cuatro

llegar a la Ciudad de

Agregó que otros

de mexicanos agu

capital del país a los

nosotros que

esta prevista para ar

actos masivos post

domingo y lunes. N

guna ley que pro

zapatistas moverse

de su país", afirmó

está garantizada la ap

dicie: las aguas zapatis

## En homenaje al Día de la Mujer Boliviana

### De la Inscripción al Protagonismo

#### "Papel, tinta, sueños y propuesta"

Exposición Bibliográfica

Centro de Información y Desarrollo de la Mujer

Centro de Promoción de la Mujer

Coordinadora de la Mujer

Fundación La Paz

Subsecretaría de Asuntos de Género

TAHITAMU

FEMPREX Chile

Flora Tristán Peru

INSS International

Salón: Antonio González Bravo, CASA DE LA CULTURA

9 al 18 de octubre

Miércoles 9 de octubre

Melodía, Sentimiento y Talento

Una Noche para el Encuentro con la Mu

Noche de encuentro que será descubierta

colección de la gran cantante Lina Kämpf

incluida en su repertorio mítico de comp

bolivianas.

Centro Cultural: Lina Kämpf a su piano, junto a la coreografía de C

andrea Greka.

Teatro: Modesta Sanjines, CASA DE LA CUL

Hrs. 19:30

Jueves 10 de octubre

Para Descubrirnos el Escenario del Alma

Noche para el Encuentro con el Tra

Mujeres vehementes que nos descal

escenario del alma con su intensidad, des

despliegue, Marisa Wilde, María Mon

Sandra Peña.

Teatro: Modesta Sanjines, CASA DE LA CUL

Hrs. 19:30

Viernes 11 de octubre

Descubriendonos en el Escenario

Lo Nuevo: Nosotras en la Mu

Nuevas voces, estilos, historias y géneros

junto a Transivisión, Miriam Claver, PK2, Señal 10

Teatro: Modesta Sanjines, CASA DE CULTURA

Hrs. 19:30

Lunes 14 de octubre

Onirismo, testimonios de vida, arbolito y lib

Encuentro de Narrativa Femenina

Oportunidad para el encuentro, en la condi

propósito, en la que participan Virginia A

Ana Rebeca Prada, Raquel Montenegro, E

Bruno, Rosanna Selam, Fonsi Velarde y Ma

Gutiérrez.

Presentación de la revista CORRE VI

TEATRO DE CAMARA Hrs. 19:30

Martes 15 y Miércoles 16 de octubre

Inspiración y Protagonistas de la Imagi

Movimiento Proyección de Video

Salón: María Esther Balliván, CASA DE CUL

Hrs. 16:30

Jueves 17 de octubre

"Una Noche para el Homenaje

Premiación al deporte de la Maestra M

Zárate por abrir la senda del talento y

expresividad en varias generaciones de dan

Ballet Oficial, SUMMA ARTIST y Ballet CAPE

Taller Danza Moderna U. C. B.

Domingo 20 de octubre

"EL RETORNO DE LUZMILA CARP

Gran Concierto de Cierre

Esta Semana Cultural cuenta con el auspicio de la Vicepres

de la República y con el apoyo del Museo Mariano Núñez de

el Comité Nacional de Bienes de GNGS, el Centro de Infor

Desarrollo de la Mujer CEDM, y Vides Ref DIAKONI

Conferencia Episcopal de Bolivia.

Subsecretaría de Asuntos de Género  
Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales  
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

## Destruyen cocaes con herbicidas en Colombia

**BOGOTÁ.** (REUTER).- La policía de Colombia inició la erradicación de cultivos ilícitos con el herbicida y destruyó 673 hectáreas de hoja de coca con glifosato en los departamentos de Guaviare y Tolima.

El glifosato se utiliza en Colombia para la destrucción de plantas de hoja de coca, amapola y marihuana desde 1991. Sin embargo, las autoridades antimarcos de Colombia buscan sustituirlo por el Imazapir que ha demostrado en la fase experimental una mayor efectividad. El Gobierno del presidente Ernesto Samper pretende erradicar los cultivos ilegales en zonas selváticas y montañosas del país pese a las frecuentes protestas de campesinos cultivadores que, según las autoridades, son presionados por la guerrilla.

asesinatos  
enza en España  
ceso contra el  
eral Pinochet

**MADRID.** (REUTER).- La justicia española dio un nuevo paso en el proceso abierto contra la dictadura chilena que gobernó Chile entre 1973 y 1990 al aceptar que familiares de las víctimas acusen a los responsables contra el ex dictador Augusto Pinochet y otros militares.

Las víctimas están impulsando el procedimiento, ayudados por un cuerpo técnico de abogados, dijo ayer a Reuters uno de los abogados, quien pidió no ser identificado.

Las asociaciones chilenas representan a las víctimas que la dictadura chilena se han presentado ante el Juez de la Corte Nacional Manuel García-Castellón, que instruye el caso en España, explicó. La agrupación de Familias y Detenidos-Desaparecidos, Asociación de Familias y Elecudados Políticos y el Comité Defensa de los Derechos del Pueblo se presentaron como demandantes en representación de varios miles de víctimas de la dictadura.

El proceso en España contra la dictadura chilena comenzó el año pasado, cuando la justicia española se declaró competente para investigar la desaparición de españoles que se había abierto un precedente judicial en España.

El juez García-Castellón previsiblemente dictará durante el mes de octubre las diligencias necesarias para impulsar el proceso, según los abogados de las

víctimas. Los abogados de las víctimas más de 10 nacidos españoles y varios centenares de ciudadanos chilenos de origen español, entre los que se encontraba el presidente chileno José Tohá, desaparecieron o fueron asesinados por dicho régimen.

Los delitos cometidos bajo el régimen militar no han sido juzgados en Chile, donde Pinochet sigue en la actualidad el comandante en jefe del ejército.

Quieren 10  
personas en  
combates  
Colombia

**BOGOTÁ.** (REUTER).- La guerrilla mató a dos policías en un ataque a un cuartel cercano a uno de los campos petroleros más importantes de Colombia y asesinó al alcalde de un municipio del este del país, informó ayer la Fuerza Pública.

En su parte, el ejército informó que en combates contra la guerrilla mató a seis rebeldes, tras lo que un soldado murió y otras tres resultaron heridas.

Los guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN), atacaron el domingo un cuartel de la Fuerza Aérea Colombiana que vigilaba pozos petroleros en el este del país, precisó la Fuerza Pública.

Un informe oficial reveló que el ataque en el que murieron dos soldados se produjo en el municipio de Aguazul, en el departamento del Casanare, 150 kilómetros al noreste de Bogotá, cerca de un pozo explotado por la British Petroleum.

La incursión de la guerrilla no dañó la infraestructura petrolera ni la producción del pozo,

Matilde Artés y su nieta vivieron en Bolivia

## Madre e hija de desaparecida argentina declaran en España

- La desaparecida -madre de una niña que fue entregada a una de las personas que habría torturado a su progenitora- fue secuestrada en Bolivia en 1976.

**MADRID.** (REUTER).- La madre y la hija de una de las desaparecidas bajo la dictadura militar argentina declararon ayer ante el juez español que investiga la desaparición de españoles en Argentina.

España está jugando un rol histórico por primera vez y puede hacer mucho no sólo por los españoles desaparecidos, sino también por otras personas que desaparecieron", dijo a los reporteros Matilde Artés, representante en España de las Abuelas

de Plaza de Mayo. Carla y su madre residen en España desde 1987, dos años después de que Matilde encontró a su nieta secuestrada tras la desaparición de su madre e inscrita como hija por uno de los miembros de la Triple A, la macabra Alianza Anticomunista Argentina.

La madre de Carla fue secuestrada en Bolivia en 1976 por militares de dicho país y poco después trasladada junto con su bebé a un centro clandestino de detención en Buenos Aires.

Tras la desaparición de su madre, Carla, que ahora tiene 21 años, fue llevada a un orfanato y posteriormente inscrita como hija por uno de las personas que presumiblemente participaron en la tortura de su madre.

Al igual que Carla y su abuela, varios familiares de desaparecidos están declarando ante el juez Baltasar Garzón, que insiste en el proceso abierto por la desaparición de 266 españoles bajo la dictadura que gobernó Argentina entre 1976 y 1983.

Garzón ha citado además a declarar al ex presidente de facto de Argentina, Jorge Videla, y a otros 100 personas como responsables de tales desapariciones. Aún no se sabe si aceptarán prestar declaración en España.

En Argentina, los principales jefes militares que dirigieron la campaña masiva de secuestros, torturas y asesinatos contra militares de izquierda fueron juzgados en 1985, encarcelados y luego liberados en 1989, bajo el gobierno del actual presidente Carlos Menem.

NOSOTROS  
TENEMOS  
UNA BUENA  
RAZON PARA  
VOLAR...



# PRESENCIA MUNDO

8

Conferencia continental de ministros de Defensa

## EE.UU. busca reabrir la venta de armas

**BARILLOCHE, Argentina.** (REUTER) - Los ministros de Defensa del continente americanos desean que la elaboración de líneas de acción conjuntas beneficien para luchar contra el narcoterrorismo al tiempo que buscan acordar políticas para que no se vea afectado el equilibrio bélico en la región.

Eso temas concentrarán los tres días de deliberaciones de los ministros reunidos en este surero centro de esquí argentino al que acudieron representantes de 32 países del continente, con la excepción de Guyana y Haití que no concursaron por problemas "logísticos" y Cuba, deliberadamente excluida del encuentro.

En huelga por demanda salarial

### Maestros chilenos inician marcha



Una profesora carga a su bebé durante una manifestación docente en procura de mejores salarios cumplida ayer en el centro de Santiago de Chile. (Foto REUTER)

**SANTIAGO, (REUTER)** - Los educadores chilenos, en huelga desde hace una semana, iniciaron ayer una marcha nacional desde el norte y el sur del país para presionar por sus demandas de un aumento salarial.

Dirigentes magisteriales esperan que unos 50.000 educadores confluyan en Santiago el jueves, al concluir las marchas iniciadas en Arica, en el norte, y Puerto Montt, en el sur.

Paralelamente, en la capital, centenares de maestros desfilaron con sus hijos hasta el palacio presidencial de La Moneda, donde entregaron una carta para el presidente Eduardo Frei en la que insistieron en sus demandas salariales.

Las marchas se produjeron en momentos en que las negociaciones entre la dirigencia magisterial y el ministro de Educación, Pablo Arellano, entraron en un punto muerto, luego de que el titular del ramo reiteró el lunes una oferta salarial hecha a los maestros el viernes en forma reservada.

Arellano propuso la noche del viernes asignar 25 millones de pesos (62.500 dólares) para el primer año de aumentos salariales, pero el dirigente magisterial Jorge Pavez dijo el lunes que ello sólo alcanzaría para financiar la mitad de las demandas de los profesores.

"Señor ministro le pido por un mes que viva con mi salario y yo con el de usted", corearon centenares de educadores que desfilaron por la céntrica Alameda para presentar sus demandas al presidente y el ministerio de Educación.

Arellano replicó que "el aumento expresado beneficiaría a 45.000 docentes, equipará a los profesores que ingresan a la carrera con el resto de los profesionales de la administración pública y al cabo de dos años representaría un aumento de 35 por ciento en el ingreso mínimo".

Advirtió que la huelga pone en riesgo la reforma educacional puesta en marcha por el actual gobierno y fustigó lo que calificó como "falta de voluntad negociadora" de los dirigentes de los profesores.

Sin embargo, Pavez señaló que lo pedido por los educadores equivale a la compra de un avión F-16, como el que está gestionando actualmente el gobierno chileno, por lo que rechazó el argumento de que no hay fondos para un aumento salarial mayor.

Los profesores plantearon aumentar la remuneración mínima básica a 295.000 pesos chilenos (737.5 dólares) mensuales en un plazo de tres años. El salario mínimo actual es de 156.000 pesos (390 dólares).

La paralización indefinida de labores comenzó el 1 de octubre, luego de que los profesores consideraron que el gobierno no había dado muestras de su disposición de negociar un aumento salarial tras cuatro meses de demandas.

- América discute sobre narcoterrorismo y armamentismo en Bariloche.

Como responsable del mayor poderío bélico mundial, el secretario de Defensa estadounidense William Perry concentró la atención de sus pares y de la prensa, particularmente porque Estados Unidos se encuentra estudiando un cambio de política para reabrir la venta de tecnología avanzada a países de América Latina.

La iniciativa propiciada por el Pentágono y la industria bélica estadounidense no cuenta aún con el aval del Departamento de Estado.

"Seguimos revisando la politi-

ca de liberalizar las ventas de armas", dijo Perry en rueda de prensa.

El funcionario ratificó la política de su gobierno que busca aumentar las ventas de armas y atender las "necesidades genuinas de modernización de la región" para mantener ciertas "limitaciones" para "evitar a toda costa estimular una carrera armamentista" en el hemisferio.

Perry también se refirió al problema del narcoterrorismo y señaló que el peligro que enfrenta el continente es intentar combatir

ese flagelo en forma individual.

Pero el funcionario estadounidense destacó los importantes avances ya alcanzados en materia de cooperación en la región.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

su país lideraría el proceso de transparencia necesario para reducir tensiones y armamentismo.

En la reunión de Chicago, los 33 países de la región acordaron una serie de medidas para combatir el narcoterrorismo.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.

En ese sentido se refirió al trabajo de los miembros garantizantes de la paz en el conflicto que mantienen Perú y Ecuador, a la cooperación entre Argentina, Brasil y Paraguay para controlar el contrabando y el terrorismo en sus fronteras comunes y la colaboración entre Venezuela y Colombia para frenar a la guerrilla en la región.

Perry anunció asimismo que

Argentina es una de las regiones más conflictivas y que las tensiones entre las naciones de la región crecen.</p

resfriado: si se usan pañuelos desechables, en vez de los tradicionales de tela.

1. Lavarse las manos cuidadosa y frecuentemente con agua tibia y jabón.

2. Utilizar pañuelos desechables, en vez de los tradicionales superficiales con productos desinfectantes como el agua oxígeno.

3. Desinfectar las cubiertas de los muebles, teléfonos y otras superficies con productos desinfectantes como el agua oxígeno.

Si pasa de tomar las precauciones antedadas se contrae el resfriado, hay que guardar reposo, tomar gran cantidad de líquidos calientes y buscar alivio como sea posible con medicamentos nádicos.

Si bien es cierto que las personas con enfermedades crónicas o que tienen un sistema inmunológico débil son más propensas a contraer el resfriado, existen algunas medidas que se deben seguir para prevenirlo:

- Evitar el contacto con personas enfermas.
- Mantener una buena higiene personal.
- Mantener una buena nutrición y descanso adecuado.
- Evitar fumar y exponerse a humos.
- Mantener una buena hidratación.
- Usar pañuelos desechables y lavarse las manos con frecuencia.
- Evitar el estrés y mantener un estilo de vida saludable.

QUE HACER MIENTRAS TANTO

- \* **EL control ambiental**, o sea el uso profuso de las personas, experimentación, con efectos un tanto dudosos.
- \* **Los numeros medicamentos** que se encuentran en plena transición del innovus.
- \* **Otra área** que se está desarrollando es la investigación de los nuevos **receptores** destinadas a tratar a los innovus para **destruirlos** en los comienzos de la enfermedad.
- \* **Otra área** que se está desarrollando es la investigación de los **innovus** para relativamente cercana.

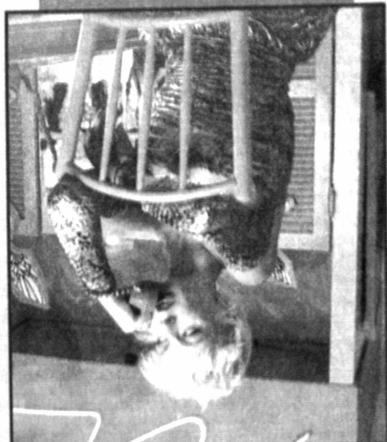
- \* Los **preferencias** (preferencias naturales que produce el sistema de defensa para atacar una infección viral). Parecen mejorar la defensa para atacar una infección viral.
- \* Los **singulares** (preferencias moduladoras).

en el campo de la **prevención** de la **diseñación** de los **innovadores** y de las **soluciones alternativas** que se hallan en el **ámbito de la belleza**.

La vieja receta de guardar cámara en caso de estrés o sogue siéndole válida.



Ei alcohol como  
"medicamento" seguito  
para combattere el resfriado  
es un mito.  
En la enfermedad el único  
efecto que logra es que  
el enfermo tiene da  
"olvidarse del resfriado",  
pero curarle definitivamente.



Los actuales medicamentos solo pueden servir sus similitudes, mientras el cuerpo fabrica sus propios anticuerpos. La esperanza para derrotar la enfermedad común se encuentra en las encuadradas.

LA CIENCIA AL ATAQUE

5. Tomar grandes cantidades de vitamina C puede prever náuseas o vómitos crónicos demuestran que esta vitamina ayuda poco a prevenirlo o curarlo.

6. El alcohol es un remedio efectivo en su contra. Falso. Es unico beneficio potencial que tiene se origina en su eficiente sedante.

7. La grasa o el carbón colo aumentan la vulnerabilidad a las enfermedades cardíacas. Falso. Es unico beneficio potencial que tiene se origina en su eficiente sedante.

8. El resfrío se pude "transpirar". Falso. Esto no es una comprensión. Si en embargo, cuando se ha contrido empaparan las sensaciones de fatiga y cansancio.

9. La única forma de deshacerse de un resfrío es aliviar el dolor de cabeza y la congestión nasal. Por eso hacen servir mejor, pero solo temporalmente.

Verdeadero. Muchos médicos se refieren a este trastorno como el "farabé del tempe". En el caso del resfriado, hablaremos acerca de estructura virus causal.

Y

Errestimado común, caminando como una doncella bendita, es una de las más molestas. Sobre este tema han tellido muchas historias». Todo ello, de acuerdo a los actualizadores conocimienteros o fáislo. Para como vivir o manejar un resfriado, vamos a adoptar la fórmula de consernar nubes ras asfumacaciones con un veradero frío como humedo, frío o ventoso produce resfrios.

2. Es más probable contagiarse en invierno que en verano. Veradero. Sin embargo, no tiene relación directa con el clima. El mal tiempo es frío hace que las personas se juntén en lugares cerrados, favoreciendo el contacto entre ellas.

3. Se puede contrar por gente que estornuda o tose sin taparse la boca. Falso. Esto es posible, pero no es fácil. Al toser, hablar o estornudar, las partículas virales no llegan muy lejos, y éstas contienen solo una pequeña cantidad de virus.

4. El lavado profundo de manos ya desinfección de cuchillas y baños protegen su transmisión. Verdadero. Los rinovirus pueden sobrevivir por horas en las manos y también en superficies inanimadas (formalina, madera y otros).

**VERDADES Y MENTIRAS SOBRE EL RESFRIO** (III)

## ▼ La prelectura Gondencro

al Museo de Arqueología

## ▼ Góngulos de Periodismo

Científico

p.2

p.3

## en Chile Grempeacce Actúa

▼ Comentario: "Cuadros  
de una exposición"



## Tres paraguas, tres tigres, tres textos

### Exposición de Roberto Valcárcel



## Los Estudios de la Subalternidad una nueva visión de la historia

Jornadas de debate con Shahid Amín



Puebla, martes 8 de octubre de 1996

Responsable: Rubén Vargas

## Ganó "Profoundo Carmesí", Pedro

Festival de cine de Biarritz

el público que descubrió

el Festival de Biarritz

Biarritz, Francia (ANS). El festival de cine latino-

americano tuvo su clímax ayer con el premio a la mejor obra

para el cortometraje "Profoundo Carmesí", de Pedro

Alarcón, director de la Universidad de Valencia.

El cortometraje, que narra la historia de un

chico que se pierde en un bosque y que

se encuentra con un león que lo devora,

obtuvo el galardón que se entregó en la

ceremonia de clausura del festival, que

se realizó ayer en la localidad francesa de

Biarritz, que acogió a más de 150.000

visitantes durante la semana pasada.

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

"Profoundo Carmesí".

Alarcón, que dirige el Departamento de

Cine de la Universidad de Valencia, que

organizó el certamen, que contó con la

participación de 150 directores de

cine de 20 países, entre los que se

destacó el mexicano Gerardo

Alarcón, que presentó su cortometraje

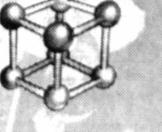
**URUGUAY** VS **BOLIVIA**

**EN DIRECTO:** Hrs. 19:30 Martes 8 de Octubre, Francia

**INDISCUTIBLE** DE LEADERAZGO ANOS 12

**PRESENCIA** DE LA SELECCIÓN NACIONAL VIVIRÁS CON NOSOTROS.

ATB la red más importante del país, será la compañía oficial de la Selección Nacional en todos los partidos de la competencia. ATB es el patrocinador oficial de la Selección Nacional que se jugará fuera de nuestras fronteras. ATB la red más importante del país, será la compañía oficial de la Selección Nacional en todos los partidos de la competencia. ATB es el patrocinador oficial de la Selección Nacional que se jugará fuera de nuestras fronteras.



LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS

A-T-B

12 ANOS

INDISCUTIBLE

DE LEADERAZGO

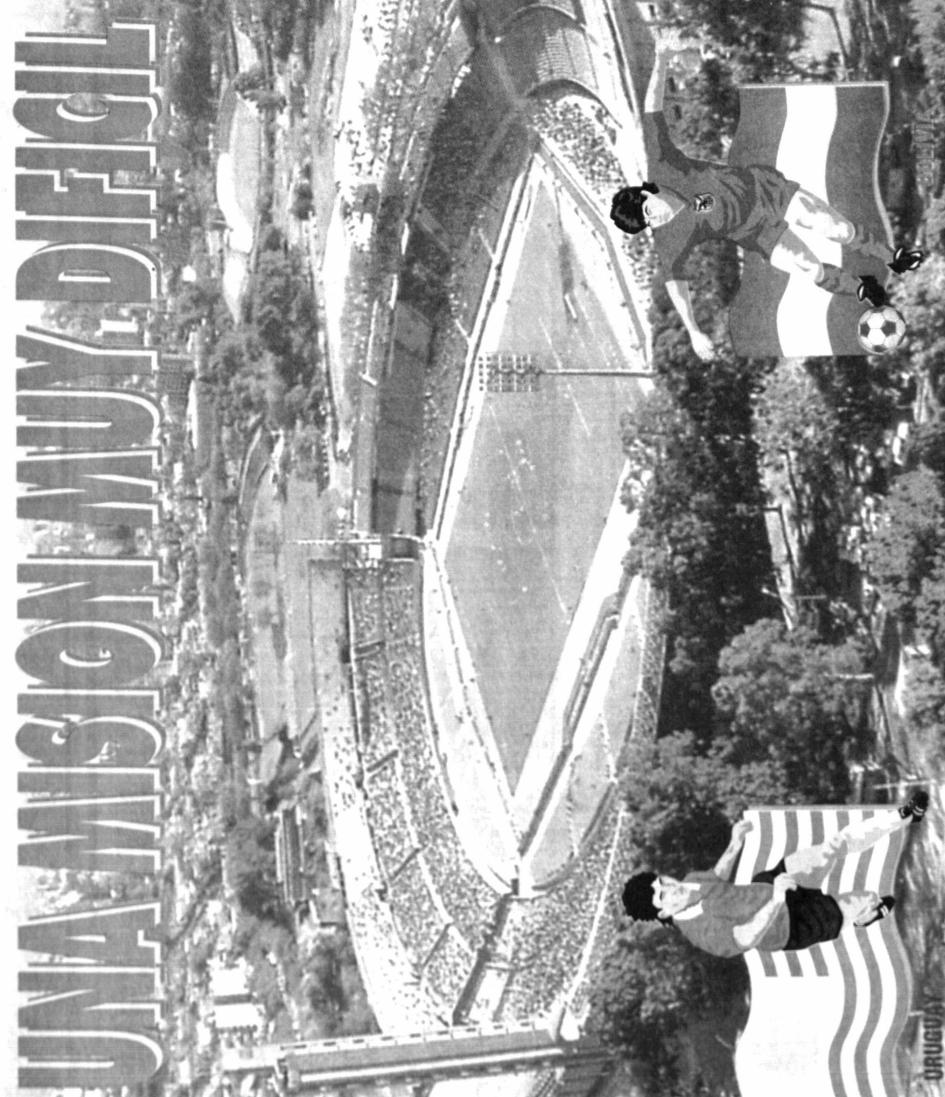
ANOS 12

INDISCUTIBLE





# BOLIVIA VISITA A URUGUAY EN EL CENTENARIO



**PRESIDENCIA**

# Dedo de Oro

19:30 horas

## Para tomar nota

**ROMA, 7 oct (EFE).** Dino Zoff, presidente del Lazio, ha salido ileso de un accidente de circulación mientras se desplazaba a Varese para asistir a los funerares de Silvio Piola, uno de los más ilustres del fútbol italiano y que falleció el pasado viernes.

El vehículo de Zoff, poco después de pasar por Bologna, chocó con una furgoneta que iba en el mismo sentido y a la cual le había estallado un neumático. El automóvil acabó estrellándose contra las vallas de protección de la autopista.

El coche del presidente del Lazio y ex portero internacional quedó destrozado, pero Zoff ha resultado ileso.

(Foto: EFE)

## En este diciembre



DE NUESTRAS FIGURAS:

ALEJANDRA,

GABRIELA

CLAROS,

JOSE FERNANDO,

JOSE BENIZI,

JOSE PELIZARIO,

MARCELO,

EDWIN,

CARRASCO, ADOL-

FO:

Futbolista cochabambino. Actuó en el plantel de Petrolero de su ciudad.

CLAROS, JOSE FERNANDO:

Ex-jugador de fútbol que jugó en los plantines de Inglaterra y Whitemann. Actualmente valóso observante del fútbol de salón.

CHALLAPA, WALTER:

Reportero gráfico boliviano, que radica en los Estados Unidos. Colaborador de Presencia del Deporte.

VASQUEZ, LUIS DARIO:

Destacado esgrimista nacido en Santa Cruz. Fue campeón sudamericano juvenil de stable en la década de los setenta.

VILLEGRAS, JOSE MARIA:

Futbolista cruceño, que milita en el club Calleja

ZAMORANO, FRANCISCO:

Dirigente y cronometrista del automovilismo durante varios años.

\*\*\*

DE NUESTRAS ENTIDADES:

LA Federación Boliviana de Boxeo cumple setenta y dos años de existencia.

\*\*\*\*

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

REGINALD HITCHENS: Ex-futbolista inglés (72 años), que brilló en varios equipos italianos.

JUAN EDUARDO HOBHERRA: Ex-futbolista argentino-uruguayo, luego director técnico. Dirigió la selección charrúa en 1962. Luego entrenó el Club Atlético Peñarol, y una de las pocas veces que se ocupó de futbolistas.

V. Imperial, han asistido a la inauguración de Obras en la ciudad de Oruro cuando se realizó la clausura del Campeonato Sudamericano de 1962.

Varias radios de la

emisora de la

radio

de la



# SUPERECONOMICOS

## PRESENCIA

La Paz  
martes 8 de octubre  
de 1996

TELF. FAX 042-6866611. (6-8  
Octubre)

Vendo terreno 10 hectáreas, Vinto norte Cochabamba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de contribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO COLECCION**

billetes, monedas antiguas. Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

**COCHABAMBA**, vendo un  
CASA tipo chalet 4 dormi-  
tores, 2 baños, dependencias  
y trans. Créditos: PRECIOSAMOS.  
PREGUNTAR EN S.R. GARCIA.  
TEL. 042-61148. Cochabam-  
ba. (6 Sep. / 10 Oct.)

**LIBRERIA Y TRANS-**

CRITICAS Y LIBROS. PRECIOSAMOS.  
CASA 1.5654 COCHABAMBA.  
PROVEEDORES VIVIENDA. (25-  
12 Oct.)

**CASAS** tipo chalet 4 dormi-  
tores, 2 baños, dependencias  
y trans. Créditos: PRECIOSAMOS.  
PREGUNTAR EN S.R. GARCIA.  
TEL. 042-61148. Cochabam-  
ba. (6 Sep. / 10 Oct.)

**SE VENDE** terreno 10 hectá-  
reas, Vinto norte Cochabam-  
ba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de con-  
tribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de  
Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO**

ARTICULOS DE COLECCION.  
Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

**SE VENDE** terreno 10 hectá-  
reas, Vinto norte Cochabam-  
ba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de con-  
tribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de  
Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO**

ARTICULOS DE COLECCION.  
Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

**SE VENDE** terreno 10 hectá-  
reas, Vinto norte Cochabam-  
ba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de con-  
tribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de  
Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO**

ARTICULOS DE COLECCION.  
Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

**SE VENDE** terreno 10 hectá-  
reas, Vinto norte Cochabam-  
ba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de con-  
tribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de  
Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO**

ARTICULOS DE COLECCION.  
Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

**SE VENDE** terreno 10 hectá-  
reas, Vinto norte Cochabam-  
ba. Tel. 042-27391 - 042-30031. (5-11 Oct.)

**ORURO**

Queda nulo el carnet de con-  
tribuyente RUC: 4001-1-4471 del Banco de  
Santa Cruz. (1-5 Oct.)

**VENDO**

ARTICULOS DE COLECCION.  
Ref. Was-  
hington (201) Telf. 50284. (2-7-6  
Oct.)

FUNDAS LIVROS CORSEOS  
82113828-5-9 Oct.)

COMPUTADORES DESDE \$150  
\$350 DOLARES A DEPARTAMENTOS  
POBRES, AEROPORTOS, ETC.

TIENDA FORNITURA DE  
ALTA GAMA/COMPUTADORES  
34-59562-9 DE MUTUAL "LA  
PRIMERA" DE LIDIA MAMA-

REPARACIONES ACTUALIZA-  
CIONES COMPUTADORES  
ACER IBM 286 A PODEROSAS  
586 DESDE \$150 200 DIA/NET  
GALERIA PASAJE, CENTRO  
LOCAL, LA PFERES. (6-6 Octu-  
bre)

TRANSFORMADORES OBSOLE-  
TAS COMPUTADORES A NO-  
DERNISIMAS 586 CAMBIANOS  
PANTALLAS MONO A COLO-  
RES EDIFICIO 16 DE JULIO  
PISO 14 DEPTO 2 (PRADO). (6-  
6 Octubre)

BICICLETA'S. Compro  
563725. (21-30 Oct.)

Alibail y plomero. Telé-  
no: 569443,(22-29 Sep.)

LA PAZ

ANTICRISTICO DEPARTA-  
MENTO 2 DORMITORIOS MI-  
RAFLORES RE: JAMAICA  
N° 1136 VER DE 8:00 A.M.  
A 12:00 M. (6-11 Oct.)

GRABADORES TELEFONOS  
"ESPAL" DISCOTECA  
DE FACIL MANOS. Ima 90  
Instalatu 843 Of. 8-1-16. (6-14 Oct.)

CERRADURAS INGLESES  
UNION

De alta seguridad,  
con llaves especiales

EN SANTA CRUZ

SE NECESITA ALQUILAR  
DEPARTAMENTO, SECTOR  
CENTRO, AMORBLADO, TELE-  
FONO, REFERENCIAS FONO

EspeciaL OFERTA

COMPUTADORES HD 2 GIGAS \$150

919.- CREDITOS EDIFICIO

16 DE JULIO PISO 14 DEP-

TO 2 (PRADO). (6-6 Octu-  
bre)

EspeciaL OFERTA

COMPUTADORES HD 2 GIGAS \$150

919.- CREDITOS EDIFICIO

16 DE JULIO PISO 14 DEP-

TO 2 (PRADO). (6-6 Octu-  
bre)

FOR EXTRAVIO QUEDA  
ANULADA LA CUENTA #

000755 RUO 7766661 DE "VEN-  
TADABARROTES", SUSTRAI-  
DA EN FECHA 30/09/96 POR LA  
MANANA. (6-10 Oct.)

BOX PARA BANO

Diseñamos, fabricamos e  
instalamos: Puertas, ven-  
tanas, mamparas, traba-  
lumbas, rejas de aluminio  
y vidrio en estructura de  
aluminio y vidrio de seguri-  
dad templado. Llamenos  
al Tel. No. 370707.

EN SANTA CRUZ

CLAVADORES ELECTRICAS  
Rapid

CRESPO VELASCO S.A.  
Av. Mariscal Sucre 1086  
Tel: 022980 - Fax: 0235051  
La Paz.

FOR SUSTRACCION

QUEDA NULO LA FACTURA N°  
000755 RUO 7766661 DE "VEN-  
TADABARROTES", SUSTRAI-  
DA EN FECHA 30/09/96 POR LA  
MANANA. (6-10 Oct.)

ARGENTINA

Matutino Lider en

Circulacion Nacional.

PRESENCIA

Lider en las

Anuncio en las

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren

todo el territorio nacional.

Dos agencias internacionales le ofrecen

PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

www.presencia.com

A V A B R E N I A C U J I N Y A

En el aeropuerto de Carrasco

**CARINOSO RECIBIMIENTO**  
**BRINDARON BOLIVIANOS**

RUMBO  
A  
FRANCIA '98

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silveira, en  
viaje especial.

Montevideo, 7 (Presencia,  
viernes)

enviado especial.

por Ramiro Silve



# INGAVI A COCHABAMBA CON INTENCIÓN DE RETENER TÍTULO



Con la intención de retener el título de la División Boliviana el equipo de Ingavi viajó ayer noche a la ciudad de Cochabamba, donde desde mañana tomará parte en el campeonato que reúne a los seis mejores equipos nacionales. Mario Orrico, entrenador de los ingavistas, señaló que la retroacción del plantel ha sido efectiva, con gran responsabilidad. Y que con el refuerzo de los jugadores Fleury Pascual (canadiense), Willi Rhines (estadounidense), las incorporaciones de Walter Bustillos y Marcelo Claro, el equipo está en condiciones de llegar a la final del certamen. La delegación irá establecida por su presidente Fernando Torrico.

Los basquetbolistas insertos por Ingavi para el torneo que se desarrollará mañana en el Coliseo José Castro Méndez de Roberto Gómez, José Larrea, Raúl Roman, Marcelo Chávez, Juan Ismael, Jorge Quinteros, Hugo Oliver, Walter Bustillos, los dos entrenadores y los doce certificados.

**CONGRESO LO' 7 OCT '96:** El consejo técnico que debe desempeñarse antes del inicio del torneo, programado para las 0:30 horas, podría adelantar o retrasar el programa, que establecerá ofrecer un espectáculo de feria que la actualidad de las gafas de nivel internacional.

Ingavi, de La Paz, defenderá su título frente a Real, de Santa Cruz; Andino de Cochabamba; Azul, de Sucre; y Los Chubas, de Municipal y Cosec, de Tarija.

**LA PAZ, 7 OCT '96:** El presidente de la Federación Boliviana de Básquetbol, Roberto Gómez, será el vencedor del certamen, de uno de los más importantes del calendario nacional, que organiza la Federación Boliviana de Básquetbol.

Los clubes insinuaron con mucha anticipación sus reparos en los árbitros. Los tarijeños recomendaron, concretamente, la contratación de jueces extranjeros, pero la carencia de recursos de la Federación no permitió cumplir esa solicitud.

De acuerdo con los informes últimos, controlarían los 15 arbitrios, Eugenio Ordóñez, de La Paz; José Bejarano, de Oruro; Roberto Delgado, de Oruro; Lenni Chambl, de Santa Cruz; Pastor Cruz, de Potosí y Xavier Flores, de Cochabamba.

## ATLETISMO PACEÑO TERMINÓ CONFLICTO, RENUNCIO TORRES

Carlos Torres renunció ayer irrevocablemente a la presidencia de la Asociación Atlética de La Paz, poniendo de esa manera punto final al enfrentamiento que surgió desde que el pasado mes de julio viajara integrando la delegación nacional que participó en los Juegos Olímpicos de Atlanta.

En una declaración escrita, Torres señala que "hago mi renuncia con tristeza irreparable, presentada en el día al cargo de presidente de la Asociación Atlética de La Paz".

En otra parte del documento Torres señala que renunció su caso a la Dirección de Deportes, cuyas autoridades lo sobreseyeron, aspecto que dejó establecido para luego serificular.

"Una vez hecho esto, y en vista de que no puedo continuar trabajando junto a personas que me quieren dañar personalmente, no sin antes agradecer a todos los miembros del directorio y delegados que incondicionalmente confiaron y confian en mi idoneidad profesional, apoyandome incondicionalmente".

## POTOSÍ ACOGERA NACIONAL DE BICIMONTAÑA

**LA PAZ, OCT 7 (JATHAL).** La penúltima prueba de bicimontaña que corresponde al campeonato nacional se realizará entre los días 26 y 27 del presente mes en la ciudad de Potosí.

La prueba se desarrollará en las especialidades de descenso, contra reloj, en 6.4 kilómetros, y cross country, modalidad de pelotón en 5.4 kilómetros, según informe dado por Beatriz Martínez, Presidente de deporte pedal.

La prueba de descenso se llevará a cabo en el cerro Rico de Potosí, el sábado 26 con un recorrido de 6.4 Km. el cross country se correrá en el circuito "Las Lecherías" el domingo 27 con una distancia de 5.4 Km. las vueltas en este circuito dependerán de cada categoría.

Willi Rhines durante la última práctica Ingavi.

## CERTAMEN DE VOLEY CON 4 SELECCIONES

**LA PAZ, 7 OCT (EFE).** El torneo departamental de Tarija, en la modalidad 10x10 contra todos, en principio, debió llevar a cabo el lunes con ocho selecciones equipos departamentales, informó hoy el presidente de la Federación Boliviana de este deporte, Ezequiel Machado.

La selección de Santa Cruz ya está en la ciudad de Tarija, con el tiempo suficiente de anticipación. Los otros planteles partidos arribarán a Tarija el miércoles día de la inauguración del torneo, explicó el dirigente.

Las selecciones que han confirmado su asistencia al certamen son: Potosí, Santa Cruz, Chuquisaca y la anfitriona Tarija. El campeonato se efectuará hasta el sábado 12 de este mes, en el

# 9 DE OCTUBRE



"Me daré íntegro", dijo el jugador

## MORENO DE TITULAR COMO ÚNICO HOMBRE DE PUNTA

**MONTEVIDEO, 7 (Presencia), por Ramiro Silles, enviado especial.** El ariete del Washington United, Jaime Moreno, será titular mañana en la Selección Nacional de fútbol que enfrentará a su similar de Uruguay por las Eliminatorias para el Mundial de Francia '98.

El técnico Antonio López dijo que no revelará la alineación sino hasta un par de horas antes del cotejo, pero dio a Moreno como único hombre de punta. El español marcó su preferencia en Moreno sin duda por el ritmo de competencia internacional que alcanzó este año la Liga de los Estados Unidos, donde sentó bien su producción acompañado por Marco Etcheverry, uno de los grandes ausentes mañana en la formación nacional.

"Vine para ser titular, si entro quiero demostrar que estoy para estos partidos y probar que me merezco el puesto", declaró Moreno, aclarando que

Montevideo. Trucco lleva de arriba a esta ciudad (Teléfono PRESENCIA).

## MELGAR Y SORIA: VUELVEN DOS VIEJOS CONOCIDOS

**MONTEVIDEO, 7 (Presencia), por Ramiro Silles, enviado especial.** Milton Melgar y Vladimir Soria reaparecerán mañana en la Selección Nacional. Hace ratos que estos dos viejos conocidos habían dejado de transitar por la senda de nuestro seleccionado, aunque el primero fue llamado para jugar contra Perú pero al final se quedó con las ganas de paso a dejar una diferencia con el técnico de entonces, el "Montenegro" Dusan Draskovic.

Soria, por su parte, ya había perdido las esperanzas de volver. Cuando supo que el nuevo técnico era Antonio López esta seguridad se acrecentó. Y por eso cuando fue convocado no ocultó su sorpresa. Los días han pasado y los cambios se han dado. Hoy son dos seguras fichas del "cordobés" para el tan difícil partido de mañana. "TRABAJO DE TODOS"

Vladimir Soria se mostró un poco más reservado a la hora de emitir conceptos sobre el partido de mañana. Apuntó que el trabajo de López, a pesar que es conocido, solo se ha asimilado en un porcentaje, pues en él o menos es difícil agarrar todos los conceptos. "Hubo cambios y esperamos demostrar, el grupo ahora solo piensa en gran medida a un rival como el que enfrentaremos", concluyó.

Milton Melgar dijo que el equipo está bien

Montevideo: Milton Melgar saluda a hinchas bolivianos que fueron al aeropuerto de esta ciudad para recibir calorosamente a la selección nacional (Teléfono PRESENCIA).



Montevideo: Milton Melgar saludó a hinchas bolivianos que fueron al aeropuerto de esta ciudad para recibir calorosamente a la selección nacional (Teléfono PRESENCIA).

**Editora PRESENCIA**  
tiene el agrado de hacerle conocer sus nuevas oficinas en la ciudad de Cochabamba.

Pasaje Joaquín Zenteno Anaya (Edificio del Arzobispado) entre Ayacucho y Baptista.

**Teléfono - Fax 54002.**



# SUMO CUIDADO EN LA ALIMENTACIÓN

Montevideo, 7 (Presencia).- La alimentación de los jugadores hasta antes del partido frente a Uruguay está regida por selección Nacional, a fin de evitar contratiempos que serían perjudiciales para el desempeño del equipo.

Miguel Elías dijo que se han tomado todas las precauciones y que todo está calculado desde antes, pero con más celo a partir de la llegada a Uruguay, llevando tan poco para el cotejo.

Las medidas adoptadas — según el galeno — son normales y no hacen otra cosa que facilitar la tranquilidad de los jugadores, y además no quiere decir que se desconti de la hospitalidad que la delegación recibe desde su llegada.

—Lo único que buscamos es cuidar a nuestros futbolistas, a veces se buscan equivocaciones y no queremos que esto ocurra en absoluto en esta oportunidad.

Con ese propósito, incluso la Federación Boliviana de Fútbol trajo un cocinero quien se encarga de la alimentación bajo el control de Elías.

El médico comentó que nada de lo que se haga está destinado a la hospitalidad que la delegación recibe desde su llegada.

Después se refirió a las condiciones físicas de los jugadores: "Los dicen que están bien y todos pueden jugar si así lo dispone el director técnico".

Lamentó que por lesiones no hayan podido venir Iván Castillo y Miguel Ángel Rímba. Hicieron todo lo posible por recuperarlos pero no alcanzó el tiempo" remarcó.

Para concretar en su criterio al margen de lo físico, en el orden anímico los jugadores recuperaron mucho y eso será vital que no suceda en la hora de entrar a la cancha y jugar frente a Uruguay.

## Según López JUGARAN COMO LEONES HERIDOS

Santa Cruz, 7 oct (EFE).- El seleccionador de Bolivia, el español Antonio López, afirmó hoy que

en la adversidad se conoce a los verdaderos hombres" en alusión a los problemas que atraviesa su equipo en la víspera del partido frente a Uruguay.

Las selecciones de Uruguay y Bolivia se enfrentarán mañana martes en Montevideo en la quinta jornada de la eliminatoria suramericana del Mundial de Francia 98.

Bolivia no podrá contar en ese encuentro con sus principales estrellas como Marco "El Diablo" Esteban y Ewin "Platini" Sánchez, y tampoco en condiciones de jugar, por lesión, Miguel Ángel Rímba, Iván Castillo y Gustavo Quintos.

Pese a estos problemas López no ha perdido en ningún momento la esperanza de lograr una victoria en el Centenario y señaló que los jugadores bolivianos mostrarán "toda su valentía en el encuentro ante Uruguay".

El español aseguró que los uruguayos jugarán como leones heridos, luego de la derrota 12-0 que sufrieron frente a Paraguay, en Montevideo, en la tercera jornada de la eliminatoria suramericana.

"Nosotros usaremos la inteligencia y manten-

## Querito "UN DESAFIO MUY GRANDE"

Santa Cruz, 7 oct (EFE).- El seleccionador de

Bolivia, José Sánchez, y el técnico de la selección uruguaya, Iván Castillo, se enfrentarán mañana martes en Montevideo en la quinta jornada de la eliminatoria suramericana de la Copa América.

Los jugadores bolivianos viajaron este lunes a Montevideo en un vuelo comercial, con una plantilla muy disminuida y sin sus principales estrellas como

Marco "El Diablo" Esteban y sus compañeros del Muni-

cipal, Ezequiel Waischusky, Iván Castillo, Ewin "Platini" Sánchez y Carlos Arapiles, poco antes de la partida a Uruguay.

La selección boliviana, que tiene una escala tentativa, tienen una escala tentativa, pero

Santa Cruz: Luis Orozco, Miguel Elías, Antonio López, José Salaverría y Carlos Arapiles.

(Teléfono PRESENCIA - José Carranza)



## Esta noche, en Montevideo BOLIVIA INTENTARÁ CONSEGUIR HAZAÑA

Santa Cruz, 7 oct (EFE).- Con muchas bajas.

Problemas en la repartición de jugadores y pocos intentará lograr una hazaña en Montevideo mañana, en el partido frente a Uruguay, correspondiente a la eliminatoria suramericana del Mundial de Francia 98.

Los bolivianos viajaron este lunes a Montevideo en un vuelo comercial, con una plantilla muy disminuida y sin sus principales estrellas como

Marco "El Diablo" Esteban y sus compañeros del Muni-

cipal, Ezequiel Waischusky, Iván Castillo, Ewin "Platini" Sánchez y Carlos Arapiles, poco antes de la partida a Uruguay.

La selección boliviana, que tiene una escala tentativa, tienen una escala tentativa, pero

## En certamen pandino JUGARA MAÑANA

COBIA, 7 (ESPECIAL PARA PRESENCIA).- La

última fecha de la liguilla final del campeonato de la Asociación Pandina de Fútbol se jugará el próximo miércoles en el Estadio Departamental de esta ciudad.

Los partidos que se jugarán son los siguientes:

Oriente Agropecuario vs Paz Zamora.

Vaca Diez.

Lass posiciones de la liguilla final, cuando todos los equipos han jugado dos colegios, son las siguientes:

Origen Agropecuario vs Paz Zamora.

Paz Zamora.

Oriente Agropecuario vs Vaca Diez.

En certamen pandino

## No hay bajas en el equipo

THE STRONGEST REANUDA SUS ENTRENAMIENTOS

El primer plantel de The Strongest reanudó hoy sus entrenamientos a excepción de los tres que están en la selección nacional, la del sábado cuando la presentación, la del domingo y el lance del domingo.

Tacna al Bolognesi y el lance del domingo, cuando la plantilla fina su participación en la primera fase del torneo "Elimer Saucedo" enfrentando a Chaco Petrolero.

Este jueves se han sumado las del defensa central Iván Márquez, quien sufrió un rotura ligamentaria de la rodilla derecha en un partido de su club, el Bolívar, frente a The Strongest.

Los defensas Iván Castillo (Bolívar) y Gustavo Quintos (San Lorenzo) de Almagro de Argentina, se lesionaron en tanto que el centrocampista Mauricio Ramos (Gimnasia y Esgrima) todavía no se ha recuperado de una operación de meniscos.

Paz Zamora necesita sólo de un empate para asegurarse el título del certamen, luego de que en las anteriores fechas superó a Oriente Agropecuario por 3 a 1, y en la segunda a Universitario por 1 a 0.

El equipo favorito para conquistar el título empezó en 1994 su par andadura en los certámenes de la Asociación local de fútbol logrando un rápido ascenso. Paz Zamora representa a un barrio del mismo

# SE RETRASA MAS LA LEGADA DEL "DIABLO"

La llegada de Marco Antonio Pérez

algunos días más.

La información fue proporcionada por el presidente del club, Luis Merino.

El director general volvió a su casa.

El viernes 23 de este mes,

se retrasó más la llegada de Mar-

co, pero también eso estaba pre-

visto a no ser que el equipo hubie-

rase quedado eliminado en cuartos

de final.

El capitán del "Diablo", el United

DC de Washington, ganó la semana

anterior y se clasificó para la

semifinal. Y en caso de no llegar

a la final, jugaría todavía por el

tercer lugar.

ENTRADAS

Por otro lado, se apresuró el hu-

entamiento descanso el domingo, jor-

nada para el encuentro a jugarse el

viernes para el partido a jugarse el

siguiente domingo con Municipal.

LA PAZ MUNICIPAL

HRS. 14:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

4to. Árb. Jose Luis Ballesteros

Vector: René Romero

LA PAZ CHACO

HRS. 16:00

Arbitro: Marcelo Ortúbe

1er. Árb. Oscar Soria

2do. Árb. Nestor Arana

**EL PAÍS ESPERA PARTIDO CON ANSIEDAD**

La gran expectativa rodea al partido que jugará esta noche la Selección nacional frente a la de Uruguay en el Estadio Centenario de Montevideo. A la Ciudad de La Paz, como en las otras capitales del continente, toda la ciudadanía deportiva al deporte, especialmente al fútbol, está pendiente del encuentro que se juega antes del inicio del torneo seguirá las transmisiones

**ORURO (111A)**, por **Walter Barriga**.— La o aguarda hoy con interés el día en que se resuelva la situación de los "santos" pasó a los pendientes del lance transmitido por televisión.

POR PANTALLA GIGANTE

na por el empate, los optimistas organizaron un trin-  
fó a Bolivia P 1.0 6-2, y  
algunos consideran un par-  
tido difícil, donde el favorito  
es el duero de casa, pero  
igual todos harán fuerza por  
que el combinado nacional  
logre un resultado positivo.

**EN FOTOS**

**POTOSÍ 7 / PRESEN-**  
**CIA / Por Oscar BOLÍ-**  
En esta ciudad la población  
angura con optimismo el  
desenlace del partido que  
sostendrá este martes nues-  
tra selección frente a Uruguay.  
Varios restaurantes y centros hoteleros, como no acor-  
tego anteriormente, vienen ofreciendo al aficionado polos-  
ticos la posibilidad de esperar el partido a través de la pantalla  
gigante. Los diferentes centros comerciales resultan en sus  
respectivos escaparatés la leyenda de "ADELANTE BOLÍ-  
VIYA", y otros dan a conocer su pronóstico teniendo cierta  
preferencia de BOLIVIA o URUGUAY 0.

El partido de esta noche, dada la gran expectativa  
que ha despertado, ha determinado que varios hoteles  
y centros gastronómicos hayan preparado pantallas  
gigantes en sus instalaciones.

Los hoteles Presidente, en su salón Las Américas, y  
Ritz han desplegado publicidad promocionando el cote-  
jo acompañado de comidas.

En lugares como el Shopping Norte se montarán  
varias pantallas gigantes en el último nivel, allí donde  
funcionan los restaurantes y snacks.

Y así como ocurrió antes, los reataurantes también  
ofrecerán sus productos en pantallas gigantes de televi-  
sión.

**EN NOCHEBAMBIA 7**

**OCHABAMBA - Por Ma-**  
**rcia Herrera** - El pueblo  
de Ochabamba crece en un  
resultado, "empa-  
ñándose" victoria para la se-  
lección nacional, en un  
modo de mañana, fren-  
te a Uruguay en el estadio Centenario de Montevideo.

Uruguay en el estadio Centenario de Montevideo.

Una evaluación mediante encuestas que se hicieron  
en programas de radio, dieron un pronuncia-  
miento de más del 85% de aficionados en favor del  
equipo o la partida en el partido frente a los uruguai-  
os autoridades del departamento exteriorizaron su

"JUGARAN  
CON "GUARDIA"

COBERTURA TOTAL  
DEL PERIODISMO

Una masiva presencia de periodistas bolivianos se acudió a constituido en Montevideo por la cobertura del evento que esta noche jugará la selección nacional en su ciudad con Uruguay por las eliminatorias del Mundial Francia 98.

Representantes de distintos medios de prensa, televisión y radio desplegarán un gigante operativo en el estadio Centenario para no dejar escapar un solo instante del encuentro internacional.

En lo que respecta a televisión, los derechos de transmisión han sido adquiridos por Canal 9, ATB Transportes, acrediitado a Boris Bauti: en Montevideo para transmitir. Televisión Boliviana generará esta serializada tarea.

PATIOS

“Cantata la Deportiva”, por su lado, tendrá en Montevideo a German Samaní. Chubutense se emitirá por el Río de la Plata Mar en La Paz y retransmitirá su serial radio “Coral de Otrante” e Imperial de Potosí.

Radio Mundial con Carlos Eutiquio Rivera. También hay que mencionar a periodistas de otras entidades, como Santa Cruz, que también movilizó gente para este acontecimiento.

**DIARIOS**

Los matutinos de La Paz en su mayoría han enviado a sus representantes.

Hoy fué con Ryenaldo Gutiérrez (redactor) y René Loza (reportero gráfico). El Diario con Rubén Sandy (redactor). La Razón con Ernesto Murillo (redactor) y Yaniel Chávez (reportero gráfico).

Presencia acreditada a Ramiro Siles (redactor) y Fernando Cartagena (reportero gráfico).

"JUGARAN  
CON HOMBRIA"  
(MERIBA)

"Creo que la satisfacción nos dará una satisfacción a nuestros futbolistas jugando con la hambre y la convicción que los caracteriza," declaró Guido Meruyra, Secretario Nacional del Deporte.

La máxima autoridad deportiva del país no quiso

MINISTRO RITCHER  
VATICINA EMPATE

"Estoy completamente seguro que los integrantes de la selección nacional van a jugar bien y no soy de pecar de excesivo optimismo; pero creo que nuestro equipo tiene la suficiente amplitud suficiente como para contrarrestar a Uruguay, un jugador de visita", declaró Guillermo Richter, Ministro de Comunicación Social. Al anticipar una opinión selectriz, el dirigente uruguayo pidió que esta noche jugaría la selección nacional en el Estadio Municipal de Manzanares, por la eliminatoria para el Mundial Francia 98. "Me animo a decir, que se puede dar un empate 2 a 2", agregó el dirigente de Estado, para posteriormente señalarlo, pero al principio el partido sería difícil y complicado, porque al principio solo Bolyvia pue recurrir al contragolpe, ya que tiene jugadores fuertes ante las defensas, pero cuando se juegue en Montevideo, y es eso lo que me permite creer que se dará un empate". El Ministro recordó que en otras ocasiones en partidos eliminatorios a representativo boliviano le ha ido bien "Espero, como todos los bolivianos, que podamos tener una nueva, satisfactoria", concluyó.

**BOLIVIA VS URUGUAY**  
por RADIO CADENA NACIONAL  
y RADIO ILLIMANI  
**104.7 FM**  
**VIA SATELITE**

**Relatos:** Juan Carlos Costas Salomón  
**Comentarios:** Lorenzo Carrí  
**Entrevistas:** Jorge Jové  
**Locución:** Félix Barrios  
Y todo el equipo PRATEL en Montevideo

**NO SE LO PIERDA... HOY A LAS 18:00.**

**NEW YORK INSTITUTE "LA PAZ"**  
R.M. 2568 - 185 - 366

Aprende una profesión corta, parte un futuro brillante como...

**PROTESISTA DENTAL**  
Certificados en Provisión Nacional

- Prótesis removible
- Prótesis fija
- Cromo cobalto
- Ortodoncia
- Porcelana
- Prótesis sobre Implantes

Modernos equipos de laboratorio con profesores odontólogos y protesistas especializados

*Adelante Boliña  
Francia nos espera*

Inicio de clases 21 de octubre. Inscripciones abiertas en:  
Plaza Equino N° 335 esq. Pando Telf.: 376648

**PROFESIONALES HACER DE USTED UN BACHILLER PROFESIONAL COMO**

**TÉCNICO OPERADOR EN COMPUTACIÓN**  
PAQUETES DE ESTUDIO  
1. MS. DOS Sistema Operativo  
2. WORD EFFECT Procesador de textos  
3. O PRO-Hoj Electronica  
4. FOX PRO Base de datos  
5. HARVARD GRAPHIC Graficador Técnicas de Oficina  
**POR SOLO 55 Bs.**

**AUXILIAR DE CONTABILIZADO COMPUTATIZADO**  
RELACION DE MATERIAS  
Balance de Apertura y  
Balance General  
Manejo de Libros Contables  
Documentos Mercantiles  
**POR SOLO 70 Bs.**

**SECRETARIADO COMERCIAL COMPUTATIZADO**  
RELACION DE MATERIAS  
Lenguaje - Contabilidad -  
Archivo - RR. PP.  
Técnicas de Oficina  
Dactilografía en Computadores  
**POR SOLO 70 Bs.**

**CURSOS DE NIVELACION INDIVIDUAL**  
MATEMATICAS - FÍSICA - QUÍMICA

**INICIO DE CLASES 15 DE OCTUBRE 1996**  
Un Instituto al Servicio de la Educación Paceña  
Dirección : calle Murillo No. 681 esq. Graneros (frente Colegio Inglés Católico)

**ITENCOMP**  
INSTITUTO TECNICO DE NEGOCIOS EN COMPUTACION  
CONSULTORES & AUDITORES EN SISTEMAS

**CARRERAS DE FORMACION PROFESIONAL**

CON TITULO EN PROVISION NACIONAL PREVIO EXAMEN DE GRADO

**FRANCIA 98**

**CONTADOR GENERAL**  
EN SISTEMAS COMPUTATIZADOS  
DURACION: 5 semestres

**ANALISTA DE SISTEMAS**  
DURACION: 5 semestres

**TECNICO EN PROGRAMACION DE SISTEMAS**  
DURACION: 3 semestres

**TECNICO EN CONTABILIDAD COMPUTATIZADA**  
DURACION: 3 semestres

**SECRETAARIADO EJECUTIVO EN SISTEMAS COMPUTATIZADOS**  
DURACION: 2 semestres

**Última semana de inscripciones**

**INSCRIPCIONES ABIERTAS PLAZAS LIMITADAS • HORARIOS A ELECCION**  
Edit. Mical. Ballivian c. Mercado N° 3228 Of. 21 P.B. • tel: 3656120 (La Paz)

**INSTITUTO DE PROTESIS - DENTAL "ATLANTE"**  
LA PAZ - BOLIVIA

Estudia, Aprende y Practica una profesión  
Lucrativa, entendida, independiente y corta.  
Te ofreces enseñanza autónoma en los cursos básicos y de especialidades totalmente prácticos siguiendo un programa individual y supervisado de aprendizaje.

**SEMINARIOS PERIODICOS DE ANATOMIA Y ESCULTURA DENTAL**

**CURSOS BASICOS Y ESPECIALIDAD DE PROTESIS DENTAL**

**PIENSA EN TU FUTURO!!**

**ORTODONCIA**  
**CRONO COBALTO**  
**PROTESIS FIJA**

**Adelante muchachos de la Selección**

**FRANCIA 98**

**RECORRIENDO ESTE AVISO TIENES GRATIS UNA MATRICULA**

**DIRECCION: PLAZA EGUNO ESO. ILLAMPU # 611 • TELF.: 319652 • LA PAZ - BOLIVIA**

